

FA用語辞典

Kamus Terminologi Otomasi Industri

日本語→インドネシア語(IPA表記)

Bahasa Jepang → Bahasa Indonesia (Format IPA)

FA に関する用語約 4000 語以上について
日本語・英語・インドネシア語対訳を収録して
おります。

Berisikan lebih dari 4.000 istilah Otomasi Industri
Meliputi bahasa Jepang, Inggris dan Indonesia.

注意事項

Perhatian

文章構成や状況により、単語の翻訳が異なる可能性があります。
本辞典に収録している単語は参考とし、ご活用の際にはご注意ください。
Terjemahan kata-kata mungkin saja perlu diubah sewaktu-waktu tergantung struktur
dan bentuk kalimatnya.
Istilah-istilah yang tercantum dalam kamus ini semata-mata digunakan untuk
referensi dan harus digunakan dengan hati-hati.

FA用語辞典

1
A

日本語	英語	インドネシア語
10進数	decimal	də-si-mal desimal
10進定数	decimal constant	kon-stan-ta də-si-mal konstanta desimal
16ビット符号付バイナリ	16-bit signed binary	bi-nə-r bər-tan-da e-nam bə-las-bit biner bertanda 16-bit
16進数	hexadecimal	hek-s-a-de-si-mal heksadesimal
16進定数	hexadecimal constant	kon-stan-ta heks-a-de-si-mal konstanta heksadesimal
16ビットCRC(MODBUS仕様)	16-bit CRC (for MODBUS)	C <small>E</small> -ER-C <small>E</small> e-nam bə-las-bit (un-tuk EM-O-D <small>E</small> -B <small>E</small> -U-S <small>E</small>) CRC 16-bit (untuk MODBUS)
16ビットデータ	16-bit data	da-ta e-nam bə-las-bit data 16-bit
16ビットデータ否定転送	16-bit data negative transfer	trans-fər ne-gatif da-ta e-nam bə-las-bit transfer data negatif 16-bit
16ビットデジタル入力	16-bit digital input	in-put di-gi-tal e-nam bə-las-bit input digital 16-bit
1回転あたりの移動量(AL)	travel distance per revolution (AL)	ja-rak pər-gə-ra-kan pər rə-və-lu-si (A-EL) jarak pergerakan per revolusi (AL)
1回転あたりのパルス数(AP)	number of pulses per revolution (AP)	jum-lah pul-sa pər rə-və-lu-si (A-P <small>E</small>) jumlah pulsa per revolusi (AP)
1回転内位置(1pulse単位)	within one-revolution position (1 pulse unit)	da-lam sa-tu po-si-si rə-və-lu-si (sa-tu u-nit pul-sa) dalam satu posisi revolusi (1 unit pulsa)
2軸円弧補間制御	2-axis circular interpolation control	kon-trol in-tər-po-la-si sir-ku-lar du-a sum-bu kontrol interpolasi sirkular 2-sumbu
2乗平均平方根	root mean square	a-kar ra-ta-ra-ta ku-ad-rat rata-rata akar kuadrat
2進化10進数	binary-coded decimal	də-si-mal bər-ko-də bi-nər desimal berkode biner
2進数	binary	bi-nər biner
2芯ツイストケーブル線	2-core twisted cable	ka-bəl tər-pi-lin du-a in-ti kabel terpilin 2-inti
2芯ツイストシールド線	2-core twisted shielded wire	ka-wat tər-pi-lin bər-pe-lin-dung du-a in-ti kawat terpilin berpelindung 2-inti
37ピンDサブコネクタ	37-pin D-sub connector	ko-nək-tor D <small>E</small> -sub ti-ga tu-juh-pin konektor D-sub 37-pin
3相インバータ	three-phase inverter	in-ver-tər ti-ga fa-sə inverter 3-fase
3相交流電源	three-phase AC power supply	sup-lai da-yə a-s ti-ga fa-sə suplai daya AC 3-fase
3相モータ	three-phase motor	mo-tor ti-ga fa-sə motor 3-fase
40ピンコネクタタイプ	40-pin connector type	ti-pə ko-nək-tor em-pat pu-luh pin tipe konektor 40-pin
4象限運転	4-quadrant operation	o-pə-ra-si em-pat ku-ad-ran operasi 4-kuadran
4倍	multiplication by 4	pər-ka-li-an də-ngan em-pat perkalian 4
ABSカウンタ	ABS counter	pən-hi-tuŋ A-B <small>E</small> -ES penghitung ABS
ABS樹脂	ABS resin	rə-sin A-B <small>E</small> -ES resin ABS
AC モータドライブユニット	AC motor drive module	mo-dul pəng-gə-rak mo-tor A-S <small>E</small> modul penggerak motor AC
ACK応答	ACK response	rəs-pons A-C <small>E</small> -KA respons ACK
ActiveXコントロール	ActiveX control	kon-trol 'ak-tiv'əks kontrol ActiveX

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
A	ACTコントロール	ACT control	kon-trol A-CΕ-TΕ kontrol ACT
D	AC外部端子一括アース	AC external terminal batch ground	ar-de'bach ter-mi-nal eks-tər-nal A-CΕ arde batch terminal eksternal AC
	ACサーボ	AC servo	sər-vo A-SΕ servo AC
	AC電源	AC power supply	sup-loi da-yə A-SΕ suplai daya AC
	AC入力ユニット	AC input module	mo-dul in-put A-SΕ modul input AC
	ACリアクトル	AC reactor	rə-ak-tor A-SΕ reaktor AC
	AG端子	AG terminal	tər-mi-nal A-GΕ terminal AG
	ASCII	ASCII	A-ΕS-CΕ-I-I ASCII
	ASCII10進数	ASCII decimal	də-si-mal A-ΕS-CΕ-I-I desimal ASCII
	ASCII16進数	ASCII hexadecimal	həks-a-də-si-mal A-ΕS-CΕ-I-I heksadesimal ASCII
	ASCIIコード	ASCII code	ko-də A-ΕS-CΕ-I-I kode ASCII
	ASCII制御コード	ASCII control code	ko-də kon-trol A-ΕS-CΕ-I-I kode kontrol ASCII
	ASCII変換	Conversion to ASCII	kon-vər-si kə A-ΕS-CΕ-I-I konversi ke ASCII
	ASCII文字列	ASCII string	striŋ A-ΕS-CΕ-I-I string ASCII
	AS-Iインターフェイスユニット	AS-I interface module	mo-dul an-ta-r-mu-ka A-ΕS-I modul antarmuka AS-I
	AS-iマスタユニット	AS-i master module	mo-dul mas-ter A-ΕS-I modul master AS-I
	ATAカード	ATA card	kar-tu A-TA kartu ATA
	AUIケーブル	AUI cable	ka-bəl A-Uİ kabel AUI
a接点	normally open contact		kon-tak nor-mal-tər-bu-ka kontak normal-terbuka
B/.NETインターフェースユニット	B/.NET interface module		mo-dul an-tar-mu-ka BΕ/.NET modul antarmuka B/.NET
BCD-BIN変換	BCD-BIN conversion		kon-vər-si BΕ-CΕ-DΕ-BIN konversi BCD-BIN
BCDコード	BCD code		ko-də BΕ-CΕ-DΕ kode BCD
BCD算術演算命令	BCD arithmetic operation instruction		In-struk-si o-pe-ra-si a-rit-mə-ti-ka BΕ-CΕ-DΕ instruksi operasi aritmetika BCD
BCDデジタル入力スイッチ	BCD digital input switch		sa-kə-lar in-put di-gi-tal BΕ-CΕ-DΕ sakelar input digital BCD
BCDデジタル表示器	BCD digital display device		pə-ran-kat tam-pi-lan di-gi-tal BΕ-CΕ-DΕ perangkat tampilan digital BCD
BCDデータ	BCD data		da-ta BΕ-CΕ-DΕ data BCD
BCD入力スイッチ	BCD input switch		sa-kə-lar in-put BΕ-CΕ-DΕ sakelar input BCD
BCD表示	BCD display		tam-pi-lan BΕ-CΕ-DΕ tampilan BCD
b接点	normally closed contact		kon-tak nor-mal-tər-tu-tup kontak normal-tertutup
DINレール	DIN rail		rel DΕ-I-EN rel DIN

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
D — あ	DOS/Vパソコン	IBM-PC/AT-compatible personal computer	I-BE-EM-PI-SI/a-TΕ-kom-pu-tər pri-ba-di kom-pa-ti-bel IBM-PC/AT-komputer pribadi kompatibel
	Dサブ9ピン	D-sub 9-pin	sub-D səm-bi-lən-pin sub-D 9-pin
	D種接地	D-type grounding	pə-n-ar-də-an ti-pə-DΕ pengardean tipe-D
	I/Oアドレス	I/O address	a-la-mat I-/O alamat I/O
	I/O応答時間	I/O response time	wak-tu rəs-pons I-/O waktu respons I/O
	I/O応答速度	I/O response speed	kə-cə-pa-tan rəs-pons I-/O kecepatan respons I/O
	I/Oサーバ	I/O server	sər-vər I-/O server I/O
	I/O信号	I/O signal	si-nyal I-/O sinyal I/O
	I/O占有点数	number of occupied I/O points	đum-lah ti-tik I-/O yan digunakan jumlah titik I/O yang digunakan
	I/O点数	number of I/O points	đum-lah ti-tik I-/O jumlah titik I/O
	I/O番号	I/O number	no-mor I-/O nomor I/O
	I/O分散	I/O distribution	dis-tri-bu-si I/O distribusi I/O
	I/Oリフレッシュ	I/O refresh	ri-'fresh I-/O refresh I/O
	I/O渡し	I/O delivery	pə-nj-i-ri-man I-/O pengiriman I/O
	I/O割付	I/O assignment	pə-nə-ta-pan I-/O penetapan I/O
	Iステートメント	I statement	pər-nya-ta-an I pernyataan I
	I動作	I action	tin-da-kan I tindakan I
	JANコード	JAN code	ko-də JE-A-EN kode JAN
	JISコード	JIS code	ko-də JE-I-ES kode JIS
	JOG運転	JOG operation	o-pə-ra-si JE-O-GΕ operasi JOG
	JOG速度	JOG speed	kə-cə-pa-tan JE-O-GΕ kecepatan JOG
	L字金具	L-bracket	bra-ket EL braket L
	Mコード	M code	ko-də EM kode M
	PC書込	Write to PLC	Tu-lis ke PE-EL-CΕ Tulis ke PLC
	PC診断	PLC diagnostics	di-ag-nos-tik PE-EL-CΕ diagnostik PLC
	PC読出	Read from PLC	Ba-ca da-ri PE-EL-CΕ Baca dari PLC
	S字加減速	S-pattern acceleration/deceleration	Pər-cə-pa-tan/pər-lam-ba-tan po-la ES percepatan/perlambatan pola S
	S字比率	S-pattern ratio	ra-si-o po-la ES rasio pola S
	T分岐接続	T-branch connection	ko-nək-si ca-baŋ TΕ koneksi cabang T
	アーク	arc	bu-sur busur

FA用語辞典

日本語	英語	インドネシア語
あ アーカバリヤ	arc barrier	bu-sur pəm-ba-tas busur pembatas
アーカバリヤ付き形リレー	relay with arc barrier	rəl-oi de-jan bu-sur pəm-ba-tas relai dengan busur pembatas
アーク放電	arc discharge	pə-lepasan mu-a-tan bu-sur pelepasan muatan busur
アース	earth	ar-də arde
アース線	grounding cable	kə-bəl pən-ar-də-an kabel pengardean
アース端子	earth terminal	tər-mi-nal ar-də terminal arde
アーム	arm	lə-njan lengan
アイソレーション	isolation	i-so-la-si isolasi
アイソレーター	isolator	i-so-la-tor isolator
亜鉛ダイキャスト	zinc die-cast	sən cə-tak-tuanj seng cetak-tuang
アキ	empty/vacant/reserved	ko-soŋ kosong
アキシャル荷重	axial load	bə-bən ak-si-al beban aksial
アキュームレータ	accumulator	a-ku-mu-la-tor akumulator
空き領域	Empty Area	a-re-a Ko-soŋ Area Kosong
アクション	action	tin-da-kan tindakan
アクセス	access	ak-səs akses
アクセス回路	access circuit	sir-ku-it ak-səs sirkuit akses
アクセス権	access authority, access right	o-to-ri-tas ak-səs/hak ak-səs otoritas akses/hak akses
アクセス子局	access slave station	sta-si-un 'släv ak-səs stasiun slave akses
アクセスサイクル	access cycle	sik-lus ak-səs siklus akses
アクセススイッチ	access switch	sa-kə-lar ak-səs sakelar akses
アクセス範囲	access range	rən-tən ak-səs rentang akses
アクセスモード	access mode	mo-de ak-səs mode akses
アクチュエータ	actuators	ak-tu-a-tor aktuator
アクティブマトリックス	active matrix	mat-riks ak-tif matriks aktif
アクリル	acryl	ak-ri-liк akrilik
アクリル樹脂	acrylic resin	rə-sin ak-ri-liк resin akrilik
アシストガス	assist gas	gas ban-tu-an gas bantuan
アスキー	ASCII	A-ES-CΕ-I-I ASCII
アスキーコード	ASCII code	ko-də A-ES-CΕ-I-I kode ASCII

FA用語辞典



あ

日本語	英語	インドネシア語
アスキーコードプリント命令	print ASCII code instruction	cə-tak ins-truk-si ko-də A-ES-CΕ-I-I cetak kode instruksi ASCII
アスキープリント	ASCII print	cə-tak A-ES-CΕ-I-I cetak ASCII
アスキートranslation	ASCII conversion	kon-vər-si A-ES-CΕ-I-I konversi ASCII
アスキー命令	ASCII instruction	ins-truk-si A-ES-CΕ-I-I instruksi ASCII
アスキー文字	ASCII character	ka-rak-ter A-ES-CΕ-I-I karakter ASCII
アタッチメント	attachment	pə-ran-j-kat tam-ba-han perangkat tambahan
アダプタ	adapter	a-dap-tor adaptor
アダプタ取付ネジ	adapter mounting screw	sək-rup pə-ma-sa-njan a-dap-tor sekrup pemasangan adaptor
アダプタユニット取付金具	adapter module mounting bracket	bra-kət pə-ma-sa-njan mo-dul a-dap-tor braket pemasangan modul adaptor
アダプタユニット取付ネジ	adapter module mounting screw	sək-rup pə-ma-sa-njan mo-dul a-dap-tor sekrup pemasangan modul adaptor
アダプティブ制振制御	adaptive vibration suppression control	kon-trol sup-re-si gə-tə-ran a-dap-tif kontrol supresi getaran adaptif
アダプティブチューニングモード(アダプティブフィルタⅡ)	adaptive tuning mode (adaptive filter II)	mo-də pə-na-la-an a-dap-tif (fil-tər a-dap-tif I-I) mode penalaan adaptif (filter adaptif II)
厚板	plate	pə-lat pelat
圧接	pressure welding	las bər-tə-ka-nan las bertekanan
圧接工具	IDC tool	a-lat I-DΕ-CΕ alat IDC
圧接タイプコネクタ	insulation displacement connector	ko-nək-tor pər-pin-da-han i-so-la-si konektor perpindahan isolasi
圧接タイププラグ	solderless plug	co-lo-kan tan-pa sol-der colokan tanpa solder
圧接端子台アダプタ	IDC terminal block adapter	a-dap-tor blok tər-mi-nal I-DΕ-SΕ adaptor blok terminal IDC
圧着	crimping	krim-pə krimpa
圧着工具	crimping tool	tən krim-pə tang krimpa
圧着タイプ	crimping type	ti-pə-krim-pə tipe krimpa
圧着タイプコネクタ	crimping type connector	ko-nək-tor ti-pə-krim-pə konektor tipe krimpa
圧着端子	solderless terminal	tər-mi-nal tan-pa sol-der terminal tanpa solder
アップロード	upload	un-gah unggah
厚み	thickness	kə-tə-ba-lan ketebalan
圧力計	pressure gauge	pə-ŋu-kur tə-ka-nan pengukur tekanan
圧力スイッチ	pressure switch	sə-kə-lar tə-ka-nan sakelar tekanan
圧力制御	pressure control	kon-trol tə-ka-nan kontrol tekanan
圧力ポート	pressure port	port tə-ka-nan port tekanan
あて止め制御	contact positioning control	kon-trol pə-mo-si-si-an kon-tak kontrol pemosian kontak

FA用語辞典



あ

日本語	英語	インドネシア語
後入先出法	last in, first out method [LIFO method]	tər-a-khir ma-suk, pər-ta-ma ke-lu-ar [mə-to-də EL-I-EF-O] terakhir masuk, pertama keluar [metode LIFO)
アドオン	add-on	pə-njə-yə pengaya
アドオン方式	add-on system	sis-təm pə-njə-yə sistem pengaya
後工程	assembly and testing process	pro-ses pə-ra-ki-tan dan pə-nju-di-an proses perakitan dan pengujian
アドバンストS字加減速	advanced S-pattern acceleration/deceleration	pər-ca-pa-tan/pər-lam-ba-tan po-la S lan-ku-tan percepatan/perlambatan pola S lanjutan
アドバンスト磁束ベクトル制御	advanced flux vector control	kon-trol vektor fluks lan-ku-tan kontrol vektor fluks lanjutan
アドバンスト制振制御	advanced vibration suppression control	kon-trol sup-re-si ge-ta-ran lan-ku-tan kontrol supresi getaran lanjutan
アドレス	address	a-la-mat alamat
アドレス減少方向	address decreasing direction	a-rah pə-nu-ru-nan a-la-mat arah penurunan alamat
アドレス増加方向	address increasing direction	a-rah pə-niŋ-ka-tan a-la-mat arah peningkatan alamat
アドレス表記	address notation	no-ta-si a-la-mat notasi alamat
アナコン	analogue computer	kom-pu-tər a-na-log komputer analog
アナログ	analog	a-na-log analog
アナログRGB	analog RGB	əR-Gə-Bə a-na-log RGB analog
アナログ集積回路	analog IC	I-Cə a-na-log IC analog
アナログ周波数計	analog frequency meter	pə-ŋu-kur frēk-uən-si a-na-log pengukur frekuensi analog
アナログ出力	analog output	'aʊt- i püt a-na-log output analog
アナログ出力実行(/実用)範囲	practical analog output range	rən-təŋ 'aʊt- i püt a-na-log prak-tis rentang output analog praktis
アナログ出力設定スイッチ	analog output setting switch	sə-kə-lar pə-nye-tə-lən 'aʊt- i püt a-na-log sakelar penyetelan output analog
アナログ出力値	analog output value	nil-ai 'aʊt- i püt a-na-log nilai output analog
アナログ出力電流	analog output current	a-rus 'aʊt- i püt a-na-log arus output analog
アナログ出力範囲	analog output range	rən-təŋ 'aʊt- i püt a-na-log rentang output analog
アナログ出力ユニット	analog output module	mo-dul 'aʊt- i püt a-na-log modul output analog
アナログ指令	analog command	pə-rin-tah a-na-log perintah analog
アナログ信号	analog signal	si-nyal a-na-log sinyal analog
アナログ信号線	analog signal line	ga-ris si-nyal a-na-log garis sinyal analog
アナログ制御	analog control	kon-trol a-na-log kontrol analog
アナログ絶縁変換アダプタ	analog isolation conversion adapter	a-dap-tor kon-vər-si isolasi a-na-log adaptor konversi isolasi analog
アナログ速度指令	analog speed command	pə-rin-tah kə-cə-pa-tan a-na-log perintah kecepatan analog
アナログ速度指令電圧	analog speed command voltage	vol-ta-sə pə-rin-tah kə-cə-pa-tan a-na-log voltase perintah kecepatan analog

あ

日本語	英語	インドネシア語
アナログタイマユニット	analog timer module	mo-dul pə-nə-tur wak-tu a-na-log modul pengatur waktu analog
アナログ値	analog value	nilai a-na-log nilai analog
アナログデジタル変換ユニット	analog-digital converter module	mo-dul kon-vər-ter a-na-log-di-gi-tal modul konverter analog-digital
アナログデータ	analog data	da-ta a-na-log data analog
アナログ電圧出力	analog voltage output	'au-t̄-ɒ put vol-ta-sə a-na-log output voltase analog
アナログトルク指令電圧	analog torque command voltage	vol-ta-sə pə-rin-tah tor-si a-na-log voltase perintah torsi analog
アナログトルク制限	analog torque limit	ba-tas tor-si a-na-log batas torsi analog
アナログ入出力ユニット	analog I/O module	mo-dul I-/O a-na-log modul I/O analog
アナログ入力	analog input	in-put a-na-log input analog
アナログ入力異常	analog input error	kə-sa-la-han in-put a-na-log kesalahan input analog
アナログ入力設定スイッチ	analog input setting switch	sa-kə-lar pə-nye-tə-lan in-put a-na-log sakelar penyetelan input analog
アナログ入力選択	analog input selection	pə-mi-li-han in-put a-na-log pemilihan input analog
アナログ入力値	analog input value	nilai in-put a-na-log nilai input analog
アナログ入力点数	number of analog input points	đum-lah ti-tik in-put a-na-log jumlah titik input analog
アナログ入力ユニット	analog input module	mo-dul in-put a-na-log modul input analog
アナログ入力レンジ	analog input range	rən-təŋ in-put a-na-log rentang input analog
アナログ表示計	analog indicator	in-di-ka-tor a-na-log indikator analog
アナログユニット	analog module	mo-dul a-na-log modul analog
アナンシエータ	annunciator	a-nun-si-a-tor anunsiator
アナンシエータ検出	annunciator detection	də-teksi a-nun-si-a-tor deteksi anunsiator
アナンシエータ検出個数	number of annunciator detection	đum-lah də-teksi a-nun-si-a-tor jumlah deteksi anunsiator
アナンシエータ検出番号	annunciator detection number	no-mor də-teksi a-nun-si-a-tor nomor deteksi anunsiator
アナンシエータチェック	annunciator check	cək a-nun-si-a-tor cek anunsiator
アブソリュート位置決め	absolute positioning	pə-mo-si-si-an ab-so-lut pemosian absolut
アブソリュートエンコーダ	absolute encoder	ənko-dər ab-so-lut enkoder absolut
アブソリュート検出器	absolute encoder	ənko-dər ab-so-lut enkoder absolut
アブソリュート同期エンコーダ	Absolute synchronous encoder	ənko-dər siŋk-ron ab-so-lut enkoder sinkron absolut
アブソリュート方式	absolute method	mə-to-də ab-so-lut metode absolut
油潤滑	oil lubrication	o-li pə-lu-mas oli pelumas
油溝	oil groove	a-lur o-li alur oli

FA用語辞典

あ

日本語	英語	インドネシア語
油焼入れ	oil quenching	pən-di-njın-an ke-dut o-li pendinginan kejut oli
アプリケーション	application	ap-li-ka-si aplikasi
アプリケーションプログラム	application program	prog-ram ap-li-ka-si program aplikasi
誤り制御方式	error control type	ti-pə- kon-trol ke-sa-la-han tipe kontrol kesalahan
アラーム	alarm	a-la-rm alarm
アラームクリア	alarm clear	pən-ha-pu-san a-la-rm penghapusan alarm
アラーム検出禁止	disable alarm detection	non-ak-tif-kan dc-te-ksi a-la-rm nonaktifkan deteksi alarm
アラームコード	alarm code	ko-də a-la-rm kode alarm
アラームコード一覧	alarm code list	daf-tar ko-də a-la-rm daftar kode alarm
アラーム出力	alarm output	'aut-put a-la-rm output alarm
アラームタグ	alarm tag	tag a-la-rm tag alarm
アラーム中	alarm activated	a-la-rm di-ak-tif-kan alarm diaktifkan
アラーム通知	alarm notification	pəm-be-ri-ta-hu-an a-la-rm pemberitahuan alarm
アラーム停止	alarm stop	pən-hən-ti-an a-la-rm penghentian alarm
アラーム内容	tag contents	kon-ten tag konten tag
アラーム表示	alarm display	tam-pi-lan a-la-rm tampilan alarm
アラームプロバイダ	alarm provider	pə-nye-di-a a-la-rm penyedia alarm
アラームモニタ	alarm monitor	mo-ni-tor a-la-rm monitor alarm
アラームランプ	alarm lamp	lam-pu a-la-rm lampa alarm
アラーム履歴	alarm history	ri-wa-yat a-la-rm riwayat alarm
粗削り	rough cutting	pə-mo-to-nan ka-sar pemotongan kasar
アルゴンガス	argon gas	gas ar-gon gas argon
アルミ電解コンデンサ	aluminum electrolytic capacitor	ka-pa-si-tor ə-lék-tro-lit a-lu-mi-ni-um kapasitor elektrolit aluminium
アルミニウム	aluminum	a-lu-mi-ni-um aluminium
アルミフレーム	aluminum frame	rənka a-lu-mi-ni-um rangka aluminium
アンインストール	uninstallation	pən-ha-pu-san pə-ma-sa-jan penghapusan pemasangan
アンカー	anchor	an-kur angkur
暗号化	enciphering	pə-nu-li-san ko-də penulisan kode
アンサーバック信号	answerback signal	si-nyal ə-wab-ba-lik sinyal jawab-balik
暗証番号	password	ka-ta san-di kata sandi

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
あーい	安全CSPファイル	safety CSP file	'fi(-ə)l Cε-εS-Pε pə-ŋa-man file CSP pengaman
	安全回路	safety circuit	sir-ku-it pə-ŋa-man sirkuit pengaman
	安全規格	safety standards	stan-dar kə-sə-la-ma-tan standar keselamatan
	安全機構	safety mechanism	mə-ka-nis-mə pə-ŋa-man mekanisme pengaman
	安全検査	safety inspection	ins-pek-si kə-sə-la-ma-tan inspeksi keselamatan
	安全在庫	safety inventory	in-vən-to-ri kə-sə-la-ma-tan inventori keselamatan
	安全審査	safety review	tin-đa-u-an kə-sə-la-ma-tan tinjauan keselamatan
	安全対策	safety measures	tin-da-kan kə-sə-la-ma-tan tindakan keselamatan
	安全扉	safety door	pɪn-tu pə-ŋa-man pintu pengaman
	安全認証	safety approval	pər-sə-tu-đu-an kə-sə-la-ma-tan persetujuan keselamatan
	安全ファンクションブロック	safety function block	blok fun-si pə-ŋa-man blok fungsi pengaman
	安全ブレーキ	safety brake	rəm pə-ŋa-man rem pengaman
	安全リモートデバイス局	safety remote device station	sta-si-un pə-ran-kat đa-rak-đauh pə-ŋa-man stasiun perangkat jarak-jauh pengaman
	安全リレーユニット	safety relay module	mo-dul rel-ai pə-ŋa-man modul relai pengaman
	アンダーシュート	undershoot	ku-ran mu-a-tan bu-sur kurang muatan
	アンダーフロー	underflow	ku-ran a-li-ran kurang aliran
	安定化電源	stabilized power source	pən-sta-bil ca-tu da-yə penstabil catu daya
	アンド	and	dan dan
	アンドブロック(ANB)	ANB	a-εN-Bε ANB
	アンバランストルク	unbalanced torque	tor-si tak-sə-im-bəŋ torsi takseimbang
	アンプ	amplifier	pə-ŋu-at penguat
	アンペア	ampere	am-per ampere
	アンロック	unlock	bu-ka pə-ŋun-ci-an buka penguncian
	アンロック状態	unlocked status	sta-tus pə-ŋun-ci-an ter-bu-ka status penguncian terbuka
	アンロック処理	unlock processing	pə-mro-sə-san bu-ka pə-ŋun-ci-an pemrosesan buka penguncian
	イーサネット	Ethernet	ɛ-tər-net Eternet
	イオン電流測定	ion current measurement	pə-ŋu-ku-ran a-rus i-on pengukuran arus ion
	イオン発生方式	ion generation method	mə-to-də pəm-bən-tu-kan i-on metode pembentukan ion
	イオンバランス	ion balance	kə-sə-im-ba-ŋan i-on kesimbangan ion
	イオンレベル警報出力	ion level alarm output	'aut-putuā-la-rm tin-kat i-on output alarm tingkat ion

	日本語	英語	インドネシア語
い	移行	transition	tran-si-si transisi
	異種ネットワーク接続	coexistence network connection	ko-nek-si ūa-ri-jan ko-ek-sis-ten-si koneksi jaringan koeksistensi
	異種ネットワーク通信経路	co-existence network route	ru-te ūa-ri-jan ko-ek-sis-ten-si rute jaringan koeksistensi
	異常	error	kē-sa-la-han kesalahan
	異常応答	abnormal response	rēs-pons ab-nor-mal respons abnormal
	異常箇所	faulty area	a-re-a yan sa-lah area yang salah
	異常検出	error detection	dē-tēksi kē-sa-la-han deteksi kesalahan
	異常出力	error output	'aut-put kē-sa-la-han output kesalahan
	異常状態	error status	sta-tus kē-sa-la-han status kesalahan
	異常処理	error processing	pē-mro-sē-san kē-sa-la-han kesalahan pemrosesan
	異常動作	faulty operation	o-pē-ra-si yan sa-lah operasi yang salah
	異常内容	error definition	dē-fi-ni-si kē-sa-la-han definisi kesalahan
	位相角	phase angle	su-dut fa-sē sudut fase
	位相検出器	phase detector	dē-tēk-tor fa-sē detektor fase
	位相検出端子	phase detection terminal	tēr-mi-nal dē-tēksi fa-sē terminal deteksi fase
	位相制御式	phase control (method)	(mē-to-dē) kon-trol fa-sē (metode) kontrol fase
	位相補正	Phase compensation	Kom-pen-sa-si fa-sē kompensasi fase
	板幅	board width	lē-bar pa-pan lebar papan
位置	位置誤り検出	position error detection	dē-tēksi kē-sa-la-han po-si-si deteksi kesalahan posisi
	位置合わせ	align to position	sē-ūa-ūarkan dē-jan po-si-si sejajarkan dengan posisi
	位置決め	positioning	pē-mo-si-si-an pemosisian
	位置ゲイン	position gain	gān po-si-si gain posisi
	位置検出	position detection	dē-tēksi po-si-si deteksi posisi
	位置検出器	position detector	dē-tēk-tor po-si-si detektor posisi
	位置誤差	position error	kē-sa-la-han po-si-si kesalahan posisi
	位置コントローラ	position controller	pē-jon-trol po-si-si pengontrol posisi
	一時停止	pause	đə-də jeda
	位置指令	position command	pē-rin-tah po-si-si perintah posisi
位置	位置ずれ	shift	pēr-gē-sē-ran po-si-si pergeseran posisi
	位置制御	position control	kon-trol po-si-si kontrol posisi

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
い	位置整定時間	position setting time	wak-tu pə-nye-tē-lan po-si-si waktu penyetelan posisi
	位置追従制御	Position follow-up control	kon-trol tin-dak-lan-đut po-si-si kontrol tindaklanjut posisi
	位置パルス	position pulse	pul-sa po-si-si pulsa posisi
	位置フィードバック	positioning feedback	um-pa-nba-lik pə-mo-si-si-an umpanbalik pemosian
	位置偏差	position deviation	pə-nyim-pa-njan po-si-si penyimpangan posisi
	位置補正	position adjustment	pə-nye-su-ai-an po-si-si penyesuaian posisi
	一覧	list	daf-tar daftar
	位置ループ	position loop	'lüp po-si-si loop posisi
	位置ループゲイン	position loop gain	gān 'lüp po-si-si gain loop posisi
	一致	Match	kə-sə-pa-da-nan kesepadan
	一致検出	Match detection	də-tck-si sə-pa-dan deteksi sepadan
	一致出力	match output	'aut-put sə-pa-dan output sepadan
	一般CC-Linkマスター単元	standard CC-Link master module	mo-dul master CE-CE-Lin stan-dar modul master CC-Link standar
	一般公衆回線	general public line	đa-lur sə-pa-dan u-mum jalur publik umum
	一般仕様	general specifications	spε-si-fi-ka-si u-mum spesifikasi umum
	一般リモートI/O単元	standard remote I/O module	mo-dul I-/O đa-rak-đa-uh stan-dar modul I/O jarak-jauh standar
	移動量	travel	pə-rge-ra-kan pergerakan
	イナーシャ	inertia	i-nər-si-a inersia
	イニシャライズ中	Initializing	mən-i-ni-si-a-li-sa-si menginisialisasi
	イニシャライズ手順	initialization procedure	pro-se-dur i-ni-si-a-li-sa-si prosedur inisialisasi
	イニシャル交信	initial communication	ko-mu-ni-ka-si a-wal komunikasi awal
	イニシャル処理	initial processing	pə-mro-sə-san a-wal pemrosesan awal
	イニシャルスタート	initial start	stārt a-wal start awal
	イニシャルスタートモード	initial start mode	mo-də stārt a-wal mode start awal
	イニシャルデータ処理完了	Initial data processing complete	pə-mro-sə-san da-ta a-wal səles-ai pemrosesan data awal selesai
	イネーブルスイッチ	enable switch	ak-tif-kan sa-kə-lar aktifkan sakelar
	イベント通知	event notification	pəm-bə-ri-ta-hu-an kə-đa-di-an pemberitahuan kejadian
	イベント発行条件	event issuance condition	kon-di-si kondisi
	イミュニティ試験	immunity test	u-đi kə-ke-ba-lan uji kekebalan
	イメージセンサ	image sensor	sən-sor gam-bar sensor gambar

FA用語辞典

い

日本語	英語	インドネシア語
イメージファイル	image file	'fi(-ə)l gam-bar file gambar
印加電圧	applied voltage	vol-ta-sə lu-or voltase luar
インクリメンタル位置決め	incremental positioning	pə-mo-si-si-an in-kre-men-tal pemosisan inkremental
インクリメンタルエンコーダ	incremental encoder	enko-dar in-kre-men-tal enkoder inkremental
インクリメンタル検出器ケーブル	incremental encoder cable	ka-bel enko-dar in-kre-men-tal kabel enkoder inkremental
インクリメンタルシステム	incremental system	sis-təm in-kre-men-tal sistem inkremental
インクリメンタル同期エンコーダ	incremental synchronous encoder	enko-dar siŋ-kron in-kre-men-tal enkoder sinkron inkremental
インクリメンタル方式	incremental method	mə-to-də in-kre-men-tal metode inkremental
インクリメント	increment	in-kre-men inkremen
インクリメント方式	increment method	mə-to-də in-kre-men metode inkremen
印刷	print	cə-tak cetak
印字	mark	tan-da-i tandai
インストール	install	pa-səŋ pasang
インストール手順	installation procedure	mə-to-də pə-ma-sa-ŋan metode pemasangan
インターネット	internet	in-tər-net internet
インターネットサービスプロバイダ	internet service provider	pə-nye-di-a la-ya-nan in-tər-net penyedia layanan internet
インターネット接続サービス	internet connection service	la-ya-nan ko-nek-si in-tər-net layanan koneksi internet
インターフェース	interface	an-tar-mu-ka antarmuka
インターレース走査	interlaced scanning	pin-dai-an sə-ləŋ-sə-ling pindaian selang-seling
インダクタ	inductor	in-duk-tor induktor
インダクタンス	inductance	in-duk-tan-si induktansi
インダストリアルクリーンルーム	industrial clean room	klin rum in-dus-tri clean room industri
インターフェースボード	interface board	pa-pən an-tar-mu-ka papan antarmuka
インターフェースユニット	interface module	mo-dul an-tar-mu-ka modul antarmuka
インタプリタ形BASIC	interpretive BASIC	Bə-SIK in-tər-pre-tif BASIC interpretif
インタポレータ	interpolator	In-tər-po-la-tor interpolator
インタロック	interlock	In-tər-lok interlock
インタロック回路	interlock circuit	sir-ku-it in-tər-lok sirkuit interlock
インタロック条件	interlock condition	kon-di-si in-tər-lok kondisi interlock
インタロック信号	interlock signal	si-nyal in-tər-lok sinyal interlock

い

日本語	英語	インドネシア語
インターロック用デバイス	interlock device	pə-rən-kat in-tər-lok perangkat interlock
インチング	Inching	In-chin Inching
インチング移動量	inch moving distance	da-rak ge-rak in-chin jarak gerak inching
インチング運転	inch operation	o-pə-rə-si in-chin operasi inching
インデックス	index	in-deks indeks
インデックス修飾	index modification	mo-di-fi-ka-si in-deks modifikasi indeks
インデックス修飾テーブル	index modification table	ta-bəl mo-di-fi-ka-si in-deks tabel modifikasi indeks
インデックス修飾デバイス	indexing device	pə-rən-kat in-deks perangkat indeks
インデックス情報	index information	in-for-ma-si in-deks informasi indeks
インデックステーブル	index table	ta-bəl in-deks tabel indeks
インデックスレジスタ	index register	rə-gis-tər in-deks register indeks
インデックス列	index column	kol-lom in-deks kolom indeks
インテリ	Intelligent	cər-das cerdas
インテリジェント機能スイッチ	intelligent function switch	sa-kə-lar fu-ni-si cər-das sakelar fungsi cerdas
インテリジェント機能ユニット	intelligent function module	mo-dul fu-ni-si cər-das modul fungsi cerdas
インテリジェント機能ユニット異常	intelligent function module error	kə-sa-la-han mo-dul fu-ni-si cər-das kesalahan modul fungsi cerdas
インテリジェント機能ユニット経由	routing an intelligent function module	mə-ru-tə-kan mo-dul fu-ni-si cər-das merutekan modul fungsi cerdas
インテリジェント機能ユニットスイッチ	intelligent function module switch	sa-kə-lar fu-ni-si mo-dul cər-das sakelar fungsi modul cerdas
インテリジェント機能ユニット専用命令	intelligent function module dedicated instruction	ins-truk-si khu-sus mo-dul fu-ni-si cər-das instruksi khusus modul fungsi cerdas
インテリジェント機能ユニットデバイス	intelligent function module device	pə-rən-kat mo-dul fu-ni-si cər-das perangkat modul fungsi cerdas
インテリジェント機能ユニットパラメータ	intelligent function module parameter	pa-ra-mə-ter mo-dul fu-ni-si cər-das parameter modul fungsi cerdas
インテリジェント機能ユニットパラメーター覧	Intelligent Function Module Parameter List	Daf-tar Pa-ra-mə-ter Mo-dul Fu-ni-si Cər-das Daftar Parameter Modul Fungsi Cerdas
インテリジェント機能ユニットモニタ	intelligent function module monitor	mo-ni-tor mo-dul fu-ni-si cər-das monitor modul fungsi cerdas
インテリジェントコミュニケーションユニット	intelligent communication module	mo-dul ko-mu-ni-kasi cər-das modul komunikasi cerdas
インテリジェントデバイス局	intelligent device station	sta-si-un pə-rən-kat cər-das stasiun perangkat cerdas
インテリジェントデバイスユニット	intelligent device module	mo-dul pə-rən-kat cər-das modul perangkat cerdas
インテリジェントユニット	intelligent module	mo-dul cər-das modul cerdas
インテリジェント用バッファ指定(ワード)	Intelligent buffer select (word)	pi-lih bu-fər cər-das (kata) pilih bufer cerdas (kata)
インテリジェント割り込み	intelligent interrupt	gan-gu-an cər-das gangguan cerdas
インバータ	inverter	in-ver-tər inverter

FA用語辞典



い
う

日本語	英語	インドネシア語
インバータ運転許可	Enable inverter operation	ak-tif-kan o-pe-ra-si in-ver-ter Aktifkan operasi inverter
インバータ運転許可信号	inverter operation enable signal	si-nyal pej-ak-tif-an o-pe-ra-si in-ver-ter sinyal pengaktifan operasi inverter
インバータ運転準備完了	inverter operation ready	o-pe-ra-si in-ver-ter siap operasi inverter siap
インバータ運転中	inverter running	in-ver-ter be-ker-daa inverter bekerja
インバータ過負荷遮断(電子サーマル)	inverter overload rejection (electronic thermal)	pə-no-la-kan bə-ban-le-bih in-ver-ter (ter-mal e-lek-tro-nik) penolakan beban-lebih inverter (termal elektronik)
インバータセットアップソフトウェア	inverter setup software	sof-wər pe-ja-tu-ran in-ver-ter software pengaturan inverter
インバータ部	inverter part	kom-po-nen in-ver-ter komponen inverter
インバータモジュール	inverter module	mo-dul in-ver-ter modul inverter
インバタリセット	inverter reset	reset in-ver-ter reset inverter
インパクトドロップ	impact drop	tur-un tum-bu-kan turun tumbukan
インパクトドロップ性能	impact drop performance	pər-for-ma tu-run tum-bu-kan performa turun tumbukan
インパクト負荷	impact load	bə-ban tum-bu-kan beban tumbukan
インパルス スタータ	impulse starter	star-ter im-puls starter impuls
インパルス リレー	impulse relay	rəl-ai im-puls relai impuls
インピーダンス	impedance	im-pə-dan-si impedansi
インピーダンス変換器	impedance converter	konverter im-pə-dan-si konverter impedansi
インポート	import	im-por impor
インポジション	in-position	po-si-si ma-suk posisi masuk
インポジション応答時間	in-position response time	wak-tu res-pons po-si-si ma-suk waktu respons posisi masuk
インポジション信号	in-position signal	si-nyal po-si-si ma-suk sinyal posisi masuk
インポジション範囲	in-position range	rən-tən po-si-si ma-suk rentang posisi masuk
オンライン化	in line	sə-də-kar sejajar
ウィザード形式	wizard style	ga-ya wi-zar gaya wizard
ウインドウ	window	dən-də-la jendela
ウインドウ画面	Window screen	la-yar dən-də-la Layar jendela
ウェイト幅	wait band	lə-bar tun-gu lama tunggu
ウエハ	wafer	wa-fər wafer
ウエルドライン	weld line	ga-ris las garis las
ウォッチドッグ	Watchdog	wāch-dog Watchdog
ウォッチドッグタイマ	watchdog timer, WDT	pə-ŋa-tur wak-tu 'wāch-dog, Wε-Dε-Tε pengatur waktu Watchdog, WDT

FA用語辞典

	日本語	英語	インドネシア語
う え	受入検査	inspection of in-coming materials	pə-mə-rik-sa-an ma-tc-ri-al ma-suk pemeriksaan material masuk
	薄型	thin profile	karakter ti-pis karakter tipis
	渦電流	eddy current	a-rus ed-dy arus eddy
	渦電流損	eddy current loss	kə-hi-la-jan a-rus ed-dy kehilangan arus eddy
	ウレタンゴム	urethane rubber	ka-ret u-re-tan karet uretan
	運転	operating	pə-ŋo-pe-ra-si-an pengoperasian
	運転試験	test of running	təs pe-ŋo-pe-ra-si-an test pengoperasian
	運転準備スイッチ	operation preparation switch	sə-kə-lar pər-si-a-pan o-pe-ra-si sakelar persiapan operasi
	運転状態	operating status	sta-tus pe-ŋo-pe-ra-si-an status pengoperasian
	運転速度	moving speed	kə-cə-pa-tan gə-rak kecepatan gerak
	エア シリンダ	air cylinder	si-lin-dər u-da-ra silinder udara
	エア式	pneumatic	pne-u-ma-tik pneumatik
	エアシャワー	air shower	ər 'shau ər air shower
	エアパージ接続口	air purge connection port	port ko-nék-si pəm-bu-a-jan u-da-ra port koneksi pembuangan udara
	エアフィルタ	air filter	sa-ri-jan u-da-ra saringan udara
	永久磁石	permanent magnet	mag-net pər-ma-nət magnet permanen
	英数字	alphanumeric character	ka-rak-ter al-fa-nu-me-rik karakter alfanumerik
	エージング	aging	pə-nu-a-an penuaan
	液晶	liquid crystal	kris-tal c-air kristal cair
	液晶モニタ	LCD monitor	mo-ni-tor εL-si-di monitor LCD
	エクスポート	export	eks-por ekspor
	エコー	echo	gə-mə gema
	エッジ	edge	tə-pi tepi
	エッジ強調	edge enhancement	pə-na-ḍa-man tə-pi penajaman tepi
	エッジ検出	edge detection	də-tck-si tə-pi pendetectsi tepi
	エッジリレー	edge relay	rəl-ai tə-pi relai tepi
	エッチング	etching	ət-sə etsa
	エディタ	editor	ə-di-tor editor
	エディットボックス	edit box	ko-tak ə-dit kotak edit
	エミッタ	emitter	ə-mi-tor emitor

FA用語辞典



え

日本語	英語	インドネシア語
エミュレータ	emulator	ɛ-mu-la-tor emulator
エラー	error	kə-sa-la-han kesalahan
エラー解除	error reset	rə-set kə-sa-la-han reset kesalahan
エラー解除処理時間	error reset processing time	wak-tu pə-mro-sə-san rə-set kə-sa-la-han waktu pemrosesan reset kesalahan
エラー解除指令	error cancel command	pə-rin-tah ba-tal kə-sa-la-han perintah pembatalan kesalahan
エラー解除選択	error reset selection	pə-mi-li-han rə-set kə-sa-la-han pemilihan reset kesalahan
エラー解除選択メニュー	error reset selection menu	mə-nu pə-mi-li-han rə-set kə-sa-la-han menu pemilihan reset kesalahan
エラー解除メニュー	error reset menu	mə-nu rə-set kə-sa-la-han menu reset kesalahan
エラー完了デバイス	error completion device	pə-rən-kat pə-lən-kāpan kə-sa-la-han perangkat pelengkapan kesalahan
エラー共通情報	common error information	in-for-ma-si kə-sa-la-han u-mum informasi kesalahan umum
エラー共通情報メニュー	common error information menu	mə-nu in-for-ma-si kə-sa-la-han u-mum menu informasi kesalahan umum
エラー検出	error detection	də-tək-si kə-sa-la-han deteksi kesalahan
エラー項目	error item	i-təm kə-sa-la-han item kesalahan
エラーコード一覧	error code list	daf-tar ko-də kə-sa-la-han daftar kode kesalahan
エラー個別情報	individual error information	in-for-ma-si kə-sa-la-han in-di-vi-du-al informasi kesalahan individual
エラー個別情報メニュー	individual error information menu	mə-nu in-for-ma-si kə-sa-la-han in-di-vi-du-al menu informasi kesalahan individual
エラー状況	error status	sta-tus kə-sa-la-han status kesalahan
エラー詳細	error details	də-tail kə-sa-la-han detail kesalahan
エラー情報	error information	in-for-ma-si kə-sa-la-han informasi kesalahan
エラー情報メニュー	error information menu	mə-nu in-for-ma-si kə-sa-la-han menu informasi kesalahan
エラーチェック	error check	cək kə-sa-la-han cek kesalahan
エラー発生軸	Axis in which the error occurred	Sum-bu di-ma-na kə-sa-la-han tər-ə-di Sumbu dimana kesalahan terjadi
エラー発生時刻	error occurred time	wak-tu kə-sa-la-han tər-ə-di waktu terjadinya kesalahan
エラー発生中	error occurring	kə-sa-la-han tər-ə-di kesalahan terjadi
エラー判定	Error judgment	Pə-ni-loi-an kə-sa-la-han Penilaian kesalahan
エラー表示	error display	tam-pi-lan kə-sa-la-han tampilan kesalahan
エラーフラグ	error flag	i-sya-rat kə-sa-la-han isyarat kesalahan
エラーフレーバー	error classification	kla-si-fi-ka-si kə-sa-la-han klasifikasi kesalahan
エラー無効局	error invalid station	sta-si-un kə-sa-la-han in-va-lid stasiun kesalahan invalid
エラーメッセージ	error messages	pə-san kə-sa-la-han pesan kesalahan

FA用語辞典



え

日本語	英語	インドネシア語
エラーリセット	error reset	re-set kə-sa-la-han reset kesalahan
エラーリセット指令	error reset command	pə-nin-tah re-set kə-sa-la-han perintah reset kesalahan
エラーリセット信号	error reset signal	si-nyal re-set kə-sa-la-han sinyal reset kesalahan
エラー履歴	error history	ri-wa-yat kə-sa-la-han riwayat kesalahan
エラー履歴一覧	error list	daf-tar kə-sa-la-han daftar kesalahan
エラー履歴一覧メニュー	error list menu	mə-nu daf-tar kə-sa-la-han menu daftar kesalahan
エラー履歴最新アドレス	Latest error log address	a-la-mat ca-ta-tan kə-sa-la-han ter-ba-ru Alamat catatan kesalahan terbaru
エラー履歴表示	error log display	tam-pi-lan ca-ta-tan kə-sa-la-han tampilan catatan kesalahan
エラー履歴メニュー	error log menu	mə-nu ca-ta-tan kə-sa-la-han menu catatan kesalahan
エラー履歴モニタ	error history monitor	mo-ni-tor ri-wa-yat kə-sa-la-han monitor riwayat kesalahan
エリア	area	a-re-a area
エリアチェック	area check	cək a-re-a cek area
エレメント	element	ɛ-le-men elemen
遠隔設定箱	remote setting box	ko-tak pə-nye-tc-lan ḫa-rak-ᬁ-auh kotak penyetelan jarak-jauh
遠隔操作	remote control	re-mot kən-'trōl remote control
遠隔地	remote location	lo-ka-si ḫa-rak-ᬁ-auh lokasi jarak-jauh
円弧	arc	mu-a-tan bu-sur muatan busur
エンコーダ	encoder	ɛn-ko-dər enkoder
エンコーダ分解能	Encoder resolution	Re-so-lusi ɛn-ko-dər Resolusi enkoder
エンコード	encode	ɛn-ko-də enkode
円弧補間	circular interpolation	in-ter-po-la-si sir-ku-lar interpolasi sirkular
演算	calculation	kal-ku-lasi kalkulasi
演算回路	operation circuit	sir-ku-it o-pe-ra-si sirkuit operasi
演算周期	operation period	pə-riode o-pe-ra-si periode operasi
演算処理	operation processing	pə-mro-sə-san o-pe-ra-si pemrosesan operasi
エンジニアリングツール	engineering tool	a-lat tek-nik alat teknik
エンタルピ	enthalpy	ɛn-talpi entalpi
エンディアン	endian	ɛn-di-an endian
エンティティ	entity	ɛn-ti-tas entitas
エンド コード	end code	ko-də a-khir kode akhir

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
えーお	エンドキャップ	end cap	tu-tu-p u-ḍunj tutup ujung
	エンド処理	end processing	pə-mro-sə-san a-khir pemrosesan akhir
	遠方制御	remote control	ri-'möt kən-'trööl remote control
	エンボシング	embossing	mən-cc-tak tim-bul mencetak timbul
	エンボス	emboss	cə-tak tim-bul cetak timbul
	エンボス模様	embossment pattern	po-la pən-cə-ta-kan tim-bul pola pencetakan timbul
	オイル フィルタ	oil filter	sa-ri-ŋan o-li saringan oli
	オイルミスト	oil mist	u-ap o-li uap oli
	応急措置	emergent measures	tin-da-kan da-ru-rat tindakan darurat
	応差距離	hysteresis	his-te-ra-sis histeresis
	応答	response	rəs-pons respons
	応答時間	response time	wak-tu rəs-pons waktu respons
	応答指定	response specification	spə-si-fi-ka-si rəs-pons spesifikasi respons
	応答性	responsibility	tan-gun ḍa-wab tanggung jawab
	往復カム	reciprocating cam	no-kən tim-bal-ba-lik noken timbal-balik
	応力	stress	tə-ga-ŋan tegangan
	オートチューニング	auto tuning	pə-na-la-an o-to-ma-tis penyetelan otomatis
	オートチューニング応答性	auto tuning response	rəs-pons pə-na-la-an o-to-ma-tis respon penyetelan otomatis
	オートチューニングモード	auto tuning mode	mo-də pə-na-la-an o-to-ma-tis mode penyetelan otomatis
	オートマチック	automatic	o-to-ma-tis otomatis
	オートメーション	automation	-a-u-to-ma-si automasi
	オートモード	auto mode	mo-də o-to-ma-tis mode otomatis
	オートロギング	auto logging	pə-nca-ta-tan o-to-ma-tis pencatatan otomatis
	オーバーシュート	overshoot	kə-le-bi-han mu-a-tan bu-sur kelebihan muatan busur
	オーバーフロー	overflow	kə-le-bi-han a-li-ran kelebihan aliran
	オーバーホール	overhaul	o-vərhəl overhaul
	オーバーライド	override	pə-no-la-kan penolakan
	オーバーラップウィンドウ	overlap window	ṭən-də-la bər-tum-puk jendela bertumpuk
	オーバーレンジ警告	range-over alarm	a-la-rm rən-təŋ-bər-a-khir alarm rentang-berakhir
	オーバーロード	overload	kə-le-bi-han bə-bən kelebihan beban

FA用語辞典



お

日本語	英語	インドネシア語
オーバーシュート	overshoot	kə-lə-bi-hən mu-a-tan bu-sur kelebihan muatan busur
オーバーシュート量補正	Overshoot amount compensation	kom-pen-sasi ḫum-lah kə-lə-bi-hən mu-a-tan bu-sur kompensasi jumlah kelebihan muatan busur
オーバヘッド時間	overhead time	wak-tu 'ō-vər- həd waktu overhead
オーバボルテージカテゴリ	overvoltage category	ka-tə-go-ri kə-lə-bi-hən vol-ta-sə kategori kelebihan voltase
オーバライド	override	pə-no-la-kən penolakan
オーバル歯車式流量計	oval gear type flow meter	fłō-, mē-ter ti-pə- ro-də gi-gi o-val flowmeter tipe roda gigi oval
オープン	open	Bu-ka buka
オープン化	opening	Bu-ka-an bukaan
オープン完了信号	Open completion signal	Si-nyal pə-nyə-lə-sai-an tər-bu-ka Sinyal penyelesaian terbuka
オープンコレクタ	open collector	Ko-lək-tor tər-bu-ka kolektor terbuka
オープンコレクタ回路	open-collector circuit	sir-ku-it ko-lək-tor tər-bu-ka sirkuit kolektor terbuka
オープンコレクタ出力	open-collector output	'aʊt- i püt ko-lək-tor tər-bu-ka output kolektor terbuka
オープンコレクタタイプ	open-collector type	ti-pə- ko-lək-tor tər-bu-ka tipe kolektor terbuka
オープンコレクタ方式	open-collector system	sis-təm ko-lək-tor tər-bu-ka sistem kolektor terbuka
オープン指示	open direction	a-rəh tər-bu-ka arah bukaan
オープン処理	open processing	pə-mro-sə-san tər-bu-ka pemrosesan terbuka
オープン方式	open method	mə-to-də tər-bu-ka metode terbuka
オープンモード	open mode	mo-də tər-bu-ka mode terbuka
オープン要求信号	open request signal	si-nyal pər-min-ta-an tər-bu-ka sinyal permintaan terbuka
オープンループ	open loop	'lüp tər-bu-ka loop terbuka
オープンループ制御	open loop control	kon-trol 'lüp tər-bu-ka kontrol loop terbuka
オーム	ohm	ōm ohm
オーム計	ohmmeter	ō(m)- i mē-ter ohmmeter
オールディジタル制御	all digital control	sə-mu-a kon-trol di-gi-tal semua kontrol digital
送り	feed	um-pan umpan
送り現在値	current value of feed	nil-ai um-pan sa-at i-ni nilai umpan saat ini
送リネジ	feed adjustment bolt	ba-ut pə-nyə-təl um-pan baut penyetel umpan
押し出し	extrudate	tə-kən tekan
押ボタン スイッチ	push-button switch	sa-kə-lər tom-bol-tekan sakelar tombol-tekan
オシレート制御	oscillation control	kon-trol o-si-la-si kontrol osilasi

FA用語辞典



お

日本語	英語	インドネシア語
お墨付き	authorized, authorization	di-o-to-ri-sa-si, o-to-ri-sa-si diorisasi, otorisasi
汚染	pollution	po-lu-si polusi
汚染物質	contaminants	kon-ta-mi-nan kontaminan
オファー	offer	ta-wa-ran tawaran
オフィス コンピュータ	office computer	kom-pu-tér kan-tor komputer kantor
オブジェクト	object	ob-đek objek
オブジェクトスクリプト	object script	skrip ob-đek skrip objek
オプション	option	op-si opsi
オプションEEPROMメモリカセット	option EEPROM memory cassette	ka-set me-mo-ri EE-PROM op-si kaset memori EEPROM opsi
オプション異常	option error	kə-sa-la-han op-si kesalahan opsi
オプション機能ボード	option function board	pə-pən fuŋ-si op-si papan fungsi opsi
オプション出力端子状態	option output terminal status	sta-tus tər-mi-nal 'aʊt-ɪ-pūt op-si status terminal output opsi
オプションスロット	option slot	slot op-si slot opsi
オプション入力端子状態	option input terminal status	sta-tus tər-mi-nal in-puṭ op-si status terminal input opsi
オプション品	optional item	i-təm op-si-onal item opsional
オプション保護カバー	option protective cover	tu-tup pə-lin-dun op-si tutup pelindung opsi
オプションメニュー	option menu	mə-nu op-si menu opsi
オプションユニット接続コネクタ	option module connector	ko-nék-tor mo-dul op-si konektor modul opsi
オフセット	offset	of-set ofset
オフセット・ゲイン設定回数	offset/gain setting count	hi-tu-jan pə-ŋa-tu-ran of-set/gān hitungan pengaturan ofset/gain
オフセット・ゲイン設定状態	offset/gain setting status	sta-tus pə-ŋa-tu-ran of-set/gān status pengaturan ofset/gain
オフセット・ゲイン設定状態信号	offset/gain setting status signal	si-nyal sta-tus pə-ŋa-tu-ran of-set/gān sinyal status pengaturan ofset/gain
オフセット・ゲイン値	offset/gain value	nil-ai o-fset/gān nilai ofset/gain
オフセット・ゲイン調整値指定	offset/gain adjusted value specification	spe-si-fi-ka-si nil-ai yan di-sé-tel of-set/gān spesifikasi nilai yang disetel ofset/gain
オフセットゲイン設定回数	Offset/gain setting count	Hitungan pə-ŋa-tu-ran of-set/gān Hitungan pengaturan ofset/gain
オフセット指定	Offset specification	Spē-si-fi-ka-si of-set Spesifikasi ofset
オフセット設定状態	offset setting status	sta-tus pə-ŋa-tu-ran of-set status pengaturan ofset
オフセット設定モード	offset setting mode	mo-də pə-ŋa-tu-ran of-set mode pengaturan ofset
オフセット設定要求	offset setting request	pər-min-ta-an pə-ŋa-tu-ran of-set permintaan pengaturan ofset
オフセット値	offset value	nil-ai of-set nilai ofset

FA用語辞典



お

日本語	英語	インドネシア語
オフディレイ時間	off-delay time	wak-tu tun-da-non-ak-tif waktu tunda-nonaktif
オフディレータイマ	off-delay timer	pə-njə-tur wak-tu tun-da-non-ak-tif pengatur waktu tunda-nonaktif
オフ電圧	off voltage	vol-ta-sə non-ak-tif voltase nonaktif
オフライン	offline	of-lain offline
オフラインオートチューニング	offline auto tuning	pə-nalaan o-to-ma-tis 'of-lain penalaan otomatis offline
オフラインスイッチ	offline switch	sa-ke-lar 'of-lain sakelar offline
オフラインテスト	offline test	pə-ŋu-phi-an 'of-lain pengujian offline
オペレータ	operator	o-pe-ra-tor operator
オペレーティングシステム(OS)	Operating System (OS)	Sis-təm O-pe-ra-si (O-ES) Sistem Operasi (OS)
オペレーティングマニュアル	operating manual	pan-du-an pə-ŋo-pə-ra-si-an panduan pengoperasian
重み付き平均	weighting average	ra-ta-ra-ta pəm-bo-bo-tan rata-rata pembobotan
親局	master	mas-ter master
オリエント運転	orientation operation	o-pe-ra-si o-ri-ɛn-ta-si operasi orientasi
オリエント完了	orientation completed	o-ri-ɛn-ta-si sə-le-sai orientasi selesai
オリエント指令	orientation command	pə-rin-tah - perintah orientasi
オリエントステータス	orient status	sta-tus o-ri-ɛn-ta-si status orientasi
オリエント制御	orientation control	kon-trol o-ri-ɛn-ta-si kontrol orientasi
オリエントミス	orientation fault	o-ri-ɛn-ta-si sa-lah orientasi salah
オリフィス	orifice	lu-ban lubang
オルガン	organ	or-gan organ
卸	wholesale	bo-ro-nan borongan
音圧レベル	sound pressure level	tin-kat te-ka-nan su-a-ra tingkat tekanan suara
音響カプラ	sound coupler	pə-ŋ-gandeng su-a-ra penggandeng suara
音声出力ユニット	sound output module	mo-dul 'aut-put su-a-ra modul output suara
オンディレータイマ	on-delay timer	pənhitun wak-tu tun-da-ak-tif penghitung waktu tunda-aktif
オンディレー動作	on-delay operation	o-pe-ra-si tun-da-ak-tif operasi tunda-aktif
オンデマンド	on-demand	bər-da-sər-kan pər-min-ta-an berdasarkan permintaan
オン電圧	on voltage	vol-ta-sə ak-tif voltase aktif
温度計	thermometer	ter-mo-me-ter termometer
温度センサー	temperature sensor	sən-sor tem-pe-ra-tur sensor temperatur

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
おーか	温度調節器	TC, temperature controller	Tə-Cə, pe-jon-trol tem-pə-ra-tur TC, pengontrol temperatur
	温度調節ユニット	temperature control module	mo-dul kon-trol tem-pə-ra-tur modul kontrol temperatur
	温度特性	temperature characteristics	ka-rak-təristik tem-pə-ra-tur karakteristik temperatur
	温度特定	temperature characteristics	ka-rak-təristik tem-pə-ra-tur karakteristik temperatur
	温度入力ユニット	temperature input module	mo-dul in-put tem-pə-ra-tur modul input temperatur
	オンライン	online	on'laɪn online
	オンラインオートチューニング	online auto tuning	pə-na-la-an o-to-ma-tis 'än-'lín penalaan otomatis online
	オンライン自動復列	automatic online return	kəm-balı o-to-ma-tis 'än-'lín kembali otomatis online
	オンライン操作	online operation	o-pe-ra-si 'än-'lín operasi online
	オンラインテスト	online test	pə-ŋu-đi-on 'än-'lín pengujian online
	オンラインモード	online mode	mo-də 'än-'lín mode online
	オンラインモニタ	online monitor	mo-ni-tor 'än-'lín monitor online
	オンラインユニット交換	online module change	pə-ru-ba-han mo-dul 'än-'lín perubahan modul online
	カーソル	cursor	kur-sor kursor
	カードリーダ	card reader	pəm-ba-ca kar-tu pembaca kartu
	ガードモニタリング	guard monitoring	mo-ni-tor pə-ŋa-man monitor pengaman
	カーフ	kerf	kərf kerf
	外観	external appearance	pə-nam-pi-lan lu-ar penampilan luar
	回帰反射型	retro-reflective	rət-ro-ref-lek-tif retro-reflektif
	外径	outer diameter	di-a-mè-ter lu-ar diameter luar
	外形図	outline drawing	gam-bar ikh-ti-sar gambar ikhtisar
	外形寸法	dimensions	di-men-si dimensi
	開梱	unpacking	bu-ka ke-ma-san buka kemasan
	概算見積	estimate	pər-kira-kan perkiraan
	開始	start	mu-lai mulai
	外字	custom character	ka-rak-tər khu-sus karakter khusus
	回数	times	ka-li kali
	回生	regeneration	rə-gə-nə-ra-si regenerasi
	回生オプション	Regenerative option	Op-si rə-gə-nə-ra-tif Opsi regeneratif
	回生抵抗器	regenerative resistor	rə-sis-tor rə-gə-nə-ra-tif resistor regeneratif

FA用語辞典



か

日本語	英語	インドネシア語
回生負荷率	regenerative load ratio	ra-si-o bə-ban re-gə-nə-ra-tif ratio beban regeneratif
回生ブレーキ	regenerative brake	rəm re-gə-ne-rə-si rem regenerasi
回生ユニット	regeneration module	mo-dul re-gə-nə-ra-si modul regenerasi
回線	line	đa-lur jalur
改善率	improvement rate	tin-kat pər-ba-i-kan tingkat perbaikan
解像度	resolution	rə-so-lu-si resolusi
外注品	purchased parts	kom-po-nə-n yən di-bə-li komponen yang dibeli
回転	rotation	ro-ta-si rotasi
回転子	rotor	ro-tor rotor
回転スイッチ	rotating switch	sa-kə-lar bər-pu-tar sakelar berputar
ガイドライン	guide line	ga-ris pə-mən-du garis pemandu
ガイドレーザ	guide laser	la-sər pə-mən-du laser pemandu
開発	development	pə-nəm-bə-nən pengembangan
外部運転	external operation	o-pe-ra-si eks-ter-nal operasi eksternal
外部機器	external device	pə-rən-kat eks-ter-nal perangkat eksternal
外部故障	external failure	kəgagalan eks-ter-nal kegagalan eksternal
外部故障診断	external troubleshooting	pə-mə-ca-han mə-sa-lah eks-ter-nal pemecahan masalah eksternal
外部故障診断ユニット	external failure diagnostics module	mo-dul di-ag-nos-tik kə-ga-ga-lan eks-ter-nal modul diagnostik kegagalan eksternal
外部出力	external output	'aʊt-ɪ-pūt eks-ter-nal output eksternal
外部仕様書	functional specification	spə-si-fi-ka-si funj-si spesifikasi fungsi
外部トリガ	external trigger	pi-cu eks-ter-nal picu eksternal
外部入力	external input	in-put eks-ter-nal input eksternal
外部配線	external wiring	ka-bəl eks-ter-nal kabel eksternal
外部表示ユニット	external display module	mo-dul tam-pi-lan eks-ter-nal modul tampilan eksternal
外部要因	external factor	fak-tor eks-ter-nal faktor eksternal
概要	overview	tin-đau-an tinjauan
解列	disconnection	pə-mu-tusan ko-nék-si pemutusan koneksi
回路	electrical circuit	sir-ku-it e-lék-trik sirkuit elektrik
回路構成	circuit structure	struk-tur sir-ku-it struktur sirkuit
回路図	ladder diagram	di-ag-ram la-dər diagram ladder

	日本語	英語	インドネシア語
か	カウンタ	counter	pən-hi-tun penghitung
	カウンタ機能選択	Counter Function Selection	Pə-mi-li-han Fun-si Pən-hi-tun Pemilihan Fungsi Penghitung
	カウンタ機能選択モニタ	counter function selection monitor	mo-ni-tor pə-mi-li-han fun-si pən-hi-tun monitor pemilihan fungsi penghitung
	カウンタ形式	counter type	ti-pə- pən-hi-tun tipe penghitung
	カウンタ形式モニタ	counter type monitor	mo-ni-tor ti-pə- pən-hi-tun monitor tipe penghitung
	カウンタ値一致	counter value match	nil-ai pən-hi-tun co-cok nilai penghitung cocok
	カウンタ値小	counter value small	nil-ai pən-hi-tun kecil nilai penghitung kecil
	カウンタ値大	counter value large	nil-ai pən-hi-tun be-sar nilai penghitung besar
	カウンタユニット	counter module	mo-dul pən-hi-tun modul penghitung
	カウント	count	hi-tun hitung
	カウントイネーブル指令	count inable command	pə-rin-tah non-ak-tif-kən pən-hi-tun perintah nonaktifkan penghitung
	カウント式	Count type	ti-pə- pən-hi-tu-nən tipe penghitungan
	カウント式原点復帰	count type home position return	kəm-ba-li kə po-si-si a-wal ti-pə- pən-hi-tu-nən kembali ke posisi awal tipe penghitungan
	カウント数	number of count	əum-lah hi-tu-nən jumlah hitungan
	カウントソース選択	Count Source Selection	Pə-mi-li-han Sum-bər Pən-hi-tu-nən Pemilihan Sumber Penghitungan
	カウント値	count value	nil-ai hi-tu-nən nilai hitungan
	過回生	excessive regeneration	rə-gə-na-ra-si bər-lə-bih regenerasi berlebih
	価格折衝	price negotiation	nə-go-si-a-si hər-ga negosiasi harga
	化学的洗净	chemical cleaning	pəm-bər-si-hən ki-mi-a-wi pembersihan kimiai
	書き込み	write	Tu-lis tulis
	かぎ針	crochet needle	ərum ka-it jarum kait
	可逆運転	reversible operation	o-pə-ra-si rə-vər-si-bəl operasi reversibel
	可逆コンバータ	reversible converter	kon-ver-ter rə-vər-si-bəl konverter reversibel
	拡散反射型	diffuse-reflective	di-fu-si-ref-lek-tif difusi-reflektif
	角周波数	angular frequency	frək-uən-si a-nju-lər frekuensi angular
	拡大図	enlarged view	pan-da-nən di-pər-lu-as pandangan diperluas
	拡大表示	enlarged display	tam-pi-lan di-pər-lu-as tampilan diperluas
	拡張子	extension	əks-te-nəsi ekstensi
	拡張ベースユニット	extension base module	mo-dul du-du-kən əks-te-nəsi modul dudukan ekstensi
	角度	angle	su-dut sudut

FA用語辞典



か

日本語	英語	インドネシア語
確認	confirm	kon-fir-ma-si konfirmasi
確立	establishment	pən-di-ri-an pendirian
確率限界	limit of probability	ba-tas pro-ba-bi-li-tas batas probabilitas
確率変数	random variables	va-ri-a-bel a-cak variabel acak
下限	lower limit/bottom limit	ba-tas ba-wah batas bawah
下限ストロークリミット	lower stroke limit	ba-tas laj-kah ba-wah batas langkah bawah
加減速	acceleration/deceleration	pər-ca-pa-tan/pər-lam-ba-tan percepatan/perlambatan
加減速時間設定範囲外	acceleration/deceleration time setting out of range	pə-ŋa-tu-ran pər-ca-pa-tan/pər-lam-ba-tan di lu-ar rən-təŋ pengaturan percepatan/perlambatan di luar rentang
加減速方式	acceleration/deceleration method	mə-to-də pər-ca-pa-tan/pər-lam-ba-tan metode percepatan/perlambatan
下限リミットスイッチ	lower limit switch	sa-ke-lar ba-tas ba-wah sakelar batas bawah
加工機	machinery	pər-mə-si-nan permesinan
かご形モータ	squirrel-cage motor	mo-tor san-kar-tu-pai motor sangkar-tupai
かご形誘導電動機	squirrel-cage induction motor	mo-tor in-duk-si san-kar-tu-pai motor induksi sangkar-tupai
かご形誘導モータ	squirrel-cage induction motor	mo-tor in-duk-si san-kar-tup-ai motor induksi sangkar-tupai
火災	fire	kə-ba-ka-ran kebakaran
華氏	°F	°EF °F
下死点	bottom-dead-center	Pu-sat ti-tik-ma-ti ba-wah pusat titik-mati bawah
かしめる	caulking	pə-man-ca-ŋan pemancangan
過剰在庫	excessive inventory	in-vən-to-ri bər-le-bih inventori berlebih
仮数部	mantissa	mən-tis mantis
カスケード接続	cascade connection	ko-næk-si kas-ka-də koneksi kaskade
カスケードモード	cascade mode	mo-də kas-ka-də mode kaskade
ガスケット	gasket	gas-kət gasket
ガススプリング	gas spring	pə-gas gas pegas gas
カスタマイズ性	customizability	pə-nye-su-ai-an penyesuaian
カスタムLSI	custom LSI	cl-es-i u-bah-su-ai LSI ubahsuai
カスタム品	customized product	pro-duk di-se-su-ai-kan produk yang disesuaikan
化成処理	chemical conversion coating	pə-la-pi-san kon-ver-si ki-mi-a pelapisan konversi kimia
画素	pixels	pik-səl piksel
仮想CPUユニット	virtual CPU module	mo-dul CƏ-PƏ-U vir-tu-al modul CPU virtual

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
がーか	画像形式	image format	for-mat gam-bar format gambar
	加速時定数	Acceleration time constant	Kons-tan-ta wak-tu per-ce-pa-tan Konstanta waktu percepatan
	加速度	acceleration	Per-ce-pa-tan percepatan
	加速トルク	Acceleration torque	Tor-si per-ce-pa-tan Torsi percepatan
	型式	Model	Mo-dəl Model
	型番	model number	No-mor mo-dəl Nomor model
	形名	model	Mo-dəl model
	カッター	cutter	pə-mo-tor pemotong
	カット電圧	cut-off voltage	vol-ta-sə pe-mu-tus voltase pemutus
	カップリング	coupling	sam-bu-ŋan sambungan
	カテゴリワークスペース	category workspace	ru-an kər-ka ka-te-go-ri ruang kerja kategori
	過電圧	overvoltage	kə-le-bi-han vol-ta-sə kelebihan voltase
	過電流	over current	kə-le-bi-han a-rus kelebihan arus
	過渡	transient	tran-si-ən transien
	可とうケーブル	flexible cable	ka-bəl flək-si-bəl kabel fleksibel
	稼動時間	operation hours	jam o-pe-ra-si jam operasi
	可動範囲	Movable range	Jang-kauan gerak Jangkauan gerak
	稼働率	operating ratio	ra-si-o pe-ŋo-pe-ra-si-an rasio pengoperasian
	角縫い	corner stitching	pə-ŋə-li-man su-dut pengeliman sudut
	金型	metallic mold	cə-ta-kan lo-gam cetakan logam
	加熱	heating	pə-ma-na-san pemanasan
	カバー取付けねじ	cover mounting screw	sək-rup pe-ma-sa-ŋan tu-tup sekrup pemasangan tutup
	過負荷	overload	kə-le-bi-han be-ban kelebihan beban
	過不足	overplus and shortage	kə-le-bi-han dan kə-ku-ra-ŋan kelebihan dan kekurangan
	可変長	Variable length	Pan-đan va-ri-a-bəl Panjang variabel
	かま	hook	pə-ŋai-t pengait
	カム	cam	bu-bu-ŋan bubungan
	カム曲線	cam curve	kur-va bu-bu-ŋan kurva bubungan
	カム曲線特性値	cam curve characteristic value	nil-ai ka-rak-təristik kurva bu-bu-ŋan nilai karakteristik kurva bubungan
	カム軸	cam shaft	po-ros bu-bu-ŋan poros bubungan

FA用語辞典



か

日本語	英語	インドネシア語
カムスイッチ	cam - operated switch	sa-kə-lar dio-pə-ra-sikan bu-bu-jan sakelar pengoperasian bubungan
カムデータ	cam data	da-ta bu-bu-jan data bubungan
カム方式	cam method	mə-to-də bu-bu-jan metode bubungan
カメラ	camera	kə-mə-ra kamera
カメラケーブル	camera cable	kə-bəl kə-mə-ra kabel kamera
カメラ増設ユニット	camera extension module	mo-dul eks-tən-si kə-mə-ra modul ekstensi kamera
カメラ電源	camera power supply	sup-lai da-yə kə-mə-ra suplai daya kamera
画面	screen	la-yar layar
下面図	bottom view	tam-pi-lan ba-wah tampilan bawah
カラー処理	color processing	pə-mro-sə-san war-na pemrosesan warna
カラー濃淡処理	color shade-scale processing	pə-mro-sə-san ska-la-bayanjan war-na pemrosesan skala-bayangan warna
仮規格	tentative standards	stan-dar tən-tə-tif standar tentatif
仮仕様	tentative specifications	spə-si-fi-ka-si tən-tə-tif spesifikasi tentatif
ガルバノ	Galvano	Gal-va-no Galvano
ガルバノスキャナ	Galvano scanner	pə-min-dai Gal-va-no pemindai Galvano
カレンダー更新処理時間	calendar update processing time	wak-tu pə-mro-sə-san pəm-ba-ru-an ka-lən-dər waktu pemrosesan pembaruan kalender
カレントディレクトリ	current directory	di-rek-to-ri a-rus direktori arus
カレントループ	current loop	'lüp a-rus loop arus
間隔	space	ru-aŋ ruang
換気制御	ventilation control	kon-trol vən-ti-la-si kontrol ventilasi
環境	environment	liŋ-ku-ŋan lingkungan
勧告書	recommendations	rəkoməndasi rekomendasi
監視	monitoring	pə-mant-aun pemantauan
監視画面	monitor screen	layar mo-ni-tor layar monitor
監視時間	monitor time	wak-tu mo-ni-tor waktu monitor
干渉領域	interference area	a-re-a in-tər-fə-rən-si area interferensi
関数	function	fun-si fungsi
完成品	final Product	Pro-duk a-khir Produk akhir
慣性モーメント	moment of inertia	Mo-men i-nər-si-a momen inersia
乾燥炉	drying oven/Kiln	o-vən/tuŋ-ku pə-ŋə-ri-ŋən oven/tungku pengeringan

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
かーき	感電	electric shock	sə-ŋə-tan lis-trik sengatan listrik
	感度	sensitivity	sən-si-ti-vi-tas sensitivitas
	管理外ユニット	non-controlled module	mo-dul ti-dak tər-kon-trol modul tidak terkontrol
	管理局	control station	sta-si-un kon-trol stasiun kontrol
	管理工程図	process flow chart for control	di-a-gram a-lir pro-ses un-tuk kon-trol diagram alir proses untuk kontrol
	管理システム	management system	sis-tem ma-na-ge-men sistem manajemen
	管理者	manager	ma-na-đer manajer
	管理図	management diagram	di-ag-ram ma-na-đe-men diagram manajemen
	管理水準	management level	tingkat ma-na-đe-men tingkat manajemen
	管理外れ	out of control	di lu-ar kon-trol di luar kontrol
	管理ユニット	controlled module	mo-dul tər-kon-trol modul terkontrol
	完了	Completed	Sə-ləs-ai Selesai
	ギア	gear	ro-da gi-gi roda gigi
	ギアバックラッシュ	gear backlash	kə-lon-ga-ran ro-da gi-gi kelonggaran roda gigi
	ギア比	Gear ratio	Rə-si-o ro-da gi-gi Rasio roda gigi
	キーウィンドウ	key window	ən-de-la tom-bol jendela tombol
	キーコードスイッチ	key code switch	sa-kə-lar ko-de tom-bol sakelar kode tombol
	キー操作	key operation	o-pə-ra-si tom-bol operasi tombol
	キープ アライブ回路	keep alive circuit	sir-ku-it ki:p ə'lʌɪv sirkuit keep alive
	キーボード	keyboard	pə-pən tom-bol papan tombol
	キーボード入力	keyboard entry	ən-tri pə-pən tom-bol entri papan tombol
	キーワード	keyword	ka-ta kun-ci kata kunci
	キーワード登録	keyword registration	rə-gis-tra-si ka-ta ku-nci registrasi kata kunci
	機械系	mechanical system	sis-tem mə-ka-nik sistem mekanik
	機械原点	mechanical origin	nə-ga-ra pəm-bu-at mə-sin negara pembuat mesin
	機械指令	Machinery Directive	a-rah Mə-sin Arah Mesin
	機械装置	machinery	mə-sin mesin
	機械端	load side	si-si bə-ban sisi beban
	規格品	standard product	pro-duk stan-dar produk standar
	危険	dangerous	bər-bə-ha-ya berbahaya

	日本語	英語	インドネシア語
きーぎ	危険物	dangerous goods	ba-ran bər-ba-ha-ya barang berbahaya
	危険物取扱基準	rules for handling dangerous materials	a-tu-ran un-tuk pə-na-ŋa-nan ma-te-ri-ol bər-ba-ha-ya aturan untuk penanganan material berbahaya
	機種	model	mo-del model
	機種切替	model changeover	pə-ru-ba-han mo-del perubahan model
	期首在庫	initial inventory	in-vən-to-ri a-wal inventori awal
	基準軸速度	Reference axis speed	Ka-cə-pa-tan sum-bu re-fə-re-n-si Kecepatan sumbu referensi
	基準値	reference value	nil-ai re-fə-re-n-si nilai referensi
	基準点	reference point	ti-tik re-fə-re-n-si titik referensi
	基数	radix	ra-diks radiks
	キズ検知	flaw detection	də-tck-si kə-ca-ca-tan deteksi kecacatan
	軌跡	Locus	Lo-kus Lokus
	規定範囲	specified range	rən-tən khu-sus rentang khusus
	起動	start up	pə-nyə-la-an a-wal penyalaan awal
	起動条件	Start condition	Kon-di-si pə-nyə-la-an Kondisi start
	起動スイッチ	start-up switch	Sa-kə-lar pə-nyə-la-an-a-wal Sakelar penyalaan-awal
	起動設定スイッチ	start-up setting switch	sa-kə-lar pə-ŋa-tu-ran pə-nyə-la-an-a-wal sakelar pengaturan penyalaan-awal
	起動速度	startup speed	kə-cə-pa-tan pə-nyə-la-an-a-wal kecepatan penyalaan-awal
	起動入力設定スイッチ	start-up input setting switch	sa-kə-lar pə-ŋa-tu-ran in-put pə-nyə-la-an-a-wal sakelar pengaturan input penyalaan-awal
	輝度調整	change brightness	u-bah kə-cə-ra-han ubah kecerahan
	機能	function	fuŋ-si fungsi
	機能一覧	function list	dəf-tar fuŋ-si daftar fungsi
	機能ユニット	function module	mo-dul fuŋ-si modul fungsi
	基板	substrate	pə-pan sir-ku-it papan sirkuit
	基板実装	PC board implementation process	proses im-pλe-men-ta-si pa-pan PC proses implementasi papan PC
	基本回路	basic circuit	sir-ku-it da-sar sirkuit dasar
	基本仕様書	system specification	spε-si-fi-ka-si sis-təm spesifikasi sistem
	基本ベースユニット	main base module	mo-dul da-sar u-ta-ma modul dasar utama
	基本ユニット	main module	mo-dul u-ta-ma modul utama
	期末在庫	ending inventory	in-vən-to-ri a-khir inventori akhir
	ギヤードモータ	geared motor	mo-tor ro-də gi-gi motor beroda gigi

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
ぎーき	逆起電力	counter-electromotive force	ga-ya ε-łek-tro-mo-tif la-wan gaya elektromotif lawan
	逆止弁	check valve	ka-tup sea-rah katup searah
	逆相	reversed phase	fa-sə ter-ba-liк fase terbalik
	逆転	reverse rotation	ro-ta-si ter-ba-liк rotasi terbalik
	逆動作	reverse action	a-rah ter-ba-liк arah terbalik
	逆方向	negative direction	a-rah ne-ga-tif arah negatif
	キャッシュメモリ	cache memory	mę-mo-ri cache memori cache
	キャラクタ	character	ka-rak-tər karakter
	キャラクタジェネレータ	character generator	gə-nə-ra-tor ka-rak-tər generator karakter
	キャラクタゼネレータ	character generator	gə-nə-ra-tor ka-rak-tər generator karakter
	キャラクタ部	character area	a-re-a ka-rak-tər area karakter
	キャリア	carrier	pəm-ba-wa pembawa
	キャリア周波数	carrier frequency	fræk-uən-si pəm-ba-wa frekuensi pembawa
	キャリアバンド	carrier band	gə-lom-bən pəm-ba-wa gelombang pembawa
	キャリーフラグ	carry flag	pəm-ba-wa flág pembawa flag
	キャンセル	cancel	ba-tal batal
	給水源	water source	sum-bər -a-ir sumber air
	吸着	suction	i-sə-pən isapan
	吸着確認	confirmation of suction	kon-fir-ma-si i-sə-pən konfirmasi isapan
	給電	Power supply	Su-plai da-ya Suplai daya
	強アルカリ	strong alkali	al-ka-li ku-at alkali kuat
	強化プラスチック	reinforced plastics	plas-tik di-pər-ku-at plastik diperkuat
	供給	supply	sup-lai suplai
	競合メーカー	competitive opponent	pro-du-sən pe-s-aŋ produsen pesaing
	強酸性物質	strong acidic substances	zat a-sam ku-at zat asam kuat
	共振周波数	resonance frequency	fræk-uən-si re-so-na-nəsi frekuensi resonansi
	行数	No. of lines	Jum-lah li-ni Jumlah lini
	強制終了	forced termination	pə-ŋə-khi-ran pak-sa pengakhiran paksa
	強制出力	forced output	'aʊt-ɪ-pūt pak-sa output paksa
	強制停止	Forced stop	Pəŋ-hən-ti-an pak-sa Penghentian paksa

FA用語辞典



日本語	英語	インドネシア語
共通	common	u-mum umum
共通接地	common grounding	pə-njar-də-an u-mum pengardean umum
共通設定	common setup	pə-nja-tu-ran u-mum pengaturan umum
共通設定データ	common setting data	də-tə pə-nja-tu-ran u-mum data pengaturan umum
強誘電体メモリ	FeRAM, ferroelectric random access memory	Fə-RəM, mə-mo-ri ak-ses a-cak fe-ro-ɛ-lek-trik FeRAM, memori akses acak feroelektrik
共用接地	shared grounding/joint grounding	pə-njar-də-an bər-su-ma pengardean bersama
許可	Allow	Bo-leh-kan Bolehkan
局	station	sta-si-un stasiun
局数	Station count	Jum-lah sta-si-un Jumlah stasiun
極数	pole number	ɸum-lah ku-tub jumlah kutub
極性	polarity	po-la-ri-tas polaritas
極性反転	reversed polarity	po-la-ri-tas ter-ba-liк polaritas terbalik
局番	station No.	No-mor sta-si-un Nomor stasiun
局番切り換えスイッチ	change station No. switch	sa-kə-lar pə-ru-ba-han no-mor sta-si-un sakelar perubahan nomor stasiun
局番設定スイッチ	station No. setting switch	sa-kə-lar pə-nja-tu-ran no-mor sta-si-un sakelar pengaturan nomor stasiun
許容回転数	Allowable speed	Kə-ce-pa-tan yan diizinkan Kecepatan yang diizinkan
許容値	tolerance	to-lə-rən-si toleransi
許容範囲	permitted range	rən-tən yan di-i-zin-kən rentang yang diizinkan
距離	distance	ɸa-rak jarak
距離設定型	fixed-distance	ɸa-rak tə-tap jarak tetap
距離調整	adjust distance	ɸa-rak pə-nye-tə-lən jarak penyetelan
切換	switching	pə-nja-li-hən pengalihan
切替スイッチ	selector(switch)	sə-lək-tər (sa-ke-lər) selektor(sakelar)
切欠け	notch	ta-kik takik
切目	incision	i-ri-san irisan
キロ	km	ka-ɛm km
記録フォーマット	recording format	for-mat pə-re-ka-man format perekaman
キログラム	kg	ka-ge kg
緊急スイッチ	emergency switch	sa-ke-lar da-ru-rət sakelar darurat
緊急停止	emergency stop	pən-hən-ti-an da-ru-rət penghentian darurat

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
きーく			
禁止	Disable	Non-ak-tif Nonaktif	
近接	proximity	prok-si-mi-ti proksimiti	
近接スイッチ	proximity switch	sa-kə-lar prok-si-mi-ti sakelar proksimiti	
金属	metal, metal object	lo-gam, bən-də lo-gam logam, benda logam	
金属疲労	metal fatigue	ke-le-la-han lo-gam kelelahan logam	
近点ドグ	limit switch for near point	sa-kə-lar ba-tas un-tuk ti-tik də-kat sakelar batas untuk titik dekat	
均等	equalizing	ɛ-ku-a-li-si ekualisasi	
近傍通過	close passage/fly-by	da-lur bər-de-ka-tan jalur berdekatan	
くし形配線カバー	comb-shaped wiring cover	tu-tup ka-bəl bər-bən-tuk si-sir tutup kabel berbentuk sisir	
組み立て	assembly	pə-ra-ki-tan perakitan	
組立公差	fitting tolerance	to-lə-ran-si pə-ma-sa-jan toleransi pemasangan	
組立図	assembly drawing	gam-bar pə-ra-ki-tan gambar perakitan	
組立ライン	assembly line	li-ni pə-ra-ki-tan lini perakitan	
クライアント	client	kli-ən klien	
クライアント側	client side	si-si kli-ən sisi klien	
グラウンドスタッド	ground stud	'stəd ar-də stud arde	
クラス	class	kə-las kelas	
クラッチ	clutch	ko-plinj kopling	
クラッド	cladding	sə-lu-buŋ selubung	
グラフ	graph	gra-fik grafik	
グラフィックオペレーションターミナル	Graphic Operation Terminal, GOT	Tər-mi-nal O-pə-ra-si Gra-fik, Gε-O-Tε Terminal Operasi Grafik, GOT	
グラフィックス表示	graphics display	tam-pi-lan gra-fik tampilan grafik	
グランドループ	ground loop	'lüp ar-də loop arde	
クランプ	clamp	pən-də-pit penjepit	
クランプ金具	clamp fitting	pə-ma-sa-jan pən-də-pit pemasangan penjepit	
クランプダイオード	clamp diode	di-o-də də-pit diode jepit	
クリア	clear	bər-sih-kan bersihkan	
クリアモード	clear mode	mo-də pən-ha-pu-san mode penghapusan	
クリーニング用フロッピーディスク	floppy disk for cleaning	flə-pē disk un-tuk pəm-bər-si-han floppy disk untuk pembersihan	
クリープ速度	creep speed	kə-cə-pa-tan mu-lur kecepatan mulur	

く
け

日本語	英語	インドネシア語
クリープ防止軸受	anti-creep bearing	ban-ta-lan an-ti-mu-lur bantalan anti-mulur
クリーンルーム	clean room	ru-an-an ber-sih ruangan bersih
グリス	lubrication oil/grease	mi-nyak pə-lu-mas minyak pelumas
クリック	click	klik klik
グリッド	grid	ki-si kisi
グループ指定	specified group	grup khu-sus grup khusus
グループ数	number of groups	ðum-lah grup jumlah grup
グレイコード	Gray code	Ko-də a-bu-a-bu Kode Abu-abu
グレーアウト	grayout	kə-la-bu-kən kelabukan
グレー処理	Grayscale processing	Pə-mro-sə-san ska-la a-bu-a-bu Pemrosesan skala abu-abu
クレーン	Crane	də-rək derek
クローズ	close	tu-tup tutup
クローズ指示	close indication	pə-rin-tah tu-tup perintah tutup
クローズ処理	close processing	pə-mro-sə-san tər-tu-tup pemrosesan tertutup
クローズドループ制御	closed loop control	kon-trol lüp tər-tu-tup kontrol loop tertutup
グローバルセクション	global section	ba-gi-an glo-bal bagian global
グローバルデバイス	global device	pə-rəŋ-kat glo-bal perangkat global
グローバル変数	global variable	va-ri-a-bəl glo-bal variabel global
クロスケーブル	crossing cable	ka-bəl si-ləŋ kabel silang
クロック	clock	ðəm jam
クロック周波数	clock frequency	frēk-uən-si ðəm frekuensi jam
クロム酸	chromic acid	a-səm kro-mat asam kromat
計器	metering instrument	a-lat u-kur alat ukur
蛍光灯	fluorescent	fluor-səns berpijar
警告	warning	pə-ri-ŋə-tən peringatan
計算機リンクユニット	computer link module	mo-dul ta-u-tan kom-pu-tər modul tautan komputer
計算式	calculation formula	ru-mus pər-hi-tu-ŋən rumus perhitungan
傾斜	oblique (tilt)	mi-rin miring
形状	shape	bən-tuk bentuk
係数	coefficient	ko-ɛ-fi-si-ɛn koefisien

FA用語辞典

日本語	英語	インドネシア語
け 計数速度	counting speed	kə-cə-pə-tən pəŋ-hi-tuŋan kecepatan penghitungan
計装	instrumentation	in-stru-men-ta-si instrumentasi
携帯電話	cellular phone, mobile phone	pon-sel ponsel
系統図	system diagram	di-ag-ram sis-təm diagram sistem
警報	alarm	a-la-rm alarm
経由	via	lε-wat lewat
ゲイン	gain	gəɪn gain
ゲイン切換え	gain switching	pə-ŋa-li-hən gān pengalihan gain
ゲインサーチ	Gain search	Pən-ca-ri-an gān Pencarian gain
ゲイン指定	Gain specification	Spε-si-fi-ka-si gān Spesifikasi gain
ゲイン設定状態	gain setting status	sta-tus pə-ŋa-tu-ran gān status pengaturan gain
ゲイン設定モード	gain setting mode	mo-də pə-ŋa-tu-ran gān mode pengaturan gain
ゲイン設定要求	gain setting request	pər-min-ta-an pə-ŋa-tu-ran gān permintaan pengaturan gain
ゲイン値	gain value	ni-lai gān nilai gain
ゲージ	gauge	pə-ŋu-kur pengukur
ゲージ圧	gauge pressure	pə-ŋu-kur tə-ka-nən pengukur tekanan
ゲージ圧力	gauge pressure	tə-ka-nən rε-la-tif pengukur tekanan
ケース	case	ko-tak kə-mə-san kotak kemasan
ゲート	gate	gər-bən gerbang
ゲートアレー	gate array	rəŋ-kai-an gər-bən rangkaian gerbang
ゲートターンオフサイリスタ	gate turnoff thyristor	ti-ris-tor pə-non-ak-ti-fən gər-bən tiristor penonaktifan gerbang
ゲートバルブ	gate valve	ka-tup gər-bən katup gerbang
ケーブル	cable	ka-bəl kabel
ケーブルカッタ	cable cutter	pə-mo-toŋ ka-bəl pemotong kabel
ケーブル仕様	cable specifications	spε-si-fi-ka-si ka-bəl spesifikasi kabel
ケーブル線	cable	ka-bəl kabel
ケガ	injury	cə-də-ra cedera
桁	digit	di-git digit
桁数	digit count	ʃum-lah di-git jumlah digit
結合	merge	sam-bu-ŋan sambungan

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
けーげ	結合ノイズ	coupling noise	dər-əu sam-bu-ŋan derau sambungan
	結線図	connection diagram	di-ag-ram ko-næk-si diagram koneksi
	欠相	open phase	fə-sə ter-bu-ka fase terbuka
	欠測	missing	hi-ləŋ hilang
	欠品	faulty component	kom-po-nen ru-sak komponen rusak
	欠落	missing	hi-ləŋ hilang
	結露	dew formation	kon-dən-sa-si kondensasi
	下落試験	dropping test	u-đi ḥa-tuh uji jatuh
	ゲルタイム	gel time	wak-tu gel waktu gel
	現行品	current product	pro-duk sa-at i-ni produk saat ini
	現在値	present value (PV)	ni-lai se-ka-raŋ (εN-εS) nilai sekarang (NS)
	現在位置	current position	po-si-si sa-at i-ni posisi saat ini
	現在地	current location	lo-ka-si sa-at i-ni lokasi saat ini
	原材料	raw material	ba-han ba-ku bahan baku
	検査員	inspector	pə-mə-rik-sə pemeriksa
	研削	grinding	pəŋ-gə-rin-da-an penggerindaan
	研削盤	grinding machine	mə-sin gə-rin-da mesin gerinda
	原産地証明	certificate for original production place	su-rat kə-te-ra-ŋan a-sal (εS-Ka-a) surat keterangan asal (SKA)
	減磁	demagnetization	də-mag-ne-ti-sa-si demagnetisasi
	検収	acceptance test	təs pə-ne-ri-ma-an tes penerimaan
検出	detected	tər-de-tək-si terdeteksi	
検出器	encoder	ɛn-ko-dər enkoder	
検出器分解能	Encoder Resolution	Re-so-lu-si ɛn-ko-dər Resolusi Enkoder	
検出距離	detecting distance	đa-rak pən-de-tək-si-an jarak pendektsian	
検出領域	detection zone	zo-na də-tək-si zona deteksi	
原図	original diagram	di-ag-ram a-sal diagram asal	
減速	deceleration	pər-lam-ba-tan perlambatan	
減速機	reducer	pə-ŋu-raŋ pengurang	
減速時定数	Deceleration time constant	Kon-stan-ta wak-tu pər-lam-ba-tan Konstanta waktu perlambatan	
減速比	speed-reduction rate	la-đu pə-nu-ru-nan ke-cə-pa-tan laju penurunan kecepatan	

げーこ

日本語	英語	インドネシア語
現地化	localization	lo-ka-li-sa-si lokalisasi
現地生産	local production	pro-duk-si lo-kal produksi lokal
現地調達率	local purchase rate	tiŋ-kat pəm-be-li-an lo-kal tingkat pembelian lokal
限定反射型	definite-reflective	rɛf-ɪk-tif ter-tən-tu reflektif tertentu
原点	Home position	Po-si-si a-wal Posisi awal
原点アドレス	HP address/home position address	a-la-mat po-si-si a-wal alamat posisi awal
原点シフト量	home position shift distance	da-rak per-ge-se-ran po-si-si a-wal jarak pergeseran posisi awal
原点復帰	home position return	kəm-ba-li kə po-si-si a-wal kembali ke posisi awal
原点復帰モード	home position return mode	mo-də kəm-ba-li kə po-si-si a-wal mode kembali ke posisi awal
検討	discussion	dis-ku-si diskusi
現品	actual goods	ba-ran ak-tu-al barang aktual
現品調査	actual goods inspection	pə-mə-rik-sa-an ba-ran ak-tu-al pemeriksaan barang aktual
研磨盤	muller	ro-da ge-rin-də roda gerinda
弧	arc	mu-a-tan bu-sur muatan busur
コア	core	in-ti inti
コイル	coil	kum-pa-ran kumparan
高解像度	high-resolution	rɛ-so-lu-si -tiŋ-gi resolusi -tinggi
高感度	high sensitivity	sən-si-ti-vi-tas tiŋ-gi sensitivitas tinggi
交換部品	replacement parts	kom-po-nen pəŋ-gan-ti komponen pengganti
高輝度	high intensity	in-te-ni-si-tas tiŋ-gi intensitas tinggi
工業所有権	industrial right	hak kə-pe-mi-li-kan in-dus-tri hak kepemilikan industri
工具	tool	a-lat alat
光源	light source	sum-ber ca-ha-ya sumber cahaya
公差	tolerance	to-le-ran-si toleransi
光軸	beam axis	sum-bu si-nar sumbu sinar
高周波	high frequency	frēk-uən-si tiŋ-gi frekuensi tinggi
高周波形近接スイッチ	high frequency proximity	proksimiti frēkuen-si tiŋ-gi proksimiti frekuensi tinggi
工順表	list of processes	daf-tar pro-ses daftar proses
工場出荷設定オフセット値	factory default setting offset value	nil-ai of-set pə-ŋa-tu-ran baku pabrik nilai ofset pengaturan baku pabrik
工場出荷設定ゲイン値	factory default setting gain value	nil-ai gān pə-ŋa-tu-ran baku pabrik nilai gain pengaturan baku pabrik

FA用語辞典



こ

日本語	英語	インドネシア語
交信相手機器	external device	pə-rən-kat eksternal perangkat eksternal
交信データ	communication data	də-tə ko-mu-ni-kə-si data komunikasi
工数	working hours	ʃəm kər-ka jam kerja
校正	calibration	ka-li-bra-si kalibrasi
合成	compose	sū-sun susun
高精細モード	fine mode	mo-də hə-lus mode halus
合成速度	synthetic rate	la-ku sin-te-tis laju sintetis
構成マスター	component master	mas-ter kom-po-nən master komponen
構造	structure	struk-tur struktur
拘束	restriction	ba-ta-san batasan
高速	high-speed	kə-cə-pa-tan tīn-gi kecepatan tinggi
高速回転	high speed revolution	rə-və-lusi kə-cə-pa-tan tīn-gi revolusi kecepatan tinggi
高速カウンタコンパレータ	high-speed counter comparator	kom-pa-ra-tor pən-hi-tuŋ kə-cə-pa-tan-tīn-gi komparator penghitung kecepatan-tinggi
高速カウンタユニット	high speed counting module	mo-dul pən-hi-tuŋ kə-cə-pa-tan-tīn-gi modul penghitung kecepatan-tinggi
高速サンプリング率	high-speed sampling rate	tīn-kat sam-pliŋ kə-cə-pa-tan-tīn-gi tingkat sampling kecepatan-tinggi
高速入力ユニット	high-speed input module	mo-dul in-put kə-cə-pa-tan-tīn-gi modul input kecepatan-tinggi
高速リンクユニット	high-speed link module	mo-dul sam-bu-nən kə-cə-pa-tan-tīn-gi modul sambungan kecepatan-tinggi
交代制	shifting system	sis-təm pə-ŋa-li-hən sistem pengalihan
高調波	harmonics	sə-la-ras selaras
行程	stroke	lən-kah langkah
工程管理	process control	kon-trol pro-səs kontrol proses
工程図	process diagram	di-ag-ram pro-səs diagram proses
高電圧	high voltage	vol-ta-sə tīn-gi voltase tinggi
光電管スイッチ	photoelectric tube switch	sa-ke-lar ta-buŋ fo-to-ə-lek-trik sakelar tabung fotoelektrik
光電スイッチ	optoelectronic switch	sa-ke-lar op-to-ə-lek-tron-ik sakelar optoelektronik
購入検査	receiving inspection	ins-pek-si pə-nə-ri-mə-an inspeksi penerimaan
購買仕様書	purchase specification	spə-si-fi-ka-si pəm-be-li-an spesifikasi pembelian
購買マニュアル	purchase manual	pən-du-an pəm-be-li-an panduan pembelian
合弁企業	joint-ventured enterprise	pə-ru-sa-ha-an ga-buŋ-an perusahaan gabungan
効率	efficiency	ɛ-fi-si-ɛn-si efisiensi

	日本語	英語	インドネシア語
こ	交流	AC	a-rus bo-lak-ba-lik (a-sé) Arus bolak-balik (AC)
	コーティング	coating	pə-la-pi-san pelapisan
	コード	code	ko-də kode
	コード種別	Code type	ti-pə- ko-də tipe kode
	コード長	code length	pan-dən ko-də panjang kode
	コールドスタート	cold start	pə-nya-la-an di-njin penyalaan dingin
	互換	compatibility	kom-pa-bi-li-tas kompabilitas
	互換性	compatibility	kom-pa-ti-bi-li-tas kompatibilitas
	子局	slave station	sta-si-un 'slāv stasiun slave
	コギング	cogging	bər-gə-lom-bəŋ bergelombang
	誤組み付け	improper assembly	pə-ra-ki-tan sa-lah perakitan salah
	誤差	margin of error	mar-gin kə-sa-la-han margin kesalahan
	誤差過大	Error excessive	Kə-sa-la-han bər-le-bih Kesalahan berlebih
	ゴシック	gothic	go-tik gotik
	誤出力	incorrect output	out-put sa-lah output salah
	故障	failure	ru-sak rusak
	コスト	cost	bi-aya biaya
	個性化	individuation	pə-mi-sa-han pemisahan
	固定金具	fixing bracket	bra-ket pə-nə-pat braket pemasangan
	固定子鉄心	stator core	inti stator inti stator
	固定値	fixed value	nil-ai tə-tap nilai tetap
	固定長	Fixed length	Pan-dən tə-tap Panjang tetap
	固定ネジ	mounting screw	sək-rup pə-ma-sa-nən sekrup pemasangan
	固定比率	fixed ratio	ra-si-o tə-tap rasio tetap
	誤動作	malfunction	ga-gal bər-fuŋ-si gagal berfungsi
	誤入力	incorrect input	in-put sa-lah input salah
	コネクション	connection	ko-nək-si koneksi
	コネクション情報	connection information	in-for-ma-si ko-nək-si informasi koneksi
	コネクション数	number of connections	dum-lah ko-nək-si jumlah koneksi
	コネクション番号	connection number	no-mor ko-nək-si nomor koneksi

FA用語辞典

日本語	英語	インドネシア語
コネクション別状態	Status of each connection	sta-tus ti-ap ko-nék-si status tiap koneksi
コネクションレス	connectionless	tan-pa ko-nék-si tanpa koneksi
コネクタ	connector	ko-nék-tor konektor
コネクタ/端子台変換ユニット	connector/terminal block converter module	ko-nék-tor/mo-dul kon-vér-tér blok tér-mi-nál konektor/modul konverter blok terminal
コネクタ/端子台変換ユニット用ケーブル	cable for connector/terminal block converter module	ka-bé-l un-tuk ko-nék-tor/mo-dul kon-vér-tér blok tér-mi-nál kabel untuk konektor/modul konverter blok terminal
コネクタ固定ネジ	connector fixing screw	sék-rup pë-ma-sa-jan ko-nék-tor sekrup pemasangan konektor
コネクタ取付けネジ	connector screw	sék-rup ko-nék-tor sekrup konektor
コネクタピン	connector pin	pin ko-nék-tor pin konektor
コネクタ部	connector part	ba-gi-an ko-nék-tor bagian konektor
コネクト側	connecting side	si-si ko-nék-tor sisi konektor
誤配線	incorrect wiring	pë-ña-be-lan sa-lah pengabelan salah
コピー	copy	sa-lin salin
コピー元	copy source	sum-bér pë-nya-li-nan sumber penyalinan
コピー元データ一覧	copy source data list	daf-tar da-te sum-bér pë-nya-li-nan daftar data sumber penyalinan
コピー元プロジェクト	copy source project	pro-yek sum-bér pë-nya-li-nan proyek sumber penyalinan
個別	individual	in-di-vi-du-al individual
コマンド	command	pë-rin-tah perintah
コマンド入力監視タイマ	command input monitoring timer	pë-ña-tur wak-tu pë-man-tau-an in-put pë-rin-tah pengatur waktu pemantauan input perintah
ゴムハンマー	rubber hammer	pa-lu ka-ret palu karet
コメント	comment	ko-mén-tar komentar
コメントグループ	comment group	grup ko-mén-tar grup komentar
コメントステートメント	comment statement	pë-nyá-ta-an ko-mén-tar pernyataan komentar
コメント点数	number of comment points	đum-lah poin ko-mén-tar jumlah poin komentar
コメント入力	comment input	in-put ko-mén-tar input komentar
コメント容量	comment capacity	ka-pa-si-tas ko-mén-tar kapasitas komentar
コモン	common	u-mum umum
コモン構成	common configuration	konfigurasi u-mum konfigurasi umum
コモン線	common line	đalur u-mum jalur umum
コモン端子	common terminal	tér-mi-nál u-mum terminal umum
コモン方式	wiring method for common	më-to-dë pë-ña-be-lan un-tuk u-mum metode pengabelan untuk konfigurasi umum

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
こ	コモンメモリ領域	common memory area	a-re-a me-mo-ri u-mum area memori umum
	コモンモード除去比	common mode rejection ratio	ra-si-o pe-no-la-kan mo-de u-mum rasio penolakan mode umum
	コモンモードノイズ	common mode noise	dər-əu mo-de u-mum derau mode umum
	コリメートレンズ	collimator lens	lən-sə ko-li-mə-tor lensa kolimator
	コレクタ	collector	ko-lekt-or kolektor
	コロナ放電	corona discharge	pə-ŋo-so-njan ko-ro-na pengosongan korona
	コンスタントスキャン	constant scan	pə-mind-aian kon-stan pemindaian konstan
	コンソール	console	kon-sol konsol
	コンソール接続	console connection	ko-nək-si kon-sol koneksi konsol
	コンダクタ	conductor	kon-duk-tor konduktor
	コンタクタ形電磁繼電器	contactor type electromagnetic relay	rel-ai e-lək-tro-mag-nc-tik ti-pə- kon-tak-tor relai elektromagnetik tipe kontaktor
	コンテナアプリケーション	container application	ap-li-ka-si kon-ta-i-nər aplikasi kontainer
	コンデンサ	condenser	kon-dən-sor kondensor
	コンデンサ運転形モータ	capacitor operation type motor	mo-tor ti-pə- o-pe-ra-si ka-pa-si-tor motor tipe operasi kapasitor
	コンデンサ回生	capacitor regeneration	re-gə-na-ra-si ka-pa-si-tor regenerasi kapasitor
	コンデンサ帰還	capacitor feedback	um-pan ba-lık ka-pa-si-tor umpan balik kapasitor
	コンデンサ始動	capacitor start	pə-nya-la-an ka-pa-si-tor penyalaan kapasitor
	コンデンサバックアップ	capacitor backup	ca-da-njan ka-pa-si-tor cadangan kapasitor
	コンデンス縫い	condensed stitching	pən-ja-hi-tan pa-dat penjahitan padat
	コントラスト	contrast	kon-tras kontras
	コントラスト調整	contrast setting	pə-ŋa-tu-ran kon-tras pengaturan kontras
	コントラスト調整メニュー	Contrast menu	mə-nu Kon-tras menu Kontras
	コントローラ	controller	pə-jon-trol pengontrol
	コントローラ内蔵型	controller-integrated type	ti-pə-ter-in-teg-ra-si pe-jon-trol tipe terintegrasi pengontrol
	コントロールI/O	control I/O	I-/O kon-trol I/O kontrol
	コントロール出力信号	control output signals	si-nyal 'aut-' put kon-trol sinyal output kontrol
	コントロールデータ	control data	da-ta kon-trol data kontrol
	コントロールバルブ	control valve	ka-tup kon-trol katup kontrol
	コントロール範囲	controller value range	rən-tən nil-ai pə-jon-trol rentang nilai pengontrol
	コントロール範囲 下限値	controller range lower	rən-tən ba-wah pə-jon-trol rentang bawah pengontrol

FA用語辞典

日本語	英語	インドネシア語
コントロール範囲 上限値	controller range upper	rən-təŋ a-tas pə-njōn-trol rentang atas pengontrol
コンバータ	converter	kon-vər-ter konverter
コンバータ過負荷遮断(電子サーマル)	converter overload rejection (electronic thermal)	kon-vər-ter kə-le-bi-han bē-ban (tēr-mal ē-lēk-tro-nik) konverter kelebihan beban (termal elektronik)
コンバータ出力電圧	converter output voltage	vol-ta-sə 'aut- pūt kon-vər-ter voltase output konverter
コンバータ出力電圧ピーク値	converter output voltage peak value	nil-ai pun-cak te-ga-njan 'aut- pūt kon-vər-ter nilai puncak tegangan output konverter
コンバータ動作中	converter is operating	kon-vər-ter bər-o-pe-ra-si konverter beroperasi
コンバータ部	converter part	kom-po-nen kon-vər-ter komponen konverter
コンバータモジュール	converter module	mo-dul kon-vər-ter modul konverter
コンパイル	compilation	kom-pi-lasi kompilasi
コンパクトフラッシュカード	CF card	kār-tu Cē-ēF kartu CF
コンピュータレベル	computer level	tīn-kat kom-pu-tər tingkat komputer
コンフィギュレータ	configurator	pə-njōn-fi-gu-rä-si pengonfigurasi
コンプリメンタリ	complementary	kom-plä-men-tər komplementer
コンプレッサー	compressor	kom-prä-sor kompresor
コンベア	conveyor	kon-vey-or konveyor
梱包	packing	pə-njə-ma-san pengemasan
コンポジットビデオ	composite video	vi-dē-o kom-po-sit video komposit
コンポジットビデオケーブル	composite video cable	ka-bəl vi-dē-o kom-po-sit kabel video komposit
コンポジットビデオ信号	composite video signal	si-nyal vi-dē-o kom-po-sit sinyal video komposit
サーキットプロテクタ	circuit protector	pə-lin-dun sir-ku-it pelindung sirkuit
サージ	surge	lon-đa-kan lonjakan
サージアブソーバ	surge absorber	pə-nyərap lon-đa-kan penyerap lonjakan
サージアブソーバー	surge absorber	pə-nyərap lon-đa-kan penyerap lonjakan
サージイミュニティ EN61000-4-5	Surge immunity EN61000-4-5	Imunitas lon-đa-kan -ē-nə-nam sa-tu nol nol nol em-pat li-ma Imunitas lonjakan EN61000-4-5
サージ吸収素子	surge-absorber	pə-nyə-rap-lon-đa-kan penyerap-lonjakan
サージ吸収用ダイオード	surge absorbing diode	di-o-də pə-nyə-rap lon-đa-kan diode penyerap lonjakan
サージキラー	surge killer	pəm-bas-mi lon-đa-kan pembasmi lonjakan
サージ電圧	surge voltage	vol-ta-sə lon-đa-kan voltase lonjakan
サージ電圧抑制フィルタ	surge voltage suppression filter	sa-ri-njan sup-resi vol-ta-sə lon-đa-kan saringan supresi voltase lonjakan
サージノイズ	surge noise	dər-əu lon-đa-kan derau lonjakan

FA用語辞典



さ

日本語	英語	インドネシア語
サーボ現象	surging phenomenon	fə-no-mə-na lon-ka-kan fenomena lonjakan
サーバ	server	sər-ver server
サーバ側	server side	sisi sər-vər sisi server
サービス間隔時間	service interval time	wak-tu in-ter-val ser-vis waktu interval servis
サービス間隔測定ユニット	service interval measurement module	mo-dul pe-ju-kur in-ter-val ser-vis modul pengukur interval servis
サービス処理	service processing	pə-mro-sə-san ser-vis pemrosesan servis
サービス処理回数指定	(specified) service process execution amount	dum-lah ek-sə-ku-si pro-ses ser-vis (ditentukan) jumlah eksekusi proses servis (ditentukan)
サービス処理時間	service process time	wak-tu pro-ses ser-vis waktu proses servis
サービス処理時間指定	(specified) service process time	wak-tu pro-ses ser-vis (di-tən-tu-kan) waktu proses servis (ditentukan)
サーボ	servo	sər-vo servo
サーボアラーム	Servo alarm	a-la-rm sər-vo Alarm servo
サーボアンプ	servo amplifier	pə-ju-at sər-vo penguat servo
サーボアンプ種別	servo amplifier type	ti-pe- pə-ju-at sər-vo tipe penguat servo
サーボアンプ接続情報	servo amplifier connection data	da-ta ko-nek-si pə-juat sər-vo data koneksi penguat servo
サーボ応答性	servo response	rəs-pons sər-vo respons servo
サーボオフ	servo off	sər-vo ma-ti servo mati
サーボオン	servo-on	sər-vo nya-la servo nyala
サーボオン信号	Servo ON signal	si-nyal nya-la sər-vo sinyal NYALA servo
サーボ機構	servo-mechanism, servo-controller	mə-ka-ni-sə-mə sər-vo, pə-jon-trol sər-vo mekanisme servo, pengontrol servo
サーボ強制停止	servo forced stop	pən-hən-ti-an pak-sa sər-vo penghentian paksa servo
サーボシステム	servo system	sis-təm sər-vo sistem servo
サーボ制御	servo control	kon-trol sər-vo kontrol servo
サーボドライブユニット	servo drive module	mo-dul pən-gə-rak sər-vo modul penggerak servo
サーボパラメータ	servo-parameter	pə-ra-me-tər sər-vo parameter servo
サーボプログラム	servo program	prog-ram sər-vo program servo
サーボモータ	servo-motor	mo-tor sər-vo motor servo
サーボモータ回転速度	servo motor speed	kə-cə-pa-tan mo-tor sər-vo kecepatan motor servo
サーボユニット	servo module	mo-dul sər-vo modul servo
サーボロック	servo lock	kun-ci sər-vo kunci servo
サーマル異常	thermal error	kə-sa-la-han ter-mal kesalahan termal

さ

日本語	英語	インドネシア語
サーマルセンサ	thermal sensor	sən-sor tər-məl sensor termal
サーマルプロテクタ	thermal protector	pə-lin-dun tər-məl pelindung termal
サーマルリレー	thermal relay	rəl-ai tər-məl relai termal
サーミスタ	thermistor	tər-mis-tər termistor
サーミスタ校正状態切換スイッチ	thermistor calibration switch	sa-ke-lar ka-li-bra-si tər-mis-tər sakelar kalibrasi termistor
差異	differences	pər-be-də-an perbedaan
再起動	restart	(ɪ)rə-stərt restart
サイクリック交信	cyclic communication	ko-mu-ni-kə-si sik-lis komunikasi siklis
サイクリックデータ	cyclic data	da-tə sik-lis data siklis
サイクリック転送	cyclic transmission	trans-mi-si sik-lis transmisi siklis
サイクリック伝送	cyclic transmission	trans-mi-si sik-lis transmisi siklis
サイクリック伝送周期	cyclic transmission cycle	sik-lus trans-mi-si sik-lis siklus transmisi siklis
サイクリック伝送処理時間	cyclic transmission processing time	wak-tu pə-mro-sə-san trans-mi-si sik-lis waktu pemrosesan transmisi siklis
サイクリック伝送同期割込み	cyclic transmission synchronous interrupt	gan-gu-an sin-kron trans-mi-si sik-lis gangguan sinkron transmisi siklis
サイクルタイム	cycle time	wak-tu sik-lus waktu siklus
サイクル縫い	cycle sewing	pən-ja-hi-tan sik-lus penjahitan siklus
サイクロイド曲線	cycloid curve	kur-va sik-lo-id kurva sikloid
在庫	inventory	in-vən-to-ri inventori
材質	material	mə-tə-rı-al material
最終	End	a-khi-ri Akhiri
最小値	Minimum value	Nil-ai mi-ni-mum Nilai minimum
最新エラーコード	Latest error code	Ko-de kə-sa-la-han tər-a-khir Kode kesalahan terakhir
サイズ	size	u-ku-ran ukuran
最大回転速度	maximum speed	kə-cə-pa-tan mak-si-mum kecepatan maksimum
最大設定局数	maximum number of set stations	ʃum-lah mak-si-mum sta-si-un yan di-a-tur jumlah maksimum stasiun yang diatur
最大設定数	maximum number of settings	mak-si-mum ʃum-lah pə-ŋa-tu-ran maksimum jumlah pengaturan
最大値	maximum value	nil-ai mak-si-mum nilai maksimum
最大パラメータ設定個数	maximum number of parameter settings	ʃum-lah mak-si-mum pə-ŋa-tu-ran pa-ra-me-ter jumlah maksimum pengaturan parameter
最適化	optimization	op-ti-mi-sa-si optimisasi
再発防止	prevention of re-occurring	pən-ce-ga-han tər-ʌ-di kəm-ba-li pencegahan terjadi kembali

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
さ	再表示	refresh	ri-fresh refresh
	サイリスタ	thyristor	ti-ris-tor tiristor
	サイリスタインバータ	thyristor inverter	in-ver-tər ti-ris-tor inverter tiristor
	サイリスタ制御	thyristor control	kon-trol ti-ris-tor kontrol tiristor
	材料	material	ma-te-ri-al material
	座金	washer	cin-cin cincin
	作業規程	operation regulations	a-tu-ran pə-njō-pə-rə-si-an aturan pengoperasian
	作業指導書	operation instructions	pə-tun-tuk pə-njō-pə-rə-si-an petunjuk pengoperasian
	作業台	operation platform	'plat-form pə-njō-pə-rə-si-an platform pengoperasian
	作業手順書	manual for operation	pan-du-an un-tuk pə-njō-pə-rə-si-an panduan untuk pengoperasian
	作業標準	operation standard	stan-dar pə-njō-pə-rə-si-an standar pengoperasian
	作業領域	work area	a-re-a kerja area kerja
	削除	delete	ha-pus hapus
	撮像素子	image pickup element	ɛ-lə-mən pə-njam-bi-lan gam-bar elemen pengambilan gambar
	差動	differential	di-fə-ren-si-al diferensial
	作動距離	operating distance	đa-rak pə-njō-pə-rə-si-an jarak pengoperasian
	差動ライドライバ方式	differential line driver system	sis-təm pən-ga-rak đa-lur di-fə-ren-si-al sistem penggerak jalur diferensial
	座標	coordinate	ko-or-di-nat koordinat
	座標軸	coordinate axes	sum-bu ko-or-di-nat sumbu koordinat
	サブ管理局	sub-control station	sta-si-un sub-kon-trol stasiun sub-kontrol
	サブコマンド	subcommand	sub-pə-rin-tah sub-perintah
	サブコントローラ	sub controller	sub-pə-njōn-trol sub-pengontrol
	サブシーケンスプログラム	subsequence program	prog-ram sub-ba-ri-san program sub-barisan
	サブセット	restrictive setting for device	pə-njō-tu-ran tər-ba-tas un-tuk pə-rən-kat pengaturan terbatas untuk perangkat
	サブセット条件	subset condition	kon-di-si sub-ran-kai-an kondisi sub-rangkaian
	サブディレクトリ	subdirectory	sub-di-rek-to-ri sub-direktori
	サブネットマスク	subnet mask	mas-kər sub-đa-ri-ŋan masker sub-jaringan
	サブネットマスクパターン	sub-net mask pattern/subnet mask pattern	po-la maskər sub-đa-ri-ŋan pola masker sub-jaringan
	サブピクセル処理	sub-pixel processing	pə-mro-se-san sub-piksəl pemrosesan sub-piksel
	サブルーチン	subroutine	sub-ru-tin sub-rutin

FA用語辞典



日本語	英語	インドネシア語
さ サブルーチンコール	subroutine call	pən-gilan sub-rutin panggilan sub-rutin
サブルーチンプログラム	subroutine program	prog-ram sub-rutin program sub-rutin
サブルーチンプログラムコール命令	subroutine program call instruction	ins-truk-si pən-gilan prog-ram sub-rutin instruksi panggilan program sub-rutin
サブルーチン呼出し	subroutine call	pən-gilan sub-rutin panggilan sub-rutin
差分	difference	pər-bc-da-an perbedaan
サポート	support	du-ku-ŋan dukungan
サポートルート	supported route	ru-tə yan di-du-kun rute yang didukung
サマリアーム	summary alarm	a-la-rm sər-vo Alarm servo
サムチェック	sum check	cək-sum ceksum
サムチェックコード	sumcheck code	ko-də cək-sum kode ceksum
サムネイル	thumbnail	θʌmnəɪl thumbnail
左右中央	horizontal center	pus-at ho-ri-zon-tal pusat horizontal
三角関数	trigonometric function	fun-si tri-go-no-mēt-rik fungsi trigonometrik
三角測距式	triangulation type	ti-pe- tri-aŋ-u-la-si tipe triangulasi
産業廃棄物	industrial waste	lim-bah in-dus-tri limbah industri
三次元CAD	3-D cad	kad ti-ga də cad 3D
三次元プリンタ	3-D printer	prin-tər ti-ga də printer 3D
三相モータ	three-phase motor	mo-tor ti-fa-sə motor 3-fase
酸素ガス	oxygen gas	gas ok-si-gen gas oksigen
暫定規格	temporary standard	stan-dar tem-po-rər standar temporer
サンプリング	sampling	sam-pliŋ sampling
サンプリング回数	sampling times	frék-ue-nsi sam-pliŋ frekuensi sampling
サンプリングカウント値	sampling count value	nil-ai hi-tu-ŋan sam-pliŋ nilai hitungan sampling
サンプリングカウント値オーバフロー	Sampling count value overflow	ke-le-bi-han a-rus kelebihan arus
サンプリング時間	sampling time	wak-tu sam-pliŋ waktu sampling
サンプリング周期	sampling period	pə-ri-o-de sam-pliŋ periode sampling
サンプリング処理	sampling processing	pə-mro-sə-san sam-pliŋ pemrosesan sampling
サンプリング値	sampling value	nil-ai sam-pliŋ nilai sampling
サンプリングトレース	sampling trace	pə-lə-ca-kan sam-pliŋ pelacakan sampling
サンプリングトレース完了	trace completed	pə-lə-ca-kan sə-le-sai pelacakan selesai

FA用語辞典



日本語	英語	インドネシア語
サンプリングトレース準備	trace start	pə-la-ca-kan di-mu-lai pelacakan dimulai
サンプリングトレースファイル	sampling trace file	'fɪl-eɪ] pə-la-ca-kan sam-plɪŋ file pelacakan sampling
サンプリング抜き取り	sampling	sam-plɪŋ sampling
サンプル印字	sample marking	pə-nan-da-an səm-pəl penandaan sampel
サンプル作成	sample making	pəm-bu-a-tan səm-pəl pembuatan sampel
サンプルプログラム	sample program	prog-ram səm-pəl program sampel
仕上げ	finishing and forming	pro-ses a-khir dan pəm-bən-tu-kan proses akhir dan pembentukan
シアリング	shearing	pən-gu-ni-jan pengguntingan
シーケンサ	PLC	Pɛ-ɛL-Cɛ PLC
シーケンサCPU	programmable controller CPU	Cɛ-Pɛ-U Pɛ-ɛL-Cɛ CPU PLC
シーケンサCPUユニット	programmable controller CPU module	mo-dul Cɛ-Pɛ-U Pɛ-ɛL-Cɛ modul CPU PLC
シーケンサ側I/F	PLC side I/F	I/F si-si Pɛ-ɛL-Cɛ I/F sisi PLC
シーケンサ言語	programmable controller language	bahasa Pɛ-ɛL-Cɛ bahasa PLC
シーケンサ固定台	fixed stand of programmable controller	dudukan pə-ma-sa-ŋjan Pɛ-ɛL-Cɛ dudukan pemasangan PLC
シーケンサシステム	programmable controller system	sis-təm Pɛ-ɛL-Cɛ sistem PLC
シーケンサ受信データエリア	Programmable controller receive data area	a-ɛ-ə pə-ne-ri-ma-an da-ta Pɛ-ɛL-Cɛ area penerimaan data PLC
シーケンサ指令	programmable controller command	pə-rin-tah Pɛ-ɛL-Cɛ perintah PLC
シーケンサ電源	programmable controller power supply	suplai da-yə Pɛ-ɛL-Cɛ suplai daya PLC
シーケンサに対する割付	programmable controller assignment	pə-nə-ta-pən Pɛ-ɛL-Cɛ penetapan PLC
シーケンサネットワーク	programmable controller network	da-ri-ŋjan Pɛ-ɛL-Cɛ jaringan PLC
シーケンサ本体	programmable controller main unit	u-nit u-ta-ma Pɛ-ɛL-Cɛ unit utama PLC
シーケンサレディ	programmable controller ready	Pɛ-ɛL-Cɛ si-ap PLC siap
シーケンシャルファン	sequential fan	ki-pas sɛ-ku-ɛn-si-al kipas sekuensial
シーケンシャルファンクションチャート	sequential function chart	di-ag-ram fun-si sɛ-ku-ɛn-si-al diagram fungsi sekuensial
シーケンス回路	sequential circuit	sir-ku-it sɛ-ku-ɛn-si-al sirkuit sekuensial
シーケンスコントローラ	sequence controller	pə-ŋon-trol sɛ-ku-ɛns pengontrol sekuens
シーケンスシステム	sequence system	sis-təm sɛ-ku-ɛn-si-al sistem sekuensial
シーケンス図	sequence diagram	di-ag-ram sɛ-ku-ɛns diagram sekuens
シーケンススキャン	sequence scan	pin-dai sɛ-ku-ɛns pindai sekuens
シーケンススキャンタイム	sequence scan time	wak-tu pin-dai sɛ-ku-ɛns waktu pindai sekuens

FA用語辞典

日本語	英語	インドネシア語
シーケンス制御	sequence control	kon-trol sε-ku-εns kontrol sekuens
シーケンス制御言語	(programming language for) sequence control	ba-ha-sa kon-trol sε-ku-εns bahasa kontrol sekuens
シーケンス蓄積時間測定	sequence accumulation time measurement	pε-ju-kur an wak-tu a-ku-mu-la-si sε-ku-εns pengukuran waktu akumulasi sekuens
シーケンスプログラム	sequence program	prog-ram sε-ku-εns program sekuens
シーケンス命令	sequence instruction	ins-truk-si sε-ku-εns instruksi sekuens
シート長	Sheet length	Pan-dan lem-ba-ran Panjang lembaran
シーム機	seam machine	me-sin 'si:miŋ mesin seaming
シーム溶接	seam welding	las kam-puh las kampuh
シールド	shield	pε-lin-dun pelindung
シールドケーブル	shield cable	ka-bεl pε-lin-dun kabel pelindung
シールド線	shielded wire	ka-wat bεr-pε-lin-dun kawat berpelindung
シールドタイプ	shielded type	ti-pe- bεr-pε-lin-dun tipe berpelindung
シールド端子(SLD)	shield terminal (SLD)	tεr-mi-nal pε-lin-dun (ES-EL-Dε) terminal pelindung (SLD)
仕入れ	purchase	pεm-be-li-an pembelian
シェーディング補正	shading adjustment	pε-nye-te-lan ba-yα-nan penyetelan bayangan
仕掛品	semi-manufactured-product	pro-duk sε-tε-nah ʃa-di produk setengah jadi
四角形	rectangle	pεr-sε-gi persegi
磁気	magnetic	mag-nε-tik magnetik
色温度	color temperature	tεm-pε-ra-tur war-na temperatur warna
色差	color difference	pεr-bc-dā-an war-na perbedaan warna
自局	host station	sta-si-un 'hōst stasiun host
軸	axis	sum-bu sumbu
ジグ(治具)	jig	žig jig
ジグザグ結線	zigzag connection	ko-nεk-si zig-zag koneksi zigzag
シグナルフロー	signal flow	a-li-ran si-nyal aliran sinyal
シグナルフローメモリ	signal flow memory	mc-mo-ri a-li-ran si-nyal memori aliran sinyal
自己診断	self-diagnosis	di-ag-nos-tik man-di-ri diagnostik mandiri
自己診断一覧	self-diagnostic list	daf-tar di-ag-nos-tik man-di-ri daftar diagnostik mandiri
自己保持	self-holding	pε-ju-ni-ci-an penguncian
自己保持回路	self-holding circuit	rang-kai-an pε-ju-ni-ci-an rangkaian penguncian

FA用語辞典

じーし

日本語	英語	インドネシア語
磁石	magnet	mag-net magnet
次数	degree	də-rə-tət derajat
システム	system	sis-təm sistem
システム マネジメント	system management	ma-na-đe-men sis-təm manajemen sistem
システム・ダウン	system down	sis-təm ða-tuh sistem jatuh
システムLSI	system LSI	ɛL-ɛS-I sis-təm LSI sistem
システムエリア	restricted system area/system area	a-re-a sis-təm tər-ba-tas/sis-təm a-re-a area sistem terbatas/sistem area
システム環境	system environment	lin-ku-ŋan sis-təm lingkungan sistem
システム管理者	system manager	pə-ŋə-lo-la sis-təm pengelola sistem
システム管理ユニット	system control module	mo-dul kon-trol sis-təm modul kontrol sistem
システム切替え	system switching	pə-ŋa-li-han sis-təm pengalihan sistem
システム構成	system configuration	konfigurasi sis-təm konfigurasi sistem
システム構成機器	system configuration device	pə-rən-kat kon-fi-gu-ra-si sis-təm perangkat konfigurasi sistem
システム情報エリア	system information area	a-re-a in-for-ma-si sis-təm area informasi sistem
システム設計	system design	dəs-ain sis-təm desain sistem
システム設計回路例	system design circuit example	con-toh sir-ku-it dəs-ain sis-təm contoh sirkuit desain sistem
システム全体	entire system	kə-sə-lu-ru-han sis-təm keseluruhan sistem
システムダウン	system down	sis-təm ða-tuh sistem jatuh
システム立上げ	system start-up	pə-nya-la-an a-wal sis-təm penyalaan awal sistem
システムデータ	system data	da-tə sis-təm data sistem
システムプロジェクト	system protection	pər-lin-du-ŋan sis-təm perlindungan sistem
システムプロジェクトスイッチ	system protect switch	sa-kə-lar pə-lin-durj sis-təm sakelar pelindung sistem
システムメモリ	system memory	mə-mo-ri sis-təm memori sistem
システムモニタ	system monitor	mo-ni-tor sis-təm monitor sistem
システム割込みポインタ	system interrupt pointer	pə-nun-ðuk gan-gu-an sis-təm penunjuk gangguan sistem
磁性金属	ferrous-metal	lo-gam bə-si logam besi
自然対数	natural logarithm	lo-ga-rit-mə natural logaritme natural
下糸	bobbin thread	sə-pul bə-nəŋ kumparan benang
下請け業者	sub-contractor (Contractor)	sub-kon-trak-tor sub-kontraktor
しつけ	basting	pə-mo-le-san pemolesan

FA用語辞典



じーし

日本語	英語	インドネシア語
実行	execute	da-lan-kan jalankan
実効値	effective value	nil-ai e-fek-tif nilai efektif
実効負荷率	Effective load ratio	ra-si-o be-ban e-fek-tif rasio beban efektif
実際原価	practical cost	bi-a-ya ak-tu-al biaya aktual
実在庫	practical inventory	in-van-to-ri ak-tu-al inventori aktual
実数	real number	bi-la-jan as-li bilangan asli
実寸法	practical size	u-ku-ran ak-tu-al ukuran aktual
実測	actual measurement	pə-ju-kur an ak-tu-al pengukuran aktual
質量	mass	ma-sa massa
実力値	actual service value	nil-ai e-fi-si-en-si nilai efisiensi
始動	start	mul-ai mulai
自動運転	auto-run	o-to-ma-tis jalanan otomatis jalan
自働化	automation	o-to-ma-si otomasi
始動完了	starting completion	sə-le-sai pə-nya-la-an selesai penyalaan
自動生成	auto-generation	pəm-bu-a-tan o-to-ma-tis pembuatan otomatis
始動電流	starting current	a-rus a-wal arus awal
始動トルク	starting torque	tor-si a-wal torsi awal
自動復列	auto-replication	rəp-li-ka-si o-to-ma-tis replikasi otomatis
自動補正	auto correction	ko-rek-si o-to-ma-tis koreksi otomatis
自動保存	auto-backup	pən-ca-da-jan o-to-ma-tis pencadangan otomatis
シフト	shift	shift shift
シフトコード	shift code	ko-də shift kode shift
シフト命令	shift instruction	ins-truk-si shift instruksi shift
シミュレーション	simulation	si-mu-la-si simulasi
シミュレーションアンサ時間	simulation answer period	pə-riode jawaban o-to-ma-tis periode jawaban otomatis
シミュレーションスイッチ	simulation switch	sa-ke-lar si-mu-la-si sakelar simulasi
シミュレーションソフトウェア	simulation software	pə-rəŋ-kat lu-nak si-mu-la-si perangkat lunak simulasi
シミュレーションモード	simulation mode	mo-də si-mu-la-tor mode simulator
シミュレーションユニット	simulation module	mo-dul si-mu-la-tor modul simulator
シミュレータ	simulator	si-mu-la-tor simulator

	日本語	英語	インドネシア語
し	シミュレータノイズ	simulator noise	dər-əu si-mu-la-tor derau simulator
	締付けトルク	tightening torque	tor-si pe-ŋən-ca-ŋan torsi pengencangan
	シャーシ	chassis	sa-sis sasis
	遮断器	breaker	pə-mu-tus pemutus
	ジャッキ	jack	co-lo-kən colokan
	ジャック	plug	ste-ker steker
	ジャックソケット	jack socket	so-kət co-lo-kən soket colokan
	シャフト	shaft	po-ros poros
	シャヘイパターン	shielding pattern	po-la pe-lin-dun pola pelindung
	遮へい板	shielding plate	pə-lat pe-lin-dun pelat pelindung
	ジャンプ	jump	lom-pat lompat
	ジャンプ回路	jump circuit	sir-ku-it ʃamp sirkuit jump
	周囲温度	ambient temperature	təm-pe-ra-tur am-bi-ən temperatur ambien
	周囲環境	surrounding environment	lin-ku-ŋan se-ki-tar lingkungan sekitar
	周囲湿度	ambient humidity	kə-ləm-ba-pan am-bi-ən kelembapan ambien
	周期	cycle	sik-lus siklus
	収縮	shrink	pə-nyu-su-tan penyusutan
	重心	center-of-gravity	ti-tik bə-rat titik berat
	集積回路	IC, integrated circuit	I-Cε, sir-ku-it tərintegrasi IC, sirkuit terintegrasi
	集積密度	integration density	kə-ra-pa-tan in-teg-ra-si kerapatan integrasi
	従節	follower	pə-ni-kut pengikut
	終端抵抗	terminating resistor	rə-sis-tor pə-mu-tus resistor pemutus
	終端抵抗設定スイッチ	terminating resistor setting switch	sa-ke-lar pe-ŋa-tu-ran rə-sis-tor pə-mu-tus sakelar pengaturan resistor pemutus
	終端抵抗選択スイッチ	terminating resistor selection switch	sa-ke-lar pe-mi-li-han rə-sis-tor pə-mu-tus sakelar pemilihan resistor pemutus
	充電	charging	pə-ni-si-an da-yə pengisian daya
	周波数	frequency	frēk-uən-si frekuensi
	周波数設定器	frequency setter	pə-ŋa-tur frēk-uən-si pengatur frekuensi
	周波数設定信号	frequency setting signal	si-nyal pe-ŋa-tu-ran frēk-uən-si sinyal pengaturan frekuensi
	周波数設定値	frequency setting value	nil-ai pe-ŋa-tu-ran frēk-uən-si nilai pengaturan frekuensi
	周波数設定分解能	frequency setting resolution	rə-so-lu-si pe-ŋa-tu-ran frēk-uən-si resolusi pengaturan frekuensi

FA用語辞典



日本語	英語	インドネシア語
周辺機器接続ユニット	Peripheral connection module	Mo-dul ko-nek-si pe-ri-fə-ri Modul koneksi periferi
修理	repair	pər-bo-i-kan perbaikan
終了	exit/end	kə-lu-ar keluar
重量	weight	bo-bot bobot
主回路	main circuit	sir-ku-it u-ta-ma sirkuit utama
主回路電源	main circuit power supply	sup-lai da-yə sir-ku-it u-ta-ma suplai daya sirkuit utama
縮小表示	zoom out view	tam-pi-lan pər-kə-cil tampilan perkecil
受光素子	light-receiving element	ɛ-le-men pə-ne-ri-ma ca-ha-ya elemen penerima cahaya
受光レンズ	receiver lens	lən-sə pə-ne-ri-ma lensa penerima
主軸	spindle	spin-dəl spindel
授受	communication	ko-mu-ni-kə-si komunikasi
受信	receive	tə-ri-ma terima
受信レベル	fiduciary level	tingkat penerimaan tingkat penerimaan
主スイッチ	main switch	sa-kə-lar u-ta-ma sakelar utama
主制御素子	main control element	ɛ-le-men kon-trol u-ta-ma elemen kontrol utama
主接点	main contact	kon-tak u-ta-ma kontak utama
主速設定箱	principal velocity setting box	ko-tak pə-ŋa-tu-ran kə-cə-pa-tan u-ta-ma kotak pengaturan kecepatan utama
受注組立て	assembly to the order	pə-ra-ki-tan un-tuk or-dər perakitan untuk order
受注処理	order processing	pə-mro-sə-san or-dər pemrosesan order
受注生産	production to the order	pro-duk-si un-tuk or-dər produksi untuk order
出荷	ex-factory	pə-nj-i-ri-man pengiriman
出荷検査	shipping inspection	in-spēk-si pə-nj-i-ri-man inspeksi pengiriman
出庫	delivery/load	pə-mu-a-tan pemuatan
出庫伝票	outgoing stock list	daf-tar stok kəluar daftar stok keluar
出力	output	'aut-'put output
手動スイッチ	manual switch	sa-kə-lar ma-nu-al sakelar manual
手動パルサ	manual pulsar	pulsar ma-nu-al pulsar manual
手動復列	manual reset	re-set ma-nu-al reset manual
種別	Type	Ti-pe Tipe
寿命	life	u-mur pa-kai umur pakai

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
じ	寿命検出電源ユニット	Life detection power supply module	mo-dul sup-lai da-ya de-tek-si u-mur pak-ai modul pendeksi umur pakai catu daya
	寿命試験	test of operation life	u-đi ma-sa pe-no-pe-ra-si-an uji masa pengoperasian
	シュメッツ	Schmetz needle	ja-rum Schmetz jarum Schmetz
	種類	type	ti-pə-tipe
	準拠規格	compliance standards	stan-dar ke-pa-tu-han standar kepatuhan
	瞬時許容回転速度	permissible instantaneous speed	ke-cə-pa-tan in-stan yaŋ di-i-zin-kan kecepatan instan yang diizinkan
	瞬時停電	temporary power shutdown	pə-ma-da-man da-ya se-mən-ta-ra pemadaman daya sementara
	瞬時発生トルク	instantaneously occurring torque	tor-si yaŋ mun-cul sə-kə-tika torsi yang muncul seketika
	準尖頭値	quasi-peak value	nil-ai pun-cak-ku-a-si nilai puncak-kuasi
	ジョイントボックス	joint box	ko-tak sam-bu-ŋan kotak sambungan
	仕様	specification	spə-si-fi-ka-si spesifikasi
	使用一覧	list	daf-tar daftar
	使用環境	operating environment	liŋ-ku-ŋan pe-no-pe-ra-si-an lingkungan pengoperasian
	衝撃	shock	kə-đut kejut
	衝撃試験	impact test/shock test	u-đi pu-kul ta-kik/u-đi hən-ta-kan uji pukul takik/uji hentakan
	上限ストロークリミット	upper stroke limit	ba-tas laŋ-kah a-tas batas langkah atas
	条件設定スイッチ	condition setting switch	sa-kə-lar pe-na-tu-ran kon-di-si sakelar pengaturan kondisi
	上限リミットスイッチ	upper limit switch	sa-kə-lar ba-tas a-tas sakelar batas atas
	詳細エラーコード	detail error code	ko-də kə-sa-la-han dət-ail kode kesalahan detail
	上死点	top dead center/top dead point	ti-tik ma-ti a-tas titik mati atas
	使用周囲温度	ambient temperature	təm-pe-ra-tur am-bi-ən temperatur ambien
	使用周囲照度	ambient light	ca-ha-ya am-bi-ən cahaya ambien
	仕様書	specifications	spə-si-fi-ka-si spesifikasi
	焼損	burnout	ru-gi pəm-ba-ka-ran rugi pembakaran
	使用ディスク	applicable disk	disk kom-pa-ti-bəl disk yang bisa dipakai
	省配線	wire saving	pən-hə-ma-tan ka-bəl penghematan kabel
	消費電流	current consumption	kon-sum-si a-rus konsumsi arus
	消費電力	power consumption	kon-sum-si də-ya konsumsi daya
	情報	information	in-for-ma-si informasi
	情報ユニット	communication module	mo-dul ko-mu-ni-kə-si modul komunikasi

FA用語辞典

日本語	英語	インドネシア語
商用運転	commercial operation	o-pe-ra-si ko-mer-si-al operasi komersial
商用電源	commercial power supply	supl-ai da-ya ko-mer-si-al suplai daya komersial
使用用途設定エリア	application setting area	a-re-a pe-ja-tu-ran ap-li-ka-si area pengaturan aplikasi
省力化	labor saving	pən-he-ma-tan te-na-ga ker-ka penghematan tenaga kerja
ショート	short, short circuit	kor-sle-tin korsleting
ショールーム	showroom	ʃəʊ-ru:m showroom
初期化	initialization	i-ni-si-a-li-sa-si inisialisasi
初期値	initial value	nil-ai a-wal nilai awal
ジョグ	jog	dog bersinggungan
助走長	approach length	pan-dan pən-de-ka-tan panjang pendekatan
所要量計算	calculation of demand	kal-ku-la-si pər-min-ta-an kalkulasi permintaan
処理サイクル	process cycle	sik-lus pro-ses siklus proses
シリアル	serial	sə-ri serial
シリアル/USB接続	serial/USB connection	ko-nək-si sə-ri-al/U-əS-Bi koneksi serial/USB
シリアルNo	serial No.	EN-o. sə-ri No. seri
シリアルNo.表示板	serial number display	tam-pi-lan no-mor sə-ri tampilan nomor seri
シリアルNo. 表示部	serial number display section	ba-gi-an tam-pi-lan no-mor sə-ri bagian tampilan nomor seri
シリアルインターフェース	serial interface	an-tar-mu-ka sə-ri antarmuka serial
シリアルコミュニケーションユニット	serial communication module	mo-dul ko-mu-ni-kə-si sə-ri-al modul komunikasi serial
シリアル通信	serial communication	ko-mu-ni-kə-si sə-ri-al komunikasi serial
シリアル通信CPUユニット接続	serial communication CPU module connection	ko-nək-si mo-dul CƏ-PƏ-U ko-mu-ni-kə-si sə-ri koneksi modul CPU komunikasi seri
シリアル通信ユニット	serial communication module	mo-dul ko-mu-ni-kə-si sə-ri-al modul komunikasi serial
シリアル伝送	serial transmission	trans-mi-si sə-ri transmisi serial
シリアル表示板	serial number plate	pə-lat no-mor sə-ri pelat nomor serial
シリアルポート	serial port	port sə-ri-al port serial
シリーズレギュレータ	series regulator	re-gu-la-tor sə-ri regulator seri
シリコン グリス	silicon grease	gə-muk si-li-kon gemuk silikon
シリコン コンデンサ	silicon capacitor	ka-pa-si-tor si-li-kon kapasitor silikon
シリコン トランジスタ	silicon transistor	transistor si-li-kon transistor silikon
シリコン ニス	silicon varnish	pə-mis si-li-kon pernis silikon

FA用語辞典

日本語	英語	インドネシア語
シリコン ラバー	silicon rubber	ka-ret si-li-kon karet silikon
シリコンウェーハ	silicon wafer	wa-fer si-li-kon wafer silikon
シリコン樹脂	silicon resin	rε-sin si-li-kon resin silikon
シリコン制御整流素子	silicon-controlled rectifier (SCR)	pε-nye-a-rah ter-kon-trol si-li-kon penyearah terkontrol silikon
シリコン双方向性制御整流素子	bidirectional silicon controlled rectifier	pε-nye-a-rah ter-kon-trol si-li-kon du-a-rah penyearah terkontrol silikon dua-arah
シリコンダイヤフラム式	silicon diaphragm type	ti-pe- di-a-frag-ma si-li-kon tipe diafragma silikon
シリンダ	cylinder	si-lin-dər silinder
シルク	silk	su-te-ra sutera
シンク/ソース	sink/source type	ti-pe- tu-ku-an/sum-bər tipe tujuan/sumber
シンク・ソース切換えスイッチ	sink/source selection switch	sa-ke-lar pə-mi-li-han tu-ku-an/sum-bər sakelar pemilihan tujuan/sumber
シンク出力	sink output	'aʊt- i püt tu-ku-an output tujuan
シンクタイプ	sink type	ti-pe- tu-ku-an tipe tujuan
シンクタイプ出力ユニット	sink type output module	mo-dul 'aʊt- i püt ti-pe- tu-ku-an modul output tipe tujuan
シンク入出力インターフェース	sink I/O interface	an-tar-mu-ka I-/O tu-ku-an antarmuka I/O tujuan
シンク入力	sink input	in-put tu-ku-an input tujuan
シングルエンド	single-ended	u-ku-un tun-gal ujung tunggal
シングルタスク	single task	tu-gas tun-gal tugas tunggal
新製品	new product	pro-duk ba-ru produk baru
進相コンデンサ	power factor correction capacitor	kon-dən-sor fa-sə lan-ku-tan kondensor fase lanjutan
診断	diagnostics	di-ag-nos-tik diagnostik
診断機能付きCC-LinkリモートI/Oユニット	CC-Link remote I/O module with diagnostic functions	mo-dul I-/O ʃə-rək-ʃə-uh si-si 'lɪŋk də-ŋan fuŋ-si di-ag-nos-tik modul I/O jarak-jauh CC-Link dengan fungsi diagnostik
診断機能付きDC24V入力ユニット	24VDC input module with diagnostic functions	mo-dul in-put du-a em-pat Vi-Di-Si de-ŋan fuŋ-si di-ag-nos-tik modul input 24VDC dengan fungsi diagnostik
診断機能付きトランジスタ出力ユニット	transistor output module with diagnostics function	mo-dul 'aʊt- i püt tran-sis-tor de-ŋan fuŋ-si di-ag-nos-tik modul output transistor dengan fungsi diagnostik
進捗管理	schedule management	pə-ŋə-lo-lo-an ʃəd-wəl pengelolaan jadwal
振動	vibration	gə-tə-rən getaran
振幅	amplitude	əm-pli-tu-do amplitudo
シンプルプロジェクト	Simple project	Pro-yek sə-dər-ha-na Proyek sederhana
シンプルモーションユニット	Simple Motion Module	Mo-dul Gə-rək Sə-dər-ha-na Modul Gerak Sederhana
シンボルサイズ	symbol size	u-ku-ran sim-bol ukuran simbol
シンボルマーク	symbol mark	tan-də sim-bol tanda simbol

日本語	英語	インドネシア語
し す 信頼性	reliability	re-li-a-bi-li-tas reliabilitas
水位	water level	kø-tin-gi-an -a-ir ketinggian air
水準	level	tin-kat tingkat
水素ガス	hydrogen gas	gas hid-ro-gen gas hidrogen
垂直	vertical	ver-ti-kal vertikal
スイッチオーバー	switchover	pø-ŋalihan pengalihan
スイッチ切換	switch-selectable	sa-kø-lar bi-sa pi-lih sakelar bisa pilih
スイッチ状態	switch status	sta-tus pø-ŋa-li-han status pengalihan
スイッチング速度	switching speed	kø-cø-pa-tan pø-ŋa-li-han kecepatan pengalihan
スイッチング電源	switching power supply	suplai da-yø pø-ŋa-li-han suplai daya pengalihan
スイッチングレギュレータ	switching regulator	re-gu-la-tor pø-ŋa-li-han regulator pengalihan
水平	horizontal	ho-ri-zon-tal horizontal
水平同期信号	signal for horizontal synchronization	si-nyal sin-kro-ni-sa-si ho-ri-zon-tal sinyal sinkronisasi horizontal
数字	numeric	nu-me-rik numerik
数値演算	data calculation	kal-ku-lasi da-ta kalkulasi data
数値制御	numerical control,NC	kon-trol nu-me-rik, εN-Cε kontrol numerik, NC
数値制御装置	value control unit	u-unit kon-trol ka-tup unit kontrol katup
スーパーインポーズウィンドウ	superimpose window	de-n-de-la tum-pang-tin-dih jendela tumpang-tindih
スーパーコンデンサ	super capacitor	su-pør ka-pa-si-tor superkapasitor
スーパーディスクドライブユニット	super disk drive module	mo-dul su-pør disk dræiv modul super disk drive
ズームイン	zoom in	pør-be-sar perbesar
据付	installation	in-sta-la-si instalasi
スキップ実行	skip execution	ek-sø-ku-si lom-pøt eksekusi lompat
隙間	gap	ce-lah celah
スキャナー	scanner	pø-min-dai pemindai
スキャン	scan	pin-dai pindai
スキャン間隔	scan interval	in-ter-val pin-dai interval pindai
スキャン実行タイプ	scan execution type	ti-pe- ek-sø-ku-si pin-dai tipe eksekusi pindai
スキャン実行タイププログラム	scan execution type program	prog-ram ti-pe- ek-sø-ku-si pin-dai program tipe eksekusi pindai
スキャン周期	scan cycle	sik-lus pin-dai siklus pindai

す

日本語	英語	インドネシア語
スキャンスピード	scan speed	kə-cə-pa-tan pin-dai kecepatan pindai
スキャンタイム	scan time	wak-tu pin-dai waktu pindai
スキャンタイム測定	scan time measurement	pə-ŋu-kur an wak-tu pin-dai pengukuran waktu pindai
スキャンタイム延び時間	extended scan time	pər-pan-ka-nan wak-tu pin-dai perpanjangan waktu pindai
スキャンタイムモニタ	scan time monitor	mo-ni-tor wak-tu pin-dai monitor waktu pindai
スキャンタイムモニタ画面	scan time monitor screen	la-yar mo-ni-tor wak-tu pin-dai layar monitor waktu pindai
スキャン中心位置	scanning center position	po-si-si te-ŋah pə-min-dai-an posisi tengah pemindaian
スキャン方式	scanning method	mə-to-də pə-min-dai-an metode pemindaian
スキャンモード指定	scan mode setting	pə-ŋa-tu-ran mo-də pin-dai pengaturan mode pindai
スクリーンセーブ	screen save	sim-pən la-yar simpan layar
スクリプト	script	skrip skrip
スクリプト一覧	script file list	daf-tar fəl skrip daftar file skrip
スクリプトエディタ	script editor	ə-di-tor skrip editor skrip
スクリプトファイル	script files	fəl skrip file skrip
スクリプト編集	edit script	ə-dit skrip edit skrip
スクリュー	screw	sək-rup sekrup
スクロール	scroll on	gu-lun gulung
スクロールバー	scroll bars	bi-lah gu-lun bilah gulung
スケーリング下限	SCALING LOWER LIMIT	Bə-TaS Ba-wah PəN-Ska-la-aN BATAS BAWAH PENSKALAAN
スケーリング下限値	Scaling lower limit value	Nil-ai ba-tas bə-wah pən-ska-la-an Nilai batas bawah penskalaan
スケーリング後	after scaling	pas-ka pən-ska-la-an pasca penskalaan
スケーリング上限	SCALING UPPER LIMIT	Bə-TaS a-TaS PəN-Ska-la-aN BATAS ATAS PENSKALAAN
スケーリング上限値	Scaling upper limit value	Nil-ai ba-tas a-tas pən-ska-la-an Nilai batas atas penskalaan
スケーリング値	scaling value	nil-ai pən-ska-la-an nilai penskalaan
スケーリング幅	scaling width	lə-bar pən-ska-la-an lebar penskalaan
スケール	scale	ska-la skala
スケール換算	scale conversion	kon-vər-si ska-la konversi skala
スケジュール	schedule	ʃəd-wal jadwal
スター結線	star connection	ko-nək-si bin-təŋ koneksi bintang
スタートキャラクタ	start character	ka-rak-tər a-wal karakter awal

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
す	スタートセクション	start section	ba-gi-an a-wal bagian awal
	スタートメニュー	start menu	mə-nu stārt menu start
	スタッカー	stacker	pə-num-puk penumpuk
	スタッフ部門	staff department	də-par-tə-men staf departemen staf
	スタティックメモリ	static memory	mə-mo-ri sta-tis memori statis
	スタビリティ出力	stability output	'aut-put sta-bi-litas output stabilitas
	スタンダードモデル	standard model	mo-del stan-dar model standar
	スタンドアロン	stand-alone	bər-dirı sən-dirı berdiri sendiri
	スタンドアロンユース	stand-alone use	pən-gu-na-an turj-gal penggunaan tunggal
	ステータス	status	sta-tus status
	ステータス操作	status operation	o-pe-ra-si sta-tus operasi status
	ステータスタグ	status tag	tag sta-tus tag status
	ステータスタグフェースプレート	status tag faceplate	pə-lat mu-ka tag sta-tus pelat muka tag status
	ステータスバー	status bar	b-ilah sta-tus bilah status
	ステータスラッチ	status latch	kun-ci sta-tus kunci status
	ステータスラッチ実行ステップNo.	status latch execution step number	no-mor lan-kah ek-sə-ku-si kun-ci sta-tus nomor langkah eksekusi kunci status
	ステータスロギング	status logging	pən-ca-ta-tan sta-tus pencatatan status
	ステートメント	statement	pər-ny-a-ta-an pernyataan
	ステッピングモータ	stepping motor	mo-tor step motor step
	ステッピングモータドライバ	stepping motor driver	pən-gə-rak mo-tor step penggerak motor step
	ステップ	step	lan-kah langkah
	ステップNo.	step No.	No. lan-kah No. langkah
	ステップNo. 指定	step No. specification/setting	pə-ŋa-tu-ran no. lan-kah pengaturan no. langkah
	ステップ移行監視タイマ起動	startup of monitoring timer for step transition	pə-ny-a-la-an a-wal pə-ŋa-tur wak-tu pe-mant-aun un-tuk tron-si-si lan-kah penyalaan awal pengatur waktu pemantauan untuk transisi langkah
	ステップ運転	operation in step	o-pe-ra-si lan-kah operasi langkah
	ステップ応答法	step response method	mə-to-də respons lan-kah metode respons langkah
	ステップ実行	step execution	ek-sə-ku-si lan-kah eksekusi langkah
	ステップ数	number of steps	đum-lah lan-kah jumlah langkah
	ステップ°内時間	time in the step	wak-tu lan-kah waktu langkah
	ステップ番号	step number	no-mor lan-kah nomor langkah

す

日本語	英語	インドネシア語
ステップラン	step run	lañ-kah per lañ-kah jalan per langkah
ステップリレー	step relay	reł-ai lañ-kah relai langkah
ステンレスダイヤフラム式	stainless steel diaphragm type	ti-pe- di-a-frag-ma ba-đa ta-han ka-rat tipe diafragma baja tahan karat
ストアードプログラム繰返し演算	stored program repeat operation	o-pə-ra-si pe-nu-la-nan prog-ram yan ter-simpan operasi pengulangan program yang tersimpan
ストール	stall	an-đlok anjlok
ストール防止	stall prevention	pən-cə-ga-han an-đlok pencegahan anjlok
ストール防止動作レベル	stall prevention operation level	tin-kat o-pə-ra-si pən-cə-ga-han an-đlok tingkat operasi pencegahan anjlok
ストッパ	stopper	pə-na-han penahan
ストッパ式1	stopper type 1	pə-na-han ti-pe- sa-tu penahan tipe 1
ストッパ停止	stop by the origin stopper	hən-ti-an pə-na-han hentian penahan
ストッパ停止式	stopper method	mə-to-də pə-na-han metode penahan
ストップ	stop	bər-hən-ti berhenti
ストップアラーム	stop alarm	a-la-rm bər-hən-ti alarm berhenti
ストップキャラクタ	stop character	ka-rak-tər pə-nu-tup karakter penutup
ストップ状態	stop status	sta-tus bər-hən-ti status berhenti
ストップ状態接点	STOP contact	kon-tak stāp kontak STOP
ストップバルブ	stop valve	ka-tup stop katup stop
ストップビット	stop bit	bit stop bit stop
ストップビット長	stop bit length	pan-đan bit stop panjang bit stop
ストラクチャードテキスト言語	structured text language	ba-ha-sa teks tər-struk-tur bahasa teks terstruktur
ストレートケーブル	straight cable	ka-bəl lurus kabel lurus
ストレート出し用タイプ	straight out type	ti-pə- lu-rus tipe lurus
ストローク	stroke	lañ-kah langkah
ストロークエンド	stroke end	o-khir lañ-kah akhir langkah
ストローク比	Stroke ratio	Ra-si-o lañ-kah Rasio langkah
ストロークリミット	stroke limit	ba-tas lañ-kah batas langkah
ストローブ出力	strobe output	'aut-put stro-be output strobe
ストローブ信号	strobe signal	si-nyal stro-be sinyal strobe
スナバ回路	snubber circuit	sir-ku-it sna-bər sirkuit snubber
スペイク	spike	lon-đa-kan lonjakan

	日本語	英語	インドネシア語
す ー せ	スパイク電圧	spike voltage	lon-ða-kan vol-ta-sə lonjakan voltase
	スパナ	spanner	kun-ci in-gris kunci inggris
	スパン・シフト調整	span/shift adjustment	pə-nye-te-lan ða-rak/pə-r gesəran penyetelan jarak/pergeseran
	スピードリミット表示(速度制限中出力)	speed limit indication (output during speed limit)	in-di-ka-bo-tas ke-ca-po-ton ('au-ł; püt sa-at bo-tas ke-ca-po-ton) indikasi batas kecepatan (output saat batas kecepatan)
	スプライト	sprite	gam-bar a-ni-ma-si gambar animasi
	スプライト表示	sprite indicate	in-di-ka-tor gam-bar a-ni-ma-si indikator gambar animasi
	スプリングクランプ端子台	spring clamp terminal block	blok ter-mi-nal pən-ðə-pit pə-gas blok terminal penjepit pegas
	スペース	space	ru-aŋ ruang
	スペック	specifications	spa-si-fi-ka-si spesifikasi
	すべり	slip	slip slip
	すべり周波数制御	slip frequency control	kon-trol fræk-uən-si slip kontrol frekuensi slip
	すべり補正	slip compensation	kom-pən-sa-si slip kompensasi slip
	スポット溶接	spot weld	ti-tik las titik las
	スマージングクラッチ	smoothing clutch	kop-lin pə-mu-lu-san kopling pemulusan
	スマージング時定数	smoothing time constant	kons-tan-ta wak-tu pə-mu-lus-an konstanta waktu pemulusan
	スラスト荷重	Thrust load	Bə-bən do-ron Beban dorong
	スリーブ付圧着端子	sleeved solderless terminal, solderless terminal with sleeve	ter-mi-nal tan-pa sol-dər bər-sə-lu-buŋ terminal tanpa solder berselubung
	スリット	slit plate	pə-lat bə-lah pelat belah
	スリムタイプ基本ベースユニット	slim type main base module	mo-dul du-du-kan u-ta-ma ti-pə- ram-pin modul dudukan utama tipe ramping
	スリムタイプ電源ユニット	slim type power supply module	mo-dul supl-ai da-yə ti-pə- ram-pin modul suplai daya tipe ramping
	スループット	throughput	kə-lu-a-ran keluaran
	スレーブ局	slave station	sta-si-un 'slāv stasiun slave
	スレーブ軸	slave axis	sum-bu 'slāv sumbu slave
	スロープピアス	slope pierce	kə-ta-ða-man kə-mi-ri-ŋan ketajaman kemiringan
	スロット	slot	slot slot
	スロット数表示処理	slot count display processing	pə-mro-sə-san tam-pi-lan hi-tu-ŋan slot pemrosesan tampilan hitungan slot
	スロット点数	number of slots	ðum-lah slot jumlah slot
	寸法許容差	allowable deviation of size	də-vi-a-si u-ku-ran yan di-i-zin-kan deviasi ukuran yang diizinkan
	寸法測定	dimension measurement	pə-ŋu-kur an di-men-si pengukuran dimensi
	制御	control	kon-trol kontrol

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
せ	制御回路電源	Control circuit power supply	supl-ai da-ya sir-ku-it kon-trol suplai daya sirkuit kontrol
	制御盤	control box	ko-tak kon-trol kotak kontrol
	制御方式設定範囲外	control method out of range	mε-to-dε kon-trol di lu-ar rεn-tan metode kontrol di luar rentang
	製作図	production drawing	gam-bar pro-duk-si gambar produksi
	生産管理	production management	ma-na-dε-men pro-duk-si manajemen produksi
	生産技術	production technology	tεk-no-lo-gi pro-duk-si teknologi produksi
	生産計画	production plan	rεn-ca-na pro-duk-si rencana produksi
	生産工程	production procedure	pro-se-dur pro-duk-si prosedur produksi
	生産中止	production stop	pεn-hεn-ti-an pro-duk-si penghentian produksi
	生産ライン	production line	li-ni pro-duk-si lini produksi
	静止	stationary	sta-si-o-nεr stasioner
	静止摩擦	static friction	gε-sε-kαn sta-tis gesekan statis
	生成画面	generated screen	la-yar yan di-ha-sil-kan layar yang dihasilkan
	正相	normal phase	fa-sε nor-mal fase normal
	製造	manufacture	ma-nu-fak-tur manufaktur
	製造原価	manufacture cost	bi-a-ya ma-nu-fak-tur biaya manufaktur
	製造工程	manufacture procedure	pro-se-dur ma-nu-fak-tur prosedur manufaktur
	製造費	production expenditure	pε-nε-lu-a-ran pro-duk-si pengeluaran produksi
	整定時間	settling time	wak-tu pε-nε-tu-ran waktu pengaturan
	静電誘導ノイズ	static induced noise	dε-rau in-duk-si sta-tis derau induksi statis
	静電容量型	capacitance type	ti-pε- ka-pa-si-tan-si tipe kapasitansi
	精度	precision	prε-si-si presisi
	性能試験	performance test	u-ki ki-nεr-ka ujji kinerja
	生販会議	production & sales meeting	ra-pat pro-duk-si & pε-nε-u-a-lan rapat produksi & penjualan
	整備	preparation/maintenance	pεr-si-a-pan/pε-rə-wa-tan persiapan/perawatan
	製品情報一覧	product information list	daf-tar in-for-ma-si pro-duk daftar informasi produk
	精密機器	precision apparatus	a-pa-ra-tus prε-si-si alat yang presisi
	正ループ	positive loop	'lūp po-si-tif loop positif
	正論理	positive logic	lo-gi-ka po-si-tif logika positif
	セーフティ回路異常	safety circuit error	kε-sa-la-han sir-ku-it pε-nε-man kesalahan sirkuit pengaman

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
せ	セーフティモード	SAFETY MODE	MO-DƏ PƏ-NGA-MaN MODE PENGAMAN
	セーフティモニタ出力	safety monitor output	'aut-put mo-ni-tor pə-ŋa-man output monitor pengaman
	積算タイマ	accumulated timer	a-ku-mu-lasi pə-ŋa-tur wak-tu akumulasi pengatur waktu
	セキュリティ	security	kə-a-ma-nan keamanan
	セキュリティ管理	security management	ma-na-đə-mən kə-a-ma-nan manajemen keamanan
	セキュリティ操作	security operation	o-pə-ra-si kə-a-ma-nan operasi keamanan
	セグメント	segment	seg-men segmen
	セグメント長	segment length	pan-dəŋ seg-men panjang segmen
	絶縁	insulation	i-so-la-si isolasi
	絶縁試験	insulation test	u-đi i-so-la-si uji isolasi
	絶縁抵抗	insulation resistance	kə-tə-ha-nan i-so-la-si ketahanan isolasi
	絶縁トランス	insulated transformer	trans-for-ma-tor bər-i-so-la-si transformator berisolasi
	設計変更	design change	pə-ru-ba-han də-sain perubahan desain
	設計マニュアル	design manual	pan-du-an də-sain panduan desain
	切削	cutting	pə-mo-to-ŋan pemotongan
	接続	connection	ko-nək-si koneksi
	接続一覧選択	communication setting selection	pə-mi-li-han pə-ŋa-tu-ran ko-mu-ni-kə-si pemilihan pengaturan komunikasi
	接続経路一覧	connection path list	daf-tar jalur ko-mu-ni-kə-si daftar jalur komunikasi
	接続図	wiring diagram	di-ag-ram ka-bəl diagram kabel
	絶対圧力	absolute pressure	tə-ka-nan ab-so-lut tekanan absolut
	絶対位置	absolute position	po-si-si ab-so-lut posisi absolut
	切断機	shear	gun-tiq gunting
	接地	grounding	pə-ŋar-de-an pengardean
	設置	installation	ins-ta-lasi instalasi
	接着剤	bond	i-ka-tan ikatan
	設定	setting	pə-ŋa-tu-ran pengaturan
	設定値	setting value/set value	nil-ai pə-ŋa-tu-ran nilai pengaturan
	接点	contact	kon-tak kontak
	接点出力	contact output	'aut- i püt kon-tak output kontak
	接点出力ユニット	contact output module	mo-dul 'aut- i püt kon-tak modul output kontak

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
せ	接点入力	contact input	in-put kon-tak input kontak
	セット	set	a-tur atur
	セットアップメニュー	setup menu	mə-nu pə-ŋa-tu-ron menu pengaturan
	セット側	set side	si-si a-tur sisi atur
	設備稼働率	equipment operation rate	tin-kat pə-ŋo-pə-ra-si-an pə-ra-la-tan tingkat pengoperasian peralatan
	設備投資	equipment investment	in-ves-ta-si pə-ra-la-tan investasi peralatan
	セパレートモード	separate mode	mo-da tər-pi-sah mode terpisah
	セミグラフィック	semi-graphic (Control)	sə-mi-gra-fik (Kon-trol) semi-grafik (Kontrol)
	セルサイズ	cell size	u-ku-ran sel ukuran sel
	セルファップねじ	self-up screw	sək-rup n-aik sən-diri sekrup naik sendiri
	ゼロクロススイッチング	zero-cross switching	pə-ŋa-li-han sə-be-ra-ŋan nol pengalihan seberangan nol
	ゼロクロス電圧	zero cross voltage	vol-ta-sə sə-be-ra-ŋan nol voltase seberangan nol
	ゼロサプレス方式	zero-suppress system	sis-təm sup-re-si nol sistem supresi nol
	ゼロ速制御	zero speed control	kon-trol kə-ce-pa-tan nol kontrol kecepatan nol
	ゼロ調整	zero adjustment	pə-nye-tə-lan nol penyetelan nol
	ゼロ電流検出	zero current detection	də-tək-si a-rus nol deteksi arus nol
	先開形圧着端子	spade solderless terminal	tər-mi-nal pi-pih tan-pa sol-dər terminal pipih tanpa solder
	センサ	sensor	sən-sor sensor
	センサアウト時間	sensor out time	hə-bis wak-tu sən-sor sensor time-out
	センサアラーム	sensor alarm	a-la-rm sən-sor alarm sensor
	センサ用電源	power supply for sensors	suplai-da-yə sən-sor suplai-daya sensor
	線種	line type	ti-pə- ga-ris tipe garis
	線数	number of lines	đum-lah ga-ris jumlah garis
	全数検査	whole inspection	ins-peksi ke-sə-lu-ru-han inspeksi keseluruhan
	揃速運転	equal speed operation	pə-ŋo-pə-ra-si-an ke-ce-pa-tan sə-ta-ra pengoperasian kecepatan setara
	センターライン	center line	ga-ris te-ŋah garis tengah
	全体選択	select all	pi-lih sə-mu-a pilih semua
	選択	selection	pə-mi-li-han pemilihan
	選択解除	release all	le-pas sə-mu-a lepas semua
	セントロニクスインターフェース	Centronics interface	an-tar-mu-ka Cən-tro-niks Antarmuka Centronics

FA用語辞典



せーぞ

日本語	英語	インドネシア語
線幅	line width	tə-bal ga-ris tebal garis
総画素	total pixels	to-tal pik-sel total piksel
総合精度	synthetic precision	pre-si-si sin-tə-tik presisi sintetik
相互干渉	interference	in-ter-fe-ren-si interferensi
相互干渉防止	mutual interference prevention	pən-ca-ga-han in-ter-fe-ren-si mu-tu-al pencegahan interferensi mutual
走査回路	scanning circuit	sir-ku-it pə-min-dai-an sirkuit pemindaian
走査画面	scanning screen	la-yar pə-min-dai-an layar pemindaian
走査周波数	scanning frequency	frēk-uən-si pə-min-dai-an frekuensi pemindaian
走査線	scan line	ga-ris pin-dai garis pindai
操作盤	control panel	pə-nəl kon-trol panel kontrol
増産	increase production	pro-duk-si mə-niŋ-kat produksi meningkat
送受信	send/receive	ki-ri-m/te-ri-ma kirim/terima
送信	send	ki-ri-m kirim
相対位置検出	relative position detection	də-tək-si po-si-si rə-la-tif deteksi posisi relatif
送電	power supply	supl-ai da-ya suplai daya
挿入	insert	pə-nyi-si-pən penyisipan
ソース	source	sum-bər sumber
ソース出力	source output	'auṭ-ı put sum-bər output sumber
ソースタイプ	source type	ti-pə sum-bər tipe sumber
ソース入出力インターフェース	source I/O interface	an-tar-mu-ka I-/O sum-bər antarmuka I/O sumber
ソース入力	source input	in-put sum-bər input sumber
ソースロード	source load	bə-bən sum-bər beban sumber
測温抵抗体	temperature-sensing resistance	ke-ta-ha-nan ter-ha-dap tem-pe-ra-tur ketahanan terhadap temperatur
束線	bundle wire	ka-wat bun-del kawat bundel
速断ヒューズ	quick acting fuse	sə-kə-rin ak-si cə-pət sekering aksi cepat
測定	measurement	pə-ju-ku-ran pengukuran
測定精度	measuring accuracy	a-ku-ra-si pə-ju-ku-ran akurasi pengukuran
測定値	process variable	və-ri-a-bəl pro-səs variabel proses
速度制限指令周波数設定器	speed control command frequency setter	pə-ŋa-tur frēk-uən-si pə-rin-tah kon-trol kə-cə-pa-tan pengatur frekuensi perintah kontrol kecepatan
ソケット	socket	so-kət soket

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
そーた	ソケット関数	socket function	fuŋ-si so-ket fungsi soket
	ソケット通信	socket communication	ko-mu-ni-ka-si so-ket komunikasi soket
	ソケット通信機能用命令	socket communication function instruction	ins-truk-si fuŋ-si ko-mu-ni-ka-si so-ket instruksi fungsi komunikasi soket
	ソケット通信受信データエリア	Socket communication receive data area	a-re-a da-ta pə-ne-ri-ma-an ko-mu-ni-ka-si so-ket area data penerimaan komunikasi soket
	ソケット通信用命令	socket communication instruction	ins-truk-si ko-mu-ni-ka-si so-ket instruksi komunikasi soket
	ソフトウェア	software	pə-ran-kat lu-nak perangkat lunak
	ソフトウェア使用許諾契約	software license agreement	pə-ran-đian li-sen-si pə-ran-kat lu-nak perjanjian lisensi perangkat lunak
	ソフトウェアスイッチ	software switch	sa-ke-lar pə-ran-kat lu-nak sakelar perangkat lunak
	ソフトウェアストロークリミット	software stroke limit	ba-tas laj-kah pə-ran-kat lu-nak batas langkah perangkat lunak
	ソフトウェアストロークリミット下限値	software stroke limit (lower limit)	ba-tas laj-kah pə-ran-kat lu-nak (ba-tas ba-wah) batas langkah perangkat lunak (batas bawah)
	ソフトウェアストロークリミット上限値	software stroke limit (upper limit)	ba-tas laj-kah pə-ran-kat lu-nak (ba-tas atas) batas langkah perangkat lunak (batas atas)
	ソフトウェアパッケージ	software package	paket pə-ran-kat lu-nak paket perangkat lunak
	ソフトウェアパッケージ情報	software package information	in-for-ma-si paket pə-ran-kat lu-nak informasi paket perangkat lunak
	ソフトウェアリミット-	Software limit -	Ba-tas pə-ran-kat lu-nak - Batas perangkat lunak -
	ソフトカウンタ	soft counter	pən-hi-tun lu-nak penghitung lunak
	ソフトタイマ	soft timer	pə-nə-tur wak-tu lu-nak pengatur waktu lunak
	ソフトワイヤード	soft wired	di-be-ri ka-wat lu-nak diberi kawat lunak
	反り	curve	kur-va kurva
	ソリッドステート	solid state circuit	sir-ku-it zat pa-dat sirkuit zat padat
	ソリッドステートリレー	solid state relay	rəl-oi zat pa-dat (εS-εS-εR) relai zat padat (SSR)
	ソレノイド	solenoid	so-le-no-id solenoid
	ソレノイドバルブ	solenoid valve	ka-tup so-le-no-id katup solenoid
	ターゲット	target	tar-get target
	ダーティー	dirty	ko-tor kotor
	タービン	turbine	tur-bin turbin
	ターミナル	terminal	tər-mi-nal terminal
	ターミナルインターフェースユニット	terminal interface module	mo-dul an-tar-mu-ka tər-mi-nal modul antarmuka terminal
	ターミナルユニット	teminal module	mo-dul tər-mi-nal modul terminal
	ターミネータ	Terminator	Tər-mi-na-tor Terminator
	ターミネータセクション	terminator section	ba-gi-an tərmi-na-tor bagian terminator

FA用語辞典



だ

日本語	英語	インドネシア語
ダーリントントランジスタ	Darlington transistor	tran-sis-tor Dar-lin-ton transistor Darlington
ターンオフ	turn-off	ma-ti-kan matikan
ターンオン	turn-on	nya-la-kan nyalakan
ダイ	die	cē-ta-kan cetakan
耐圧力	withstanding pressure	tə-ka-nan pə-na-han tekanan penahan
ダイアログボックス	dialog box	ko-tak di-a-log kotak dialog
第一優先画面	first preferred screen	la-yar per-ta-ma ka-li di-pi-lih layar pertama kali dipilih
耐炎性	fire-resistance	ta-han a-pi tahan api
対応規格	corresponding standards	stan-dar tərk-ait standar terkait
ダイオード	diode	di-o-də diode
ダイオードスイッチ	diode switch	sa-kə-lar di-o-də sakelar diode
ダイオードブリッジ	diode bridge	dəm-ba-tan di-o-də jembatan diode
ダイオード共通コンバータ	diode common converter	kon-vər-ter u-mum diodə konverter umum diode
ダイオード方式	diode method	mə-to-də diodə metode diode
耐環境性	resistance to environment	kə-ta-ha-nan tər-ha-dap lin-ku-ŋan ketahanan terhadap lingkungan
大気圧	atmospheric pressure	tə-ka-nan at-mos-fər tekanan atmosfer
待機時間	standby time	wak-tu si-a-ga waktu siaga
待機マスタユニット	standby master module	mo-dul mas-ter si-agə modul master siaga
耐久試験	endurance test	u-đi kə-ta-ha-nan uji ketahanan
台形制御	ramp-up/down control	kon-trol tan-đa-kan n-aik/tu-run kontrol tanjakan naik/turun
耐候性	weather resistance	kə-ta-ha-nan cu-a-ca ketahanan cuaca
耐雑音性	noise resistance	kə-ta-ha-nan dər-əu ketahanan derau
耐湿性	moisture resistance	kə-ta-ha-nan lem-bap ketahanan lembap
台車	trolley	tro-li trolí
耐衝撃性	shock resistance	kə-ta-ha-nan kə-đut ketahanan kejut
耐食形	corrosion-proof (type)	(ti-pə-) ta-han ko-ro-si (tipe) tahan korosi
耐振動ゴム	vibration-protective rubber	kər-ət pə-lin-dur-gə-ta-ran karet pelindung-getaran
耐振動性	vibration resistance	ta-han gə-ta-ran tahan getaran
耐水構造	water-resistant construction	kons-truk-si ta-han -air konstruksi tahan air
代替品	substitute	ba-ran pən-gan-ti barang pengganti

FA用語辞典

た

日本語	英語	インドネシア語
耐電圧	voltage-resistance	kø-ta-ha-nan vol-ta-se ketahanan voltase
タイトル	title	du-dul judul
ダイナミック出力ユニット	dynamic output module	mo-dul out-put di-na-mis modul output dinamis
ダイナミックスキャン	dynamic scan	pin-dai di-na-mis pindai dinamis
ダイナミックスキャン入出力ユニット	dynamic scan I/O module	mo-dul I-/O pin-dai di-na-mis modul I/O pindai dinamis
ダイナミックスキャン入力ユニット	dynamic scan input module	mo-dul in-put pind-ai di-na-mis modul input pindai dinamis
ダイナミック入力ユニット	dynamic input module	mo-dul in-put di-na-mis modul input dinamis
ダイナミックブレーキ	dynamic brake	rem di-na-mik rem dinamik
ダイナミックブレーキインタロック	Dynamic brake interlock	an-tar-kun-ci rem di-na-mik antarkunci rem dinamik
ダイナミックメモリ	dynamic memory, DRAM	mæ-mo-ri dina-mis, Dæ-ɛR-A-ɛM memori dinamis, DRAM
ダイナミックレンジ	dynamic range	rən-tən di-na-mis rentang dinamis
耐熱形	heat-resistive (type)	(ti-pə-) ta-han pa-nas (tipe) tahan panas
タイプ	type	ti-pə tipe
対物レンズ	objective lens	lən-sə ob-ɛk-tif lensa objektif
タイマー	timer	pə-ŋa-tur wak-tu pengatur waktu
耐磨耗	abrasion-resistant	ta-han ab-ra-si tahan abrasi
耐磨耗試験	abrasion resistance test	u-đi kø-ta-ha-nan ab-ra-si uji ketahanan abrasi
タイミング	timing	pə-wak-tu-an pewaktuan
タイミングチャート	timing chart	di-ag-ram wak-tu diagram waktu
タイミングチャート形式入力	timing chart format input	in-put for-mat di-ag-ram wak-tu input format diagram waktu
タイミングベルト	timing belt	sa-buk gi-lir sabuk gilir
タイムスイッチ	time switch	sa-kə-lar wak-tu sakelar waktu
タイムリミット	time limit	ba-tas wak-tu batas waktu
タイムアウト	time out	ha-bis wak-tu habis waktu
タイムアクション	time action	təim akʃ(ə)n time action
タイムオーバ	timeout	lə-wat wak-tu lewat waktu
タイムゾーン	time zone	zo-na wak-tu zona waktu
タイムチェック時間	time check time	du-ra-si pə-me-rik-sa-an wak-tu durasi pemeriksaan waktu
耐溶剤性	flux-resistance	re-sis-tən-si fluks resistensi fluks
太陽電池	solar cell	sel sur-yə sel surya

FA用語辞典



た

日本語	英語	インドネシア語
耐用年数	useful life	u-mur pa-kai umur pakai
滞留在庫	long-term inventory	in-ven-to-ri ñan-ka pan-ñan inventori jangka panjang
ダイレクトアクセス出力	direct access output	'aut-ɪ put ak-ses lan-jun output akses langsung
ダイレクトアクセス入力	direct access input	in-put ak-ses lan-jun input akses langsung
ダイレクトアクセス方式	direct access mode	mo-də ak-ses lan-jun mode akses langsung
ダイレクトクラッチ	direct clutch	kop-liq lan-jun kopling langsung
ダイレクト出力	direct output	'aut-ɪ put lan-jun output langsung
ダイレクト処理	direct processing	pə-mro-sə-san lan-jun pemrosesan langsung
ダイレクト処理命令	direct processing instruction	ins-truk-si pə-mro-sə-san lan-jun instruksi pemrosesan langsung
ダイレクトデバイス	direct device	pə-rən-kat lan-jun perangkat langsung
ダイレクトドライブモータ	direct drive motor	mo-tor pə-n-gərak lan-jun motor penggerak langsung
ダイレクト入力	direct input	in-put lan-jun input langsung
ダイレクト方式	direct mode	mo-də lan-jun mode langsung
ダウンタイム	down time	wak-tu bər-hən-ti waktu berhenti
ダウンロード	download	un-duh unduh
楕円	oval	o-val oval
高さ	height	kə-tin-gi-an ketinggian
多機能	multi-function	mul-ti-fuŋ-si multifungsi
他局	another station/other stations	sta-si-un l-a-in stasiun lain
タグコメント	tag comment	ko-mən-tar tag komentar tag
タグ設定画面	tag setting screen	la-yar pə-na-tu-ran tag layar pengaturan tag
タグソース	tag source	sum-ber tag sumber tag
タグタイプ表示	tag type display	tam-pi-lan ti-pe- tag tampilan tipe tag
タグデータ項目	tag data item	i-təm da-ta tag item data tag
ダクト	duct	pi-pa sa-lu-ran pipa saluran
タクトタイム	takt time	wak-tu o-pe-ra-si waktu operasi
タグ表示	tag display	tam-pi-lan tag tampilan tag
タグ変数	tag variable	va-ri-a-bəl tag variabel tag
タコジェネレータ	tacho generator	gə-nə-ra-tor ta-ko generator tako
多数決システム	majority vote system	sis-təm su-a-ra ma-yo-ri-tas sistem suara mayoritas

	日本語	英語	インドネシア語
た	多相パルス	multi-phase pulse	pul-sa mul-ti-fa-sə pulsa multifase
	立会い検査	joint inspection	pø-ma-rik-sa-an sam-bu-jan pemeriksaan sambungan
立	立下り時間	fall time	wak-tu tu-run waktu turun
	立上り時間	rise time	wak-tu n-aik waktu naik
	タッチスイッチ	touch switch	sa-ke-lar sən-tuh sakelar sentuh
	タッチバッック	reverse stitching	pen-ja-hi-ton ter-ba-lik penjahitan terbalik
	脱調	maladjustment	sa-lah pø-nye-te-lan salah penyetelan
	タップ穴	tap hole	lu-baŋ a-tap lubang tap
	タップ板	tap plate	pø-lat tap pelat tap
	タップ加工	tapping	pø-ŋə-ta-pən pengetapan
	タップねじ	tap screw	sək-rup tap sekrup tap
	縦置き	vertical mounting	pø-ma-sa-jan vər-ti-kal pemasangan vertikal
多	多点型プログラム設定器	Multi-Point Program Setter	Pø-nə-tur Prog-ram Mul-ti-Ti-tik Pengatur Program Multi-Titik
	棚卸し	inventory check	pø-ma-rik-sa-an in-vən-to-ri pemeriksaan inventori
	タブ構成	tab configuration	kon-fi-gu-ra-si tab konfigurasi tab
	ダブルクリック	double-click	klik gan-da klik ganda
	ダブルチャネル	double channel	sa-lu-ran gan-da saluran ganda
	ダブルワード	double word	ka-ta gan-da kata ganda
	ダブルワードアクセス	double-word access	ak-ses ka-ta-gan-da akses kata-ganda
	ダブルワードアクセス点数	number of double-word access points	đum-lah ti-tik ak-ses ka-ta-gan-da jumlah titik akses kata-ganda
	ダブルワードデバイス	double-word device	pø-ran-kat ka-ta-gan-da perangkat kata-ganda
	溜りパルス	accumulated pulse	a-ku-mu-la-si pul-sa akumulasi pulsa
ダ	ダミー	dummy	'də-mē palsu
	ダミー接点	dummy contact	kon-tak 'də-mē kontak palsu
	ダミーデバイス	dummy device	pø-ran-kat 'də-mē perangkat palsu
	ダミーユニット	dummy module	mo-dul 'də-mē modul palsu
	ダルマ穴	bell-shaped hole	slot lu-baŋ kun-ci slot lubang kunci
	単位	unit	sa-tu-an satuan
	単価	unit price	har-ga sa-tu-an harga satuan
	タンゲステン	tungsten	tun-ſten tungsten

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
だ ー ち	ダンサロール	dancer roll	rol kom-pen-sa-si rol kompensasi
	端子	terminal	ter-mi-nal terminal
	端子台	terminal block	blok ter-mi-nal blok terminal
	端子台変換ユニット	terminal block converter module	mo-dul kon-ver-ter blok ter-mi-nal modul konverter blok terminal
	段数設定コネクタ	base number setting connector	ko-nek-tor pe-nja-tu-ran jum-lah du-du-kan konektor pengaturan jumlah duduan
	断線	wire disconnection	pə-mu-tu-san ko-nek-si ka-wat pemutusan koneksi kawat
	断線警報出力	cable disconnection alarm output	'aut-put a-la-rm pə-mu-tu-san ko-nek-si ka-bəl output alarm pemutusan koneksi kabel
	単相モータ	single - phase motor	mo-tor fa-se tur-gal motor fase tunggal
	タンデム制御	tandem control	kon-trol tan-dəm kontrol tandem
	段取り	preparation (Procedures)	pər-si-a-pən (Pro-sə-dur) persiapan (Prosedur)
	段取り替え	changeover	pə-ru-ba-han i-təm perubahan item
	ダンパー	damper	pə-re-dam peredam
	ダンパ制御	damper control	kon-trol pə-re-dam kontrol peredam
	ダンパ巻線	damper coil	ko-il pə-re-dam koil peredam
	断面図	sectional view	tam-pi-lan po-to-ŋan tampilan potongan
	短絡	short-circuiting	pəŋ-hu-bu-ŋan siŋ-kat penghubungan singkat
	チェック	check	pə-rik-sa periksa
	チェックコード	check code	ko-də pə-rik-sa kode periksa
	チェックサム	checksum	pə-mə-rik-sa-an akhir pemeriksaan akhir
	チェックシート	list of spot checks	daf-tar pə-rik-sa daftar periksa
	チェックデジット	check digit	di-git pə-rik-sa digit periksa
	チェックボックス	checkbox	ko-tak pə-rik-sa kotak periksa
	遅延	delay	pə-nun-da-an penundaan
	窒化	nitriding	pə-nit-ri-dan penitridan
	チップ	chip	kə-piŋ keping
	チップクラック	chip crack	rə-ta-kan kə-piŋ retakan chip
	チップ実装	chip mounting	du-du-kan kə-piŋ dudukan chip
	チップセット	chip set	raŋ-kai-an kə-piŋ rangkaian keping
	チップ抵抗	chip resistor	rə-sis-tor kə-piŋ resistor kepingan
	チャージポンプ	charge pump	pom-pa pə-nj-i-si-an pompa pengisian

	日本語	英語	インドネシア語
ち	チャート	chart	di-ag-ram diagram
	着座確認	confirmation of seating	kon-fir-ma-si pə-ma-san-j-an konfirmasi pemasangan
	チャタリング	chattering	pə-nor-tə-ran pengorteran
	チャッキング	chucking	pən-cə-ka-man pencekaman
	チャンネル	channel	sa-lu-ran saluran
	チャンネルNo.設定スイッチ	channel number setting switch	sa-kə-lar pə-ŋa-tu-ran no-mor sa-lu-ran sakelar pengaturan nomor saluran
	チャンネル選択	channel selection	pə-mi-li-han sa-lu-ran pemilihan saluran
	チャンネル選択スイッチ	channel selection switch	sa-kə-lar pə-mi-li-han sa-lu-ran sakelar pemilihan saluran
	チャンネル番号	channel number	no-mor sa-lu-ran nomor saluran
	チャンネル変更指令	channel change command	pə-rin-tah pə-su-ba-han sa-lu-ran perintah perubahan saluran
	チャンネル変更要求	Channel change request	Pər-min-ta-an pə-su-ba-han sa-lu-ran Permintaan perubahan saluran
	中間支持具	intermediate support bracket	bra-ket du-du-kən tə-jah braket dudukan tengah
	中慣性	medium inertia	i-nər-si-a mə-di-um inersia medium
	中継局	relay station	sta-si-un re-lai stasiun relai
	中継ユニット	relay module	mo-dul re-lai modul relai
	中心線	center line	ga-ris tə-jah garis tengah
	中断	interrupt	in-tə-rup-si interupsi
	チューニング	tuning	pə-na-la-an penalaan
	超小型	ultra-small type	ti-pə ul-tra-kə-cil tipe ultra-kecil
	調整	adjustment	pə-nyə-tc-lan penyetelan
	蝶番付きカバー	hinged cover	tu-tup bə-rəŋ-səl tutup berengsel
	超低慣性	ultra-low inertia	i-nər-si-a ul-tra-rən-dah inersia ultra-rendah
	調歩同期方式	synchronization mode	mo-de sin-kro-ni-sa-si mode sinkronisasi
	張力制御	tension control	kon-trol tə-ga-jən kontrol tegangan
	チョークコイル	choke coil	ko-il cuk koil cuk
	直線	straight lines	ga-ris lu-rus garis lurus
	直線性	linearity	kə-li-nə-a-ran kelinearan
	直線補間	linear interpolation method	mə-to-də in-tər-po-la-si li-nə-a-r metode interpolasi linear
	直流	DC	Dc-Sε, a-rus bo-lak-ba-lik DC, arus bolak-balik
	直列接続(AND回路)	serial connection (AND logic circuit)	ko-nək-si səri (sir-ku-it lo-gi-kə A-εN-Dε) koneksi seri (sirkuit logika AND)

ち
ー
て

日本語	英語	インドネシア語
地絡	Ground fault	Ké-sa-la-han ar-de Kesalahan arde
追加	add	tam-bah tambah
ツイストケーブル	twisted cable	ka-bèl tèr-pi-lin kabel terpilin
ツイストシールド線	twisted shielded wire	ka-wat tèr-pi-lin kawat terpilin
ツイストペア	twisted pair	pa-sa-njan tèr-pi-lin pasangan terpilin
ツイストペアケーブル	twisted pair cable	ka-bèl pa-sa-njan tèr-pi-lin kabel pasangan terpilin
ツイストペアシールド線	shielded twisted pair cable	ka-bèl pa-sa-njan tèr-pi-lin bér-pe-lin-dur kabel pasangan terpilin berpelindung
ツイストペア線	twisted pair wire	ka-wat pa-sa-njan tèr-pi-lin kawat pasangan terpilin
通過確認	confirmation of passage	kon-fir-ma-si lin-ta-san konfirmasi lintasan
通関	customs clearance	kè-pa-be-a-nan kepabeanan
通気孔	ventilating hole	lu-ban vén-ti-la-si lubang ventilasi
通信	communication	ko-mu-ni-kä-si komunikasi
通信速度	communication speed	kè-cè-pa-tan ko-mu-ni-kä-si kecepatan komunikasi
通信プロトコル	communication protocol	pro-to-kol ko-mu-ni-kä-si protokol komunikasi
通信ポート	communication port	port ko-mu-ni-kä-si port komunikasi
通電	energization/power ON	pè-nya-la-an/da-ya NYa-La penyalaan/daya NYALA
ツーピース端子台	two-piece terminal block	blok tèr-mi-nal du-a du-a kë-pin blok terminal dua 2-keping
ツーピース突込み端子台	two-piece nesting terminal block	blok tèr-mi-nal nèsting du-a kë-pin blok terminal nesting 2-keping
ツール	tool	a-lat alat
ツールバー	tool bar	tul-bar toolbar
ツールヒント表示	tool hint display	tam-pi-lan tips a-lat tampilan tips alat
ツールボタン	tool button	tom-bol a-lat tombol alat
ツール名	tool name	na-ma a-lat nama alat
ツェナーダイオード	zener diode	di-o-dè zè-nèr diode zener
ツェナー電圧	zener voltage	vol-ta-sè zè-nèr voltase zener
ツメ	latch	pè-ñan-cinj pengancing
ツリー	tree	po-hon pohon
ツリー表示	tree display	tam-pi-lan po-hon tampilan pohon
ティーチング	teaching	pè-ña-ja-ran pengajaran
ティーチングユニット	teaching module	mo-dul pè-ña-ja-ran modul pengajaran

FA用語辞典



て

日本語	英語	インドネシア語
定格	ratings	no-mi-nal nominal
定格回転速度	rated speed	kə-cə-pa-tan tər-u-kur kecepatan terukur
定格出力	Rated Output	'aʊt-ɪ püt Tər-u-kur Output Terukur
定格電流	rated current	a-rus ter-u-kur arus terukur
定格入力電圧	Rated input voltage	Vol-ta-sə in-put tər-u-kur Voltase input terukur
定格入力電流	Rated input current	a-rus in-put tər-u-kur Arus input terukur
定期点検	periodic inspection	pə-mə-rik-sa-an bər-ka-la pemeriksaan berkala
抵抗	resistance	rə-sis-tan-si resistansi
抵抗負荷	resistance load	bə-ban rə-sis-tan-si beban resistansi
停止	stop	bər-hən-ti berhenti
定時性	Punctuality	Kə-tə-pa-tan wak-tu Ketepatan waktu
デジタル	digital	di-gi-tal digital
デジタルIC	digital IC	I-CÉ di-gi-tal IC digital
デジタルRGB	digital RGB	ɛR-Gɛ-Bɛ di-gi-tal RGB digital
デジタルアナログ変換ユニット	digital-analog converter module	mo-dul kon-vər-ter di-gi-tal-a-na-log modul konverter digital-analog
デジタル最小値	minimum digital value	mi-ni-mum ni-lai di-gi-tal minimum nilai digital
デジタル最大値	maximum digital value	mak-si-mum ni-lai di-gi-tal maksimum nilai digital
デジタル出力	digital output	'aʊt-ɪ püt di-gi-tal output digital
デジタル出力値	digital output value	ni-lai 'aʊt-ɪ püt di-gi-tal nilai output digital
デジタルスイッチ	digital switch	sa-kə-lar di-gi-tal sakelar digital
デジタル制御	digital control	kon-trol di-gi-tal kontrol digital
デジタル値	digital value	ni-lai di-gi-tal nilai digital
デジタルデータ詳細	digital data details	detail da-ta di-gi-tal detail data digital
デジタル入力	digital input	in-put di-gi-tal input digital
デジタルバス接続	digital bus connection	ko-nek-si bus di-gi-tal koneksi bus digital
ディスク容量	disk space	ru-anj sim-pan disk ruang simpan disk
ディストリビュータ	distributor	dis-tri-bu-tor distributor
ディスプレイ	display	tam-pi-lan tampilan
ディスプレイデバイス	display device	pə-ran-kat tam-pi-lan perangkat tampilan
定寸送り	fixed-feed	'fēd tə-top pemakanan tetap

FA用語辞典



てーで

日本語	英語	インドネシア語
定寸送り制御	fixed feeding control	kon-trol pə-ma-ka-nan tə-tap kontrol pemakanan tetap
ディセーブル	disable	non-ak-tif nonaktif
低速	low	rən-dah rendah
ディップスイッチ	DIP switch	sə-kə-lar Də-I-Pə sakelar DIP
ディップスイッチ情報	DIP switch information	in-for-ma-si sa-kə-lar Də-i-Pə informasi sakelar DIP
定点	fixed point	ti-tik tə-tap titik tetap
定電圧装置	voltage stabilizer	pə-nyə-ta-bil vol-ta-sə penyetabil voltase
ディファレンシャルギア	differential gears	ro-da gi-gi di-fə-ren-si-al roda gigi diferensial
ディレイ	delay	kə-tər-lam-ba-tan keterlambatan
ディレイ時間	delay Time	Wak-tu kə-tər-lam-ba-tan Waktu keterlambatan
ディレイ時間指定	delay time setting	pə-ŋa-tu-ran wak-tu kə-tər-lam-ba-tan pengaturan waktu keterlambatan
ディレーティング	derating	pə-nu-ru-nan da-yə penurunan daya
ディレーティングカーブ	derating curve	kur-va pə-nu-ru-nan da-yə kurva penurunan daya
ディレーティング図	derating chart	di-ag-ram pə-nu-ru-nan da-yə diagram penurunan daya
ディレクトリ	directory	di-rek-to-ri direktori
ディレクトリ・ファイル情報サーチ	directory/file information search	pən-ca-ri-an in-for-ma-si di-rek-to-ri/fi(-ə)l pencarian informasi direktori/file
ディレクトリ・ファイル情報読出し	directory/file information read	pəm-ba-ca-an in-for-ma-si di-rek-to-ri/fi(-ə)l pembacaan informasi direktori/file
ディレクトリ名	directory name	na-ma di-rek-to-ri nama direktori
データ	data	da-tə data
データ ディスク	data disk	disk da-tə disk data
データトレース	data trace	pə-la-ca-kan da-tə pelacakan data
データ バンク	data bank	'baŋk da-tə bank data
データ ビット数	number of data bits	jum-loh bit da-tə jumlah bit data
データ ファイル	data file	fɪ'l da-tə file data
データ・信号授受	data and signal reception	pə-nə-ri-ma-an da-ta dan si-nyal penerimaan data dan sinyal
データFILL	data FILL	Pə-DI-SI-AN da-ta PENGISIAN data
データアクセス	data access	ak-ses da-tə akses data
データアクセスユニット	data access module	mo-dul ak-ses da-ta modul akses data
データインプット	data input	in-put da-tə input data
データ解析	data analysis	a-na-li-sis da-tə analisis data

FA用語辞典



で

日本語	英語	インドネシア語
データ書き込み要求	data write request	pər-min-ta-an pə-nu-li-san da-ta permintaan penulisan data
データ格納エリア	Data storage area	a-rə-a pə-nyim-pa-nan da-ta Area penyimpanan data
データ格納単位	Unit of stored data	Sa-tu-an da-ta yan tər-sim-pa Satuan data yang tersimpan
データ型	data type	ti-pə da-ta tipe data
データ結合	merge data	pən-ga-bu-jan da-ta penggabungan data
データ交信	data communication	ko-mu-ni-ka-si da-ta komunikasi data
データ交信異常	data communication error	kə-sa-la-han ko-mu-ni-ka-si da-ta kesalahan komunikasi data
データ交信用フレーム	data communication frame	rən-ka ko-mu-ni-ka-si da-ta rangka komunikasi data
データ構成	data configuration	kon-fi-gu-ra-si da-ta konfigurasi data
データコード	data code	ko-də da-ta kode data
データサイズ	data size	u-ku-ran da-ta ukuran data
データ収集	data collection	ko-lək-si da-ta koleksi data
データ収集間隔列を出力する	Output data collection interval column	ko-lom in-ter-val ko-lək-si da-ta 'au̯t- i-pūt kolom interval koleksi data output
データ収集サーバユニット	data collection server module	mo-dul sər-vər ko-lək-si da-ta modul server koleksi data
データ授受	data communication	ko-mu-ni-ka-si da-ta komunikasi data
データ受信要求	data receive request	pər-min-ta-an pə-ne-ri-ma-an da-ta permintaan penerimaan data
データ順	Data order	u-ru-tan da-ta urutan data
データ照合	data verify	və-ri-fi-ka-si da-ta verifikasi data
データ処理	data processing	pə-mro-səs-an da-ta pemrosesan data
データ処理プログラム	data processing program	prog-ram pə-mro-səs-an da-ta program pemrosesan data
データ処理命令	data processing instruction	in-struk-si pə-mro-səs-an da-ta instruksi pemrosesan data
データ数	Number of data	Jum-lah da-ta Jumlah data
データ数格納エリア	Data quantity storage area	a-rə-a pə-nyim-pa-nan jum-lah da-ta Area penyimpanan jumlah data
データ数可変	Variable number of data	Jum-lah va-ri-a-beł da-ta Jumlah variabel data
データ数固定	Fixed number of data	Jum-lah te-tap da-ta Jumlah tetap data
データ制御命令	data control instruction	in-struk-si kon-trol da-ta instruksi kontrol data
データセット完了ビット	data setting complete bit	bit ləŋkap pə-ŋa-tu-ran da-ta bit lengkap pengaturan data
データセット式原点復帰	data setting type home position return	kəm-ba-li kə po-si-si 'hōm ti-pə pə-ŋa-tu-ran da-ta kembali ke posisi home tipe pengaturan data
データ操作	data operation	o-pe-ra-si da-ta operasi data
データ操作命令	data operation instruction	in-struk-si o-pe-ra-si da-ta instruksi operasi data

FA用語辞典



で

日本語	英語	インドネシア語
データ送受信	data communication	ko-mu-ni-ka-si da-ta komunikasi data
データ送信要求	data send request	pər-min-ta-an pa-nj-ri-man da-ta permintaan pengiriman data
データタイプ指定	data type specification	spə-si-fi-ka-si ti-pə da-ta spesifikasi tipe data
データ端末	data terminal	tər-mi-nal da-ta terminal data
データ端末レディ (ER (DTR))	Data terminal ready (ER (DTR))	Tər-mi-nal da-ta 're-dē (ER (DTR)) Terminal data ready (ER (DTR))
データチャネル受信キャリア検出 (CD (DCD))	Data channel reception carrier detection (CD (DCD))	Də-tek-si pəm-ba-wa pə-ne-ri-ma-an sa-lu-rən da-ta (Si-Di (Di-Si-Di)) Deteksi pembawa penerimaan saluran data (CD (DCD))
データ長	data length	pan-jən da-ta panjang data
データ長8ビット	8 bit data	da-ta də-la-pan bit data 8 bit
データ長格納エリア	Data length storage area	a-re-a pə-nyim-pa-nan pan-jən da-ta Area penyimpanan panjang data
データ転送	data transfer	trans-fər da-ta transfer data
データ転送速度	data transfer rate	la-ju trans-fər da-ta laju transfer data
データ伝送速度	data transmission speed	kə-cə-pa-tən trans-mi-si da-ta kecepatan transmisi data
データ転送命令	data transfer instruction	in-struk-si trans-fər da-ta instruksi transfer data
データ配分	data distribution	dis-tri-bu-si da-ta distribusi data
データベース	data base	da-ta bəs data base
データ変換	data conversion	kon-ver-si da-ta konversi data
データムターゲット	datum target	tar-get da-ta target data
データメモリ	data memory	mə-mo-ri da-ta memori data
データリンク	data link	ta-u-tan da-ta tautan data
データリンク異常局	data link faulty station	sta-si-un kə-sə-la-hən ta-u-tan da-ta stasiun kesalahan tautan data
データリンク開始	data link start	mu-lai ta-u-tan da-ta mulai tautan data
データリンク間転送	transfer between data links	trans-fər an-tar ta-u-tan da-ta transfer antar tautan data
データリンク間転送パラメータ	transfer parameter between data links	pa-ra-me-ter trans-fər an-tar ta-u-tan da-ta parameter transfer antar tautan data
データリンク状態	data link status	sta-tus ta-u-tan da-ta status tautan data
データリンク制御権	data link control right	o-to-ri-tas kon-trol ta-u-tan da-ta otoritas kontrol tautan data
データリンク停止	D-Llink stop/Stop data link	ta-u-tan da-ta bərhənti tautan data berhenti
データリンクユニット	data link module	mo-dul ta-u-tan da-ta modul tautan data
データリンクユニット命令	data link module instruction	in-struk-si mo-dul ta-u-tan da-ta instruksi modul tautan data
データリンク用端子台	data link terminal block	blok tər-mi-nal ta-u-tan da-ta blok terminal tautan data
データリンク用命令	data link instruction	in-struk-si ta-u-tan da-ta instruksi tautan data

FA用語辞典



日本語	英語	インドネシア語
データレジスタ	data register	rə-gis-tər da-tə register data
データレジスタ高速領域	data register, high-speed area	rə-gis-tər da-tə, a-re-a kə-cə-pa-tan tin-gi register data, area kecepatan tinggi
データレディセット (DR (DSR))	Data ready set (DR (DSR))	Rən-kai-an da-tə 're-də (DƏ-ER (DƏ-ES-ER)) Rangkaian data ready (DR (DSR))
データロガー	data logger	pən-ca-tat da-tə pencatat data
データロギング	data logging	pən-ca-ta-tan da-tə pencatatan data
データロギングSDメモリカード転送中	Data storage in SD memory card	Pə-nyim-pa-nan da-tə di kar-tu mə-mo-ri Penyimpanan data di kartu memori
データロギング開始	Data logging start	Pən-ca-ta-tan da-tə mu-lai Pencatatan data mulai
データロギング完了	data logging completed	pən-ca-ta-tan da-tə lən-kap pencatatan data lengkap
データロギング結果ファイル	data logging result file	'fi(-ə)l ha-sil pən-ca-ta-tan da-tə file hasil pencatatan data
データロギング実行中	Data logging execution	əks-ə-ku-si pən-ca-ta-tan da-tə eksekusi pencatatan data
データロギング準備	Data logging preparation	pər-si-a-pən pən-ca-ta-tan da-tə persiapan pencatatan data
データロギング使用ビット	bit used for data logging	bit yan di-gu-na-kan un-tuk pən-ca-ta-tan da-tə bit yang digunakan untuk pencatatan data
データロギングセット命令	data logging set instruction	in-struk-si a-tur pən-ca-ta-tan da-tə instruksi atur pencatatan data
データロギングセット命令実行時	At the time of data logging set instruction	Sə-at in-struk-si a-tur pən-ca-ta-tan da-tə Saat instruksi atur pencatatan data
データロギングトリガ	Data logging trigger	Pə-mi-cu pən-ca-ta-tan da-tə Pemicu pencatatan data
データロギングトリガ後	After data logging trigger	Sə-tə-lah pə-mi-cu pən-ca-ta-tan da-tə Setelah pemicu pencatatan data
データロギングバッファ	data logging buffer	Bu-fər pən-ca-ta-tan da-tə Bufer pencatatan data
データロギングファイル	data logging file	'fi(-ə)l pən-ca-ta-tan da-tə file pencatatan data
データロギング未完了	data logging not completed	Pən-ca-ta-tan da-tə ti-dak lən-kap Pencatatan data tidak lengkap
データロギング名	data logging name	na-ma pən-ca-ta-tan da-tə nama pencatatan data
データワード	data word	kə-tə da-tə kata data
テーパー	taper	pə-nə-təp pengetap
テーブル始動プログラム	table start program	prog-ram 'stārt ta-bəl program start tabel
テーブル始動命令(IPPSTRT1(P))	Table start instruction (IPPSTRT1(P))	In-struk-si 'stārt ta-bəl (I-PƏ-PƏ-ES-TƏ-ER-TƏ sa-tu(PƏ)) Instruksi start tabel (IPPSTRT1(P))
テーブル操作命令	table operation instruction	in-struk-si o-pə-ra-si ta-bəl instruksi operasi tabel
テキスト	text	təks teks
テキスト部	text part	ba-gi-an təks bagian teks
テキストファイル	text file	fɪ'l təks file teks
テキストボックス	text box	ko-tak təks kotak teks
適正在庫	appropriate inventory	in-vən-to-ri yan tə-pat inventori yang tepat

FA用語辞典



てーで

日本語	英語	インドネシア語
適用流体	fluid types	ti-pe flu-i-da tipe fluida
テクニカルニュース	TECHNICAL BULLETIN	BU-Le-TIN TeK-NIS BULETIN TEKNIS
デクリメント	decrement	dæk-re-men dekremen
デコーダ	decoder	dæk-ko-de-r dekoder
デコード	decode	dæk-o-dæ dekode
デジタル表示器	digital display device	pə-ran-j-kat tam-pi-lan di-gi-tal perangkat tampilan digital
デシメートル	dm	dæ-ɛm dm
手順	procedure	Pro-sə-dur prosedur
テスタ	tester	tes-tər tester
デスティネーション	destination	dæs-ti-na-si destinasi
テスト	test	tes tes
テスト運転	test operation	o-pə-ra-si tes operasi tes
テスト運転モード	test operation mode	mo-də o-pə-ra-si tes mode operasi tes
テストスイッチ	TEST switch	sa-kə-lar TES sakelar TES
テスト操作	test operation	o-pə-ra-si tes operasi tes
テストモード	TEST MODE	MO-DƏ TES MODE TES
テストモード要求	TEST MODE request	pər-min-ta-an MO-DƏ TES permintaan MODE TES
デッドマンスイッチ	deadman switch	sa-kə-lar 'dəd-ə-mən sakelar deadman
デバイス	device	pə-ran-j-kat perangkat
デバイスNo.	device No.	EN-o. pə-ran-j-kat No. perangkat
デバイスNo.指定	device No. specification	spə-si-fi-ka-si No. pə-ran-j-kat spesifikasi No. perangkat
デバイスNo.指定画面	device No. specification screen	la-yar spə-si-fi-ka-si No. pə-ran-j-kat layar spesifikasi No. perangkat
デバイス一覧	device list	daf-tar pə-ran-j-kat daftar perangkat
デバイス一括置換	Device Batch Replacement	Pəng-gan-ti-an 'bach Pə-ran-j-kat Penggantian Batch Perangkat
デバイス一括モニタ	device batch monitor	mo-ni-tor 'bach pə-ran-j-kat monitor batch perangkat
デバイスクリア	device clear	ha-pus pə-ran-j-kat hapus perangkat
デバイスクリアメニュー	device clear menu	ma-nu ha-pus pə-ran-j-kat menu hapus perangkat
デバイス検索ダイアログ	find device dialog box	tə-mu-kan ko-tak di-a-log pə-ran-j-kat temukan kotak dialog perangkat
デバイス合計	device total	to-tal pə-ran-j-kat total perangkat
デバイスコメント	device comment	ko-men-tar pə-ran-j-kat komentar perangkat

FA用語辞典



で

日本語	英語	インドネシア語
デバイスコメント表示選択	device comment display selection	pə-mi-li-han tam-pi-lan ko-mən-tar pə-raŋ-kat pemilihan tampilan komentar perangkat
デバイスコメント表示選択メニュー	device comment display selection menu	mə-nu pə-mi-li-han tam-pi-lan ko-mən-tar pə-raŋ-kat menu pemilihan tampilan komentar perangkat
デバイスコメントファイル	device comment file	'fi(-ə)l ko-mən-tar pə-raŋ-kat file komentar perangkat
デバイス指定	device specification	spə-si-fi-ka-si pə-raŋ-kat spesifikasi perangkat
デバイス種別	device type	ti-pə pə-raŋ-kat tipe perangkat
デバイス条件	device condition	kon-di-si pə-raŋ-kat kondisi perangkat
デバイス情報	device information	in-for-ma-si pə-raŋ-kat informasi perangkat
デバイス使用リスト	list of used devices	daf-tar pə-raŋ-kat yan di-gu-na-kan daftar perangkat yang digunakan
デバイス初期値	initial device value	ni-lai pə-raŋ-kat a-wal nilai perangkat awal
デバイス初期値ファイル	initial device value file	'fi(-ə)l ni-lai pə-raŋ-kat a-wal file nilai perangkat awal
デバイス選択	Device select	Pi-lih pə-raŋ-kat Pilih perangkat
デバイス選択メニュー	Device select menu	Mə-nu Pi-lih pə-raŋ-kat Menu pilih perangkat
デバイス値	device value	ni-lai pə-raŋ-kat nilai perangkat
デバイス置換	Replace device	Gan-ti pə-raŋ-kat Ganti perangkat
デバイス値入力	Input device value	Ni-lai pə-raŋ-kat in-put Nilai perangkat input
デバイスデータ	device data	da-ta pə-raŋ-kat data perangkat
デバイスデータ格納用ファイル	device data storage file	'fi(-ə)l pə-nyim-pa-nan da-ta pə-raŋ-kat file penyimpanan data perangkat
デバイスデータ指定	device data specification	spə-si-fi-ka-si da-ta pə-raŋ-kat spesifikasi data perangkat
デバイスデータ条件指定	device data condition entry	en-tri kon-di-si da-ta pə-raŋ-kat entri kondisi data perangkat
デバイステスト	device test	u-ji pə-raŋ-kat uji perangkat
デバイステスト確認	device test confirmation	kon-fir-ma-si u-ji pə-raŋ-kat konfirmasi uji perangkat
デバイステスト確認メニュー	device test confirmation menu	mə-nu kon-fir-ma-si u-ji pə-raŋ-kat menu konfirmasi uji perangkat
デバイステストメニュー	device test menu	mə-nu u-ji pə-raŋ-kat menu uji perangkat
デバイス点数	device points	ti-tik pə-raŋ-kat titik perangkat
デバイス点数変更	change number of device points	u-bah jum-lah ti-tik pə-raŋ-kat ubah jumlah titik perangkat
デバイス登録モニタ	entry data monitor	mo-ni-tor da-ta en-tri monitor data entri
デバイス範囲	device range	jəŋ-kau-an pə-raŋ-kat jangkauan perangkat
デバイス番号	device number	no-mor pə-raŋ-kat nomor perangkat
デバイス表示画面	device display screen	la-yar tam-pi-lan pə-raŋ-kat layar tampilan perangkat
デバイス変化指定	device change specification	spə-si-fi-ka-si pə-ru-ba-han pə-raŋ-kat spesifikasi perubahan perangkat

FA用語辞典



で

日本語	英語	インドネシア語
デバイス変更	device change	pə-ru-ba-han pə-ran-j-kat perubahan perangkat
デバイス編集	edit device	ədɪt pə-ran-j-kat edit perangkat
デバイス名	device name	nə-mə pə-ran-j-kat nama perangkat
デバイスマモリ	device memory	mə-mo-ri-pə-ran-j-kat memori perangkat
デバイスマモリクリア	device memory clear	ha-pus mə-mo-ri-pə-ran-j-kat hapus memori perangkat
デバイスマニタ	device monitor	mo-ni-tor pə-ran-j-kat monitor perangkat
デバイスマニタ/テスト	device monitor/test	tes/mo-ni-tor pə-ran-j-kat tes/monitor perangkat
デバイスマニタ/デバイステスト	device monitor/device test	mo-ni-tor pə-ran-j-kat/tes pə-ran-j-kat monitor perangkat/tes perangkat
デバイスマニタ画面	device monitor screen	la-yar mo-ni-tor də-bug layar monitor debug
デバッグ	debug	də-bug debug
デバッグ・故障診断命令	debug and failure diagnostic instruction	in-struk-si di-ag-nos-tik də-bug dan kə-ru-sa-kan instruksi diagnostik debug dan kerusakan
デバッグ機能使用状況	debug function usage	pəngunaan fun-si də-bug penggunaan fungsi debug
デバッグ作業	debug work	kər-ja də-bug kerja debug
デバッグ対象ユニット選択	Select target module for debugging	Pi-lih mo-dul tar-get un-tuk də-bug Pilih modul target untuk debug
デバッグモード	debug mode	mo-də də-bug mode debug
デファクトスタンダード	de facto standard	stan-dar sə-ca-ra fak-ta standar secara fakta
デフォルト	default	di-'folt default
デフォルト値	default value	ni-lai di-'folt nilai default
デフォルトルータIPアドレス	default router IP address	a-la-mat IP 'rau-tər di-'folt alamat IP router default
デマルチプレクサ	demultiplexer	də-mul-ti-pləks-ər demultiplexer
デューティ比	duty ratio	ra-sio kər-ja rasio kerja
デリミタ	delimiter	pəm-ba-tas pembatas
デルタ結線	delta connection	ko-nək-si del-ta koneksi delta
テルネット	telnet	təl-nət telnet
テレメータ	telemeter	tə-le-me-ter telemeter
電圧	voltage	vol-ta-sə voltase
電圧計	voltmeter	vōlt mə-tər voltmeter
電圧出力	voltage output	'aut-put vol-ta-sə output voltase
電位	potential	po-tən-si potensi
電荷	electric charge	pə-nj-i-si-an da-yə lis-trik pengisian daya listrik

FA用語辞典



て
ー
で

日本語	英語	インドネシア語
展開図	development chart	di-ag-ram pə-nəm-ba-nan diagram pengembangan
テンキー	numeric keypad	ki:pad on-ka keypad angka
電極	electrode	ɛ-lɛk-tro-də elektrode
電極針	electrode probe	kutub ɛ-lɛk-tro-də kutub elektrode
点検	maintenance	pə-ra-wa-tan perawatan
電源	power	da-yə daya
電源コネクタ	power connector	ko-nɛk-tor da-yə konektor daya
電源設備容量	power supply capacity	ka-pa-si-tas sup-lai da-yə kapasitas suplai daya
電源電圧	power supply voltage	vol-ta-sə sup-lai da-yə voltase suplai daya
電源二重化基本ベースユニット	redundant power main base module	mo-dul da-sar u-ta-ma da-yə bər-lə-bih modul dasar utama daya berlebih
電源二重化システム用基本ベースユニット	main base module for redundant power supply system	mo-dul da-sar u-ta-ma un-tuk sis-təm sup-lai da-yə bər-lə-bih modul dasar utama untuk sistem suplai daya berlebih
電源二重化システム用増設ベースユニット	extension base module for redundant power supply system	mo-dul da-sar ks-tən-si un-tuk sis-təm sup-lai da-yə bər-lə-bih modul dasar ekstensi untuk sistem suplai daya berlebih
電源二重化増設ベースユニット	redundant power extension base module	mo-dul da-sar u-ta-ma cks-tən-si da-yə bər-lə-bih modul dasar utama ekstensi daya berlebih
電源二重化ベースユニット	redundant power supply base module	mo-dul da-sar sup-lai da-yə bər-lə-bih modul dasar suplai daya berlebih
電磁開閉器	electromagnetic switch	sa-kə-lar ɛ-lɛk-tro-mag-ne-tik sakelar elektromagnetik
電子カウンタ	electronic counters	pən-hi-tunj ɛ-lɛk-tro-mag-ne-tik penghitung elektromagnetik
電子ギア	Electronic gear	roda gigi ɛ-lɛk-tro-mag-ne-tik roda gigi elektromagnetik
電子式	electronic type	ti-pə ɛ-lɛk-tro-nik tipe elektronik
電磁ブレーキ	electromagnetic brake	rəm ɛ-lɛk-tro-mag-ne-tik rem elektromagnetik
電磁誘導	electromagnetic induction	in-duk-si ɛ-lɛk-tro-mag-ne-tik induksi elektromagnetik
電磁リレー	electromagnetic relay	rə-lai ɛ-lɛk-tro-mag-ne-tik relai elektromagnetik
転送	transfer	trans-fer transfer
転送遅れ	transmission delay	ke-tər-lam-ba-tan trans-mi-si keterlambatan transmisi
伝送遅れ	transmission delay	ke-tər-lam-ba-tan trans-mi-si keterlambatan transmisi
転送速度	transmission speed	ke-cə-pa-tan trans-mi-si kecepatan transmisi
伝送速度	transmission speed	ke-cə-pa-tan trans-mi-si kecepatan transmisi
転送損失	transmission loss	ru-gi trans-mi-si rugi transmisi
伝送損失	transmission loss	ru-gi trans-mi-si rugi transmisi
転送帯域	transmission band	pi-ta trans-mi-si pita transmisi
伝送帯域	transmission band	pi-ta trans-mi-si pita transmisi

FA用語辞典

でーと

日本語	英語	インドネシア語
電池	battery	ba-tə-rai baterai
電波	radio wave	gə-lom-ban ra-di-o gelombang radio
伝票	slip	'slip slip
貼付	paste	təm-pəl tempel
テンプレート	template	təm-plət templat
テンポラリエリア	temporary area	a-rə-a sə-mən-ta-ra area sementara
電流	current	a-rus arus
電流計	ammeter	əm-mə-tər ammeter
ドア開閉信号	door open/close signal	si-nyal bu-ka/tu-tup pin-tu sinyal buka/tutup pintu
ドウェル	dwell	jə-də jeda
ドウェルタイム	Dwell time	Wak-tu jə-da Waktu jeda
透過型	thru beam	Si-nar təm-bus sinar tembus
透過率	permeability	pər-mə-a-bi-li-tas permeabilitas
同期	synchronization	sin-kro-ni-sa-si sinkronisasi
同期エンコーダ	synchronous encoder	ən-ko-dər sin-kron enkoder sinkron
同期制御	synchronous control	kon-trol sin-kron kontrol sinkron
同期方式	synchronization mode	mo-də sin-kro-ni-sa-si mode sinkronisasi
投光器	transmitter	pə-man-car pemancar
投光レンズ	transmitter lens	lənsa pə-man-car lensa pemancar
動作	operation	o-pə-ra-si operasi
動作レベル	operating level	tingkat o-pə-ra-si tingkat operasi
同軸落射	coaxial vertical	vər-ti-kəl ko-ak-si-al vertikal koaksial
同軸ケーブル	co-axial cable	ka-bəl ko-ak-si-al kabel koaksial
同軸反射	coaxial reflective	rəf-lek-tif ko-ak-si-al reflektif koaksial
等速	constant	kon-stan konstan
到着確認	confirmation of arrival	kon-fir-ma-si kə-da-ta-jən konfirmasi kedatangan
動特性	dynamic characteristics	ka-rak-tə-ris-tik di-na-mis karakteristik dinamis
動力計	dynamometer	di-na-mo-mə-tər dinamometer
登録	register	rə-gis-tər register
トーケン	token	to-kən token

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
ト	トークンバス方式	token bus system	sis-təm bus to-kən sistem bus token
ー	トークンリング方式	token ring method	me-to-də riŋ to-kan metode ring token
ど	トータルカウント	total count	to-tal hi-tu-nan total hitungan
	ドーム方式	dome type	ti-pə ku-bah tipe kubah
	ドキュメント	document	do-ku-men dokumen
	ドグ(ジグ介し)	dog	dog, dog
	特注	special order	pə-sa-nan khu-sus pesanan khusus
	時計設定確認メニュー	clock setting confirmation menu	mə-nu kon-fir-ma-si pə-ŋa-tu-ran jam menu konfirmasi pengaturan jam
	時計設定メニュー	clock setting menu	mə-nu pə-ŋa-tu-ran jam menu pengaturan jam
	閉じる	close	tu-tup tutup
	塗装	spray painting	pə-ŋə-ca-tan səm-prot pengecatan semprot
	ドットフィールド名	dot field name	na-ma bi-dən ti-tik nama bidang titik
	突入電流	rush current	a-rus sər-bu arus serbu
	トップダウン	top down	a-tas ke ba-wah atas ke bawah
	トポロジ	topology	to-po-lo-gi topologi
	トライアック	triac	tri-ak triak
	トライアック出力	triode AC output	'aut-put a-sə tri-o-də output AC triode
	トライアック出力ユニット	triac output module	mo-dul 'aut- , put triak modul output triak
	ドライバー	screwdriver	o-bəŋ obeng
	ドライバソフト	driver software	pə-rəŋ-kat lu-nak 'drī-ver perangkat lunak driver
	ドライブ	drive	drīv drive
	ドライブNo.	drive number	no-mor 'drīv nomor drive
	ドライブ番号	drive number	no-mor 'drīv nomor drive
	ドライブ見出し文	drive heading	in-deks 'drīv indeks drive
	ドライブ名	drive name	na-ma 'drīv nama drive
	ドライブメモリ	drive memory	me-mo-ri 'drīv memori drive
	ドライブユニット	drive module	mo-dul 'drīv modul drive
	ドライブユニットレディ	drive module ready	mo-dul 'drīv 're-dē modul drive ready
	ドライブユニットレディOFF	drive module ready OFF	mo-dul 'drīv 're-dē NON-ak-tif modul drive ready NONAKTIF
	ドライブユニットレディ信号	drive module ready signal	si-nyal mo-dul 'drīv 're-dē sinyal modul drive ready

と

日本語	英語	インドネシア語
トラッキング	tracking	pə-la-ca-kan pelacakan
トラッキング異常	tracking error	kə-sa-la-han pə-la-ca-kan kesalahan pelacakan
トラッキングケーブル	tracking cable	ka-bəl pə-la-ca-kan kabel pelacakan
トラッキング実行時間	tracking execution time	wak-tu eks-e-ku-si pə-la-ca-kan waktu eksekusi pelacakan
トラッキング通信	tracking communication	ko-mu-ni-ka-si pə-la-ca-kan komunikasi pelacakan
トラッキング転送	tracking transfer	trans-fər pə-la-ca-kan transfer pelacakan
トラッキング同期モード	synchronized tracking mode	mo-da pə-la-ca-kan tər-sin-kron-kan mode pelacakan tersinkronkan
ドラフト	draft	kon-səp konsep
トラブルシューティング	troubleshooting	pə-mə-ca-han ma-sa-lah pemecahan masalah
トラブルシューティングフロー	troubleshooting flowchart	di-ag-ram a-lir pə-mə-ca-han ma-sa-lah diagram alir pemecahan masalah
トラブルシートガイダンス	troubleshoot guidance	pan-du-an pə-mə-ca-han ma-sa-lah panduan pemecahan masalah
トラブル事例	fault example	con-toh kə-ru-sa-kan contoh kerusakan
トラペクロイド曲線	Trapezoid curve	Kur-va tra-pe-si-um Kurva trapesium
トランシーバ	tranceiver	pə-nj-i-rim/pə-nə-ri-mə pengirim/penerima
トランシーバケーブル	tranceiver cable	ka-bəl pə-nj-i-rim/pə-nə-ri-mə kabel pengirim/penerima
トランジエント通信	transient communication	ko-mu-ni-ka-si tran-si-ən komunikasi transien
トランジエント転送	transient transmission	trans-mi-si tran-si-ən transmisi transien
トランジエント伝送	transient transmission	trans-mi-si tran-si-ən transmisi transien
トランジエント要求	transient request	pər-min-ta-an tran-si-ən permintaan transien
トランジスタ	transistor	tran-sis-tor transistor
トランジスタインバータ	transistor inverter	in-vər-tər tran-sis-tor inverter transistor
トランジスタ出力	transistor output	'aʊt-ɪ-pʊt tran-sis-tor output transistor
トランジスタ出力ユニット	transistor output module	mo-dul 'aʊt-ɪ-pʊt tran-sis-tor modul output transistor
トランジスタモジュール	transistor module	mo-dul tran-sis-tor modul transistor
トランス	transformer	tra-fo trafo
トランス絶縁	transformer isolation	i-so-la-si tra-fo isolasi trafo
トランスデューサ	transducer	trans-du-sər transduser
トランス容量	transformer capacity	ka-pa-si-tas tra-fo kapasitas trafo
取り扱い	handling	pə-na-ŋa-nan penanganan
取扱説明書	instruction manual	pan-du-an pə-tun-juk panduan petunjuk

と

日本語	英語	インドネシア語
トリガ	trigger	pə-mi-cu pemicu
トリガ禁止入力	trigger inhibited input	in-put di-ham-bat pə-mi-cu input dihambat pemicu
トリガ後	after trigger/post-trigger	sə-te-lah pə-mi-cu-an/pas-ca pə-mi-cu-an setelah pemicuan/pasca pemicuan
トリガ後行数	number of lines after trigger	jum-lah ga-ris sə-te-lah pə-mi-cu-an jumlah garis setelah pemicuan
トリガデバイス	trigger device	pə-ran-kat pə-mi-cu perangkat pemicu
トリガ発生	triggered	di-pi-cu dipicu
トリガ前	before trigger	sə-be-lum pə-mi-cu-an sebelum pemicuan
トリガ前行数	number of lines before trigger	jum-lah ga-ris sə-be-lum pə-mi-cu-an jumlah garis sebelum pemicuan
トリガロギング	trigger logging	pən-ca-ta-tan pə-mi-cu-an pencatatan pemicuan
トリガロギングセット	Trigger logging set	a-tur pən-ca-ta-tan pə-mi-cu-an Atur pencatatan pemicuan
取付け	installation	in-sta-la-si instalasi
取り付け穴	mounting hole	lu-ban du-du-kan pə-ma-san-an lubang dudukan pemasangan
取付け金具	mounting bracket	bra-ket du-du-kan pə-ma-san-an braket dudukan pemasangan
取り付け環境	mounting environment	lin-ku-nan du-du-kan pə-ma-san-an lingkungan dudukan pemasangan
取り付けスタッド	mounting stud	kancin du-du-kan pə-ma-san-an kancing dudukan pemasangan
取付けツメ	mounting tab	tab du-du-kan pə-ma-san-an tab dudukan pemasangan
取り付けネジ	mounting screw	sək-rup du-du-kan pə-ma-san-an sekrup dudukan pemasangan
取付ピッチ	mounting pitch	ja-rak-ba-gi du-du-kan pə-ma-san-an jarak-bagi dudukan pemasangan
取り付け方向	mounting direction	a-rah du-du-kan pə-ma-san-an arah dudukan pemasangan
取り付け面	mounting surface	pər-mu-ka-an du-du-kan pə-ma-san-an permukaan dudukan pemasangan
取り付けレール	mounting rail	rel du-du-kan pə-ma-san-an rel dudukan pemasangan
トリップ	trip	'trip trip
取りはずし	removal	pəm-bu-an-an pembuangan
ドリル	drill bit	ma-ta bor mata bor
ドループ制御	droop control	kon-trol 'drüp kontrol droop
トルク	torque	tor-si torsi
トルク検出	torque detection	də-tck-si tor-si deteksi torsи
トルク制御	torque control	kon-trol tor-si kontrol torsи
トルク制御モード	torque control mode	mo-də kon-trol tor-si mode kontrol torsи
トルク制限	torque limit	ba-tas tor-si batas torsи

と
な

日本語	英語	インドネシア語
トルク制限選択	torque limit selection	pə-mi-li-han ba-tas tor-si pemilihan batas torsi
トルク-速度曲線	torque - velocity curve	kur-va tor-si - ke-ce-pa-tan kurva torsi - kecepatan
トルク直線性	torque linearity	kə-li-nə-a-ran tor-si kelinearan torsi
トルクバイアス選択1	torque bias selection 1	pə-mi-li-han bi-as tor-si sa-tu pemilihan bias torsi 1
トルクブースト	torque boost	pən-do-roj tor-si pendorong torsi
トルクリップル	torque ripple	ri-ak tor-si riak torsi
トルクループモード	torque loop mode	mo-de lüp tor-si mode loop torsi
トルクレンチ	torque wrench	kun-ci tor-si kunci torsi
トレース開始	trace start	pə-ru-nu-tan di-mu-lai perunutan dimulai
トレース完了	trace completed	pə-ru-nu-tan sə-le-sai perunutan selesai
トレース実行中	trace execution in progress	əks-ə-ku-si pə-ru-nu-tan sə-darj bər-lan-sur eksekusi perunutan sedang berlangsung
トレース準備	trace preparation	pər-si-a-pan pə-ru-nu-tan persiapan perunutan
トレースデータPC書込	Write trace data to PLC	Tu-lis da-ta pə-ru-nu-tan kə Pe-əL-Sə Tulis data perunutan ke PLC
トレースデータPC読出	Read trace data from PLC	Ba-ca da-ta pə-ru-nu-tan dari Pe-əL-Sə Baca data perunutan dari PLC
トレーストリガ	trace trigger	pə-mi-cu pə-ru-nu-tan pemicu perunutan
トレーストリガ後	after trace trigger	sə-te-lah pə-mi-cu pə-ru-nu-tan setelah pemicu perunutan
トレースポイント	trace point	ti-tik pə-la-ca-kan titik pelacak
トレンドグラフ	trend graph	gra-fik tren grafik tren
ドローアウト	draw out	pə-na-ri-kan penarikan
ドロー制御	draw control	kon-trol pə-na-ri-kan kontrol penarikan
ドロス	dross	bu-a-ŋan buangan
ドロスリダクション制御	dross reduction control	kon-trol pə-nu-ru-nan bu-a-ŋan kontrol penurunan buangan
ドロップダウンメニュー	drop-down menu	mə-nu 'drāp-'daun menu drop-down
ドロップ電圧	voltage drop	tu-run vol-ta-se turun voltase
内径	inside diameter	di-a-me-ter da-lom diameter dalam
内蔵	built-in	tər-pa-saŋ terpasang
内部リレー	internal relay	rə-lai in-ter-nal relai internal
長さ	length	pan-jan panjang
流れ図	flow chart	di-ag-ram a-lir diagram alir
泣き別れ	inconsistency	in-kon-sis-tən-si inkonsistensi

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
なーね			
なし	none	ti-dak a-da tidak ada	
ナット	nut	mur mur	
ナノ制御	nano control	kon-trol na-no kontrol nano	
ナノテクノロジー	nanotechnology	na-no-tek-no-lo-gi nanoteknologi	
ナノメートル	nanometer	na-no-me-ter nanometer	
名前を付けて保存	save as	sim-pan sə-ba-gai simpan sebagai	
ナローバー	narrow bar	bi-lah kə-cil bilah kecil	
ニードルクーラー	needle cooler	pən-di-nin ja-rum pendingin jarum	
ニーモニック言語	mnemonic language	ba-ha-sa mnə-mo-nik bahasa mnemonik	
肉厚	thick	tə-bal tebal	
二交代制	two-shift system	sis-təm du-a-'shift sistem dua-shift	
二酸化炭素ガス	carbon dioxide gas	gas kar-bon-di-ok-si-da gas karbondioksida	
二次元コード	two-dimensional code	ko-də du-a di-men-si kode dua dimensi	
ニ芯光コネクタ	2-core optical connector	ko-nék-tor op-tik du-a-in-ti konektor optik 2-inti	
入庫	warehousing	pən-gu-da-nən penggudangan	
入出力	input/output	in-put/aut-put input/output	
入出力混合ユニット	I/O combined module	mo-dul kom-bi-nasi I-/O modul kombinasi I/O	
入出力信号一覧	list of I/O signals	daf-tar si-nyal I-/O daftar sinyal I/O	
入出力表示切換えスイッチ	I/O display selector switch	sa-kə-lar pə-mi-lih tam-pi-lan I-/O sakelar pemilih tampilan I/O	
入出力ユニット	I/O module	mo-dul I-/O modul I/O	
入力周波数	input frequency	frē-kueṇ-si in-put frekuensi input	
入力信号	input signal	si-nyal in-put sinyal input	
入力抵抗	input resistance	re-sis-tən-si in-put resistensi input	
入力ユニット	input module	mo-dul in-put modul input	
縫い目	seam	re-sis-tən-si in-put resistensi input	
抜取検査	sampling inspection	in-spek-si sam-pliŋ inspeksi sampling	
ヌル	null	ko-soŋ kosong	
ぬれ性検査	wettability inspection	ins-pek-si kə-tər-bə-sa-hən inspeksi keterbasahan	
ネオン	neon	ne-on neon	
ネオンガス	neon gas	gas ne-on gas neon	

FA用語辞典

ね

日本語	英語	インドネシア語
ネオンランプ付リミットスイッチ	limit switch with neon lamp	sa-kə-lar ba-tas də-nən lam-pu ne-on sakelar batas dengan lampu neon
ネガティブロジック	negative logic	lo-gi-ka nə-ga-tif logika negatif
ネジ	screw	sək-rup sekrup
ネジ型	threaded	bər-ulir berulir
ネジゲージ	bolt gauge	pə-ju-kur bə-ut pengukur baut
ネジ締め	tightening the screw	mə-ŋən-caŋ-kan sək-rup mengencangkan sekrup
ネジ締めトルク	screw tightening torque	tor-si pə-ŋən-caŋ-an sək-rup torsi pengencangan sekrup
ネジ取付け用固定具	holding fixture for screw installation	pə-nə-pat pə-na-han un-tuk pə-ma-səŋ-an sək-rup perlengkapan penahan untuk pemasangan sekrup
ネスティング	nesting	bər-sa-raŋ bersarang
熱交換器	heat exchanger	pə-nu-kar pa-nas penukar panas
熱処理	heat treatment	tri:tm(ə)nt pa-nas treatment panas
熱電対	thermo couple	ter-mo-ko-pel termokopel
ネットワーク	network	ja-ri-ŋan jaringan
ネットワーク アドレス	network address	a-la-mat ja-ri-ŋan alamat jaringan
ネットワークNo	network No.	No-mor ja-ri-ŋan Nomor jaringan
ネットワーク運転	network operation	o-pə-ra-si ja-ri-ŋan operasi jaringan
ネットワーク経由接続	network connection	ko-nək-si ja-ri-ŋan koneksi jaringan
ネットワーク種別	network type	ti-pə ja-ri-ŋan tipe jaringan
ネットワーク診断	network diagnostics	di-ag-nos-tik ja-ri-ŋan diagnostik jaringan
ネットワーク数	number of networks	jum-loh ja-ri-ŋan jumlah jaringan
ネットワーク接続業者	network connection vendor	vən-dor ko-nək-si ja-ri-ŋan vendor koneksi jaringan
ネットワーク通信経路	network route	ru-te ja-ri-ŋan rute jaringan
ネットワークパラメータ	network parameter	pa-ra-me-ter ja-ri-ŋan parameter jaringan
ネットワークパラメータ設定画面	network parameter setting screen	la-yar pə-ŋa-tu-ran pa-ra-me-ter ja-ri-ŋan layar pengaturan parameter jaringan
ネットワーク番号	network number	no-mor ja-ri-ŋan nomor jaringan
ネットワークユニット	network module	mo-dul ja-ri-ŋan modul jaringan
ネットワーキフレッシュパラメータ	network refresh parameter	pa-ra-me-ter ri-'frəsh ja-ri-ŋan parameter refresh jaringan
粘性体	viscous material	ma-te-ri-al kən-tal material kental
粘着性	adhesive nature	sif-at a-de-sif sifat adhesif
燃料電池	fuel cell	sel ba-han ba-kar sel bahan bakar

	日本語	英語	インドネシア語
の	ノイズ	noise	də-rəu derau
	ノイズ サプレッサ	noise suppressor	pə-rə-dəm də-rəu peredam derau
	ノイズ フィルタ	noise filter	fil-tər də-rəu filter derau
	ノイズカットrans	noise suppression transformer	tra-fo pə-re-dəm də-rəu trafo peredam derau
	ノイズ干渉	noise interference	in-tər-fə-rə-nsi də-rəu interferensi derau
	ノイズキラー	noise killer	pən-hi-lən də-rəu penghilang derau
	ノイズシミュレータ	noise simulator	si-mu-la-tor də-rəu simulator derau
	ノイズ周波数	noise frequency	frē-kwēn-si də-rəu frekuensi derau
	ノイズ除去フィルタ時間	time of noise removal filter	wak-tu fil-tər pən-hi-lə-nən də-rəu waktu filter penghilangan derau
	ノイズ成分	noise component	kom-po-nən də-rəu komponen derau
	ノイズ対策	measures against noise	pə-ŋu-ku-ran də-rəu pengukuran derau
	ノイズ耐量	noise immunity	i-mu-ni-tas də-rəu imunitas derau
	ノイズ電圧	noise voltage	vol-ta-sə də-rəu voltase derau
	ノイズ幅	noise width	lə-bar də-rəu lebar derau
	ノイズマージン	noise margin	mar-jin də-rəu marjin derau
	納期	delivery date	tən-gal pə-nj-i-ri-man tanggal pengiriman
	納期遅れ	delivery delay	kə-tər-ləm-bə-tən pə-nj-i-ri-man keterlambatan pengiriman
	納入	delivery	pə-nj-i-ri-man pengiriman
	納品伝票	delivery note	su-rat ja-lan surat jalan
	能率	efficiency	ɛ-fi-si-ɛn-si efisiensi
	ノート	note	ca-ta-tan catatan
	ノード	node	sim-pul simpul
	ノードアドレス	node address	a-la-mat sim-pul alamat simpul
	ノーヒューズ遮断器	no fuse breaker	pə-mu-tus tan-pa se-kə-rinj pemutus tanpa sekering
	ノーヒューズブレーカ	no fuse breaker	pə-mu-tus tan-pa se-kə-rinj pemutus tanpa sekering
	ノーマル表現	normal representation	re-pre-sən-ta-si nor-mal representasi normal
	ノーマルモードノイズ	normal mode noise	də-rəu mo-də nor-mal derau mode normal
	ノギス	vernier caliper	jən-ka so-roŋ jangka sorong
	ノッチフィルタ	notch filter	fil-tər ta-kik filter takik
	ノルマ	quota	ku-o-ta kuota

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
ばーは	バーコード	barcode	ko-də ba-təŋ kode batang
	バー式	bar type	ti-pə ba-təŋ tipe batang
	バージョンアップ	upgrading	ʌp'-grəd upgrade
	バージョンアップ回数	number of version upgrades	jum-lah vər-si 'əp-ɪ grād jumlah versi upgrade
	バージョンアップ予告情報	version upgrade information	in-for-ma-si 'əp-ɪ grād vər-si informasi upgrade versi
	バージョンアップ履歴	version upgrade history	ri-wa-yat 'əp-ɪ grād vər-si riwayat upgrade versi
	バージョン情報	version information	in-for-ma-si ʌp'-grəd informasi upgrade
	パーツフィーダ	parts feeder	pə-ma-sok kom-po-nən pemasok komponen
	パーティション	partition	par-ti-si partisi
	ハードウェア異常	hardware failure	kə-rū-sa-kan pə-rən-kət kə-ras kerusakan perangkat keras
	ハードウェア故障	hardware failure	kə-rū-sa-kan pə-rən-kət kə-ras kerusakan perangkat keras
	ハードウェア情報	hardware information	in-for-ma-si pə-rən-kət kə-ras informasi perangkat keras
	ハードウェアスイッチ	hardware switch	sə-kə-lər pə-rən-kət kə-ras sakelar perangkat keras
	ハードウェアストロークリミット	hardware stroke limit	ba-tas laŋ-kah pə-rən-kət kə-ras batas langkah perangkat keras
	ハードウェア設計	hardware design	də-sə-in pə-rən-kət kə-ras desain perangkat keras
	ハードウェアテスト	hardware test	təs pə-rən-kət kə-ras tes perangkat keras
	ハードウェアバージョン	hardware version	vər-si pə-rən-kət kə-ras versi perangkat keras
	ハードコピー	hardcopy	sa-li-nan fi-sik salinan fisik
	ハードディスクドライブユニット	hard disk drive module	mo-dul 'hārd 'drɪv̩ (Ha-DΞ-DΞ) modul hard disk drive (HDD)
	ハードワイヤード	hard-wired	bər-kə-wat kə-ku berkawat kaku
	ハードワイヤードロジック	hard-wired logic	lo-gi-kə bər-kə-wat kə-ku logika berkawat kaku
	ハーネス	harness	har-nəs harnes
	ハーフミラー	half mirror	se-te-nəh cər-min setengah cermin
	バーンアウト	burnout	pə-ma-da-man pemadaman
	バイアス	bias	bi-as bias
	配管図	piping diagram	di-ag-ram pə-mi-pa-an diagram pemipaan
	廃棄	dispose	bu-anj buang
	排出ミス	ejection failure	kə-gə-ga-lən pə-lon-ta-rən kegagalan pelontaran
	配線	wiring	pə-ŋə-bə-lən pengabelan
	配線図	wiring diagram	di-ag-ram pə-ŋə-bə-lən diagram pengabelan

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
はーば	配置	reassignment	pə-nə-ta-pən kəm-bali penetapan kembali
	配置図	layout drawing	gəm-bar tə-tə lə-tək gambar tata letak
	配電盤	power distributor	dɪs-tri-bu-tor da-yə distributor daya
	バイト	byte	bəyt byte
	バイト入替	Byte swap	Tu-kar 'bít Tukar byte
	バイナリ	binary	bi-nər biner
	バイナリコード	binary code	ko-də bi-nər kode biner
	バイナリコード交信	Binary code	Ko-də bi-nər Kode biner
	バイナリデータ	binary data	da-ta bi-nər data biner
	バイナリ変換	Conversion to binary	Kon-vər-si kə bi-nər Konversi ke biner
	ハイパフォーマンスマネージャー	High Performance model QCPU	Pər-for-mə Tiŋ-gi mo-dəl Qi-CΕ-PΕ-U Performa Tinggi model QCPU
	バイポーラ駆動定電流方式	fixed current mode with bipolar driving	mo-də a-rus tə-tap də-ηən pən-gə-rak du-a ku-tub mode arus tetap dengan penggerak dua kutub
	バイメタル	bimetal	bi-mə-təl bimetal
	ハイロングアーム	high long arm	lə-ŋən pan-jən tiŋ-gi lengan panjang tinggi
	パウダーブレーキ	powder brake	rəm sər-buk rem serbuk
	破壊検査	destructive inspection	ins-pek-si dəs-truk-tif inspeksi destruktif
	白色マット紙	white mat paper	kər-tas a-las pu-tih kertas alas putih
	白熱ランプ	incandescent lamp	ləm-pu pi-jər lampa pijar
	爆発	explosion	lə-də-kən ledakan
	パケット	packet	pə-kət paket
	パケット構成要素	Packet element	ɛ-lə-mən pə-kət Elemen paket
	パケット種別	Packet type	Ti-pə pə-kət Tipe paket
	パケットデータ	Packet data	Də-tə pə-kət Data paket
	パケットデータエリア	Packet data area	a-re-a də-tə pə-kət Area data paket
	パケットデータエリア使用率	Packet data area usage	Pən-gu-na-an a-re-a də-tə pə-kət Penggunaan area data paket
	パケット番号	Packet No.	No-mər pə-kət No. paket
	パケットフォーマット	Packet format	For-mat pə-kət Format paket
	バス	bus	bus bus
	バス延長	bus extension	eks-tən-si bus ekstensi bus
	パスカル	pascal	pas-cal pascal

FA用語辞典



ば

日本語	英語	インドネシア語
バス切換えスイッチ	bus switching switch	sa-kə-lar pə-nə-li-han bus sakelar pengalihan bus
バス切換えユニット	bus switching module	mo-dul pə-nə-li-han bus modul pengalihan bus
バス接続	bus connection	ko-nék-si bus koneksi bus
バスタブ曲線	bathtub curve	kur-və bak man-di kurva bak mandi
バス通信ユニット	bus communication module	mo-dul ko-mu-ni-kə-si bus modul komunikasi bus
パスワード	password	ka-ta san-di kata sandi
パスワード異常	password error	kə-sa-la-han ka-ta san-di kesalahan kata sandi
パスワード登録	password registration	rə-gis-tra-si ka-ta san-di registrasi kata sandi
パスワード認証	password authentication	o-ten-ti-ka-si ka-ta san-di otentikasi kata sandi
パスワード未入力確認	check password entry	pə-rik-sa en-tri ka-ta san-di periksa entri kata sandi
パスワード文字数確認	check number of password characters	pə-rik-sa jum-lah ka-rak-tər ka-ta san-di periksa jumlah karakter kata sandi
破線	dashed line	ga-ris pu-tus-pu-tus garis putus-putus
パソコン	personal computer	Pi-Si PC
パソコンCPU	PC CPU	CΕ-PΕ-U PΕ-CΕ CPU PC
パソコン側I/F	PC side I/F	I/F pi-hak Pi-Si I/F pihak PC
パソコン側電源障害状態	power supply problem status on the PC side	sta-tus ma-sa-lah sup-lai da-ya di pi-hak Pi-Si status masalah suplai daya di pihak PC
パソコン環境	personal computer environment	lin-ku-ŋan Pi-Si lingkungan PC
パソコン用ボード	personal computer board	pa-pan Pi-Si papan PC
破損	damage	kə-ru-sa-kan kerusakan
パターン	pattern	po-la pola
パターングラフ表示	pattern graph display	tam-pi-lan gra-fik po-la tampilan grafik pola
波長	wavelength	pən-jən gə-lom-bən panjang gelombang
パッキン	packing	ke-ma-san kemasan
バックアップ	backup	pən-ca-da-ŋan pencadangan
バックアップ開始準備	Backup start prepared	Mu-lai pən-ca-da-ŋan di-pər-si-ap-kan Mulai pencadangan dipersiapkan
バックアップ開始準備完了	Backup start preparation completed	Pər-si-a-pən mu-lai pən-ca-da-ŋan sə-le-sai Persiapan mulai pencadangan selesai
バックアップ開始準備接点	backup start setup contact	kon-tak pə-nə-tu-ran mu-lai pən-ca-da-ŋan kontak pengaturan mulai pencadangan
バックアップ開始接点	backup start contact	kon-tak mu-lai pən-ca-da-ŋan kontak mulai pencadangan
バックアップ開始前	before backup start	sə-bə-lum mu-lai pən-ca-da-ŋan sebelum mulai pencadangan
バックアップ完了	backup completed	pən-ca-da-ŋan sə-le-sai pencadangan selesai

ば

日本語	英語	インドネシア語
バックアップ実行中	Backup in execution	Pən-ca-da-njan sə-dan bər-lən-sun Pencadangan sedang berlangsung
バックアップ対象データ	backup target data	da-ta tar-get pən-ca-da-njan data target pencadangan
バックアップデータ	backup data	da-ta pən-ca-da-njan data pencadangan
バックアップデータファイル	backup data file	'fi(-e)l da-ta ca-da-njan file data cadangan
バックアップメモリ	backup memory	mə-mo-ri ca-da-njan memori cadangan
バックアップモード	backup mode	mo-de pən-ca-da-njan mode pencadangan
バック接点	back contact	kon-tak ba-lɪk kontak balik
バックライト	backlight	ləm-pu la-tar lampa latar
バックラッシュ	backlash	kə-lən-jən-gən kelonggaran
バックラッシュ補正	backlash compensation	kom-pən-sə-si kə-lən-jən-gən kompensasi kelonggaran
バックラッシュ補正量	backlash compensation/backslash Amount of correction	kom-pən-sə-si kə-lən-jən-gən/Jum-lah ko-rək-si kə-lən-jən-gən kompensasi kelonggaran/Jumlah koreksi kelonggaran
パッケージ	package	pə-kət paket
ハッシュ値	hash value	ni-lai 'hash nilai hash
発振	oscillation	o-si-la-si osilasi
バッチ処理	batch treatment	pər-la-ku-an batʃ perlakuan batch
バッチプロセス制御	batch process control	kon-trol pro-ses 'bach kontrol proses batch
発注	order	pə-sə-nan pesanan
バッテリ	battery	ba-tə-rai baterai
バッテリー状態	battery power condition	kon-di-si də-yə ba-tə-rai kondisi daya baterai
バッテリ液	battery fluid	ca-i-ran ba-tə-rai cairan baterai
バッテリ規制	battery regulation	rə-gu-la-si ba-tə-rai regulasi baterai
バッテリ組込み機器	device with built-in battery	pə-rən-kat də-njan ba-tə-rai tərpasən perangkat dengan baterai terpasang
バッテリ交換	battery replacement	pən-Gan-tian ba-tə-rai penggantian baterai
バッテリコネクタ	battery connector	ko-nek-tor ba-tə-rai konektor baterai
バッテリコネクタピン	battery connector pin	pin ko-nek-tor ba-tə-rai pin konektor baterai
バッテリ寿命	battery life	u-mur pakai ba-tə-rai umur pakai baterai
バッテリ仕様	battery specifications	spə-si-fi-ka-si ba-tə-rai spesifikasi baterai
バッテリ使用度	amount of battery consumption	jum-lah kon-sum-si ba-tə-rai jumlah konsumsi baterai
バッテリチェック	battery check	pə-rik-sa ba-tə-rai periksa baterai
バッテリ低下	battery low	ba-tə-rai lə-mah baterai lemah

FA用語辞典



ば

日本語	英語	インドネシア語
バッテリ低下ラッチ	battery low latch	pə-ŋan-ciŋ ba-te-rai le-mah pengancing baterai lemah
バッテリ電圧	battery voltage	vol-ta-sə ba-te-rai voltase baterai
バッテリ電圧低下	battery voltage drop	tu-run vol-ta-sə ba-te-rai turun voltase baterai
バッテリ電源	battery power	da-ya ba-te-rai daya baterai
バッテリバックアップ	battery back-up	ca-da-njan ba-te-rai cadangan baterai
バッテリバックアップ時間	battery backup time	wak-tu pən-ca-da-njan ba-te-rai waktu pencadangan baterai
バッテリパック付きパラメータユニット	parameter module with battery pack	mo-dul pa-ra-me-ter də-njan pa-ket ba-te-rai modul parameter dengan paket baterai
バッテリホルダ	battery holder	təm-pat ba-te-rai tempat baterai
発熱量	calorific value	ni-lai ka-lori nilai kalori
バッファ	buffer	pə-nyaŋ-ga penyangga
バッファ空き容量	free buffer space	ru-an pə-nyaŋ-ga bebas ruang penyangga bebas
バッファメモリ	buffer memory	mə-mo-ri pə-nyaŋ-ga memori penyangga
バッファメモリアクセス命令	buffer memory access instruction	in-struk-si ak-ses mə-mo-ri pə-nyaŋ-ga instruksi akses memori penyangga
バッファメモリアドレス	buffer memory address	a-la-mat mə-mo-ri pə-nyaŋ-ga alamat memori penyangga
バッファメモリアドレス指定	buffer memory address specification	spə-si-fi-ka-si a-la-mat mə-mo-ri pə-nyaŋ-ga spesifikasi alamat memori penyangga
バッファメモリアドレス指定メニュー	buffer memory address specification menu	mə-nu spə-si-fi-ka-si a-la-mat mə-mo-ri pə-nyaŋ-ga menu spesifikasi alamat memori penyangga
バッファメモリアドレス入力形式選択	buffer memory address input format selection	pə-mi-li-han For-mat in-put a-la-mat mə-mo-ri pə-nyaŋ-ga pemilihan format input alamat memori penyangga
バッファメモリアドレス入力形式選択メニュー	buffer memory address input format selection menu	mə-nu pə-mi-li-han For-mat in-put a-la-mat mə-mo-ri pə-nyaŋ-ga menu pemilihan format input alamat memori penyangga
バッファメモリー一覧	buffer memory list	daf-tar mə-mo-ri pə-nyaŋ-ga daftar memori penyangga
バッファメモリー括モニタ	buffer memory batch monitor	mo-ni-tor 'bach mə-mo-ri pə-nyaŋ-ga monitor batch memori penyangga
バッファメモリー括リフレッシュ命令	buffer memory batch refresh instruction	in-struk-si ri-fresh 'bach mə-mo-ri pə-nyaŋ-ga instruksi refresh batch memori penyangga
バッファメモリエリア	buffer memory area	a-re-a mə-mo-ri pə-nyaŋ-ga area memori penyangga
バッファメモリ構成	buffer memory configuration	kon-fi-gu-ra-si mə-mo-ri pə-nyaŋ-ga konfigurasi memori penyangga
バッファメモリ詳細	buffer memory details	de-tail mə-mo-ri pə-nyaŋ-ga detail memori penyangga
バッファメモリテスト	BUFF MEM TEST	TES Mə-mo-ri pə-nyaŋ-ga TES MEMORI PENYANGGA
バッファメモリテスト確認	buffer memory test confirmation	kon-fir-ma-si tes mə-mo-ri pə-nyaŋ-ga konfirmasi tes memori penyangga
バッファメモリテスト確認メニュー	buffer memory test confirmation menu	mə-nu kon-fir-ma-si tes mə-mo-ri pə-nyaŋ-ga menu konfirmasi tes memori penyangga
バッファメモリテスト画面	buffer memory test screen	la-yar tes mə-mo-ri pə-nyaŋ-ga layar tes memori penyangga
バッファメモリモニタ	buffer memory monitor	mo-ni-tor mə-mo-ri pə-nyaŋ-ga monitor memori penyangga
バッファメモリモニタメニュー	buffer memory monitor menu	mə-nu mo-ni-tor mə-mo-ri pə-nyaŋ-ga menu monitor memori penyangga

FA用語辞典



日本語	英語	インドネシア語
ぱーぱ バッファリレー	buffer relay	rə-lai pə-nyan-ga relai penyangga
バッファリング	buffering	pə-nyan-ga-an penyanggaan
バッファリングエリア	buffering area	a-rə-a pə-nyan-ga-an area penyanggaan
バッファリングエリアサイズ	buffering area size	u-ku-ran pə-nyan-ga ukuran penyangga
バトンパス	baton pass	ton-kat lu-lus tongkat lulus
パネル	panel	pə-nəl panel
パネルカット寸法	panel cutting dimension	dimensi pə-mo-to-ŋan pə-nəl dimensi pemotongan panel
パネル取り付け	panel mounting	du-du-kan pə-ma-saŋ-an pə-nəl dudukan pemasangan panel
パネル範囲	panel value range	rən-təŋ ni-lai pə-nəl rentang nilai panel
パネルメータ	panelmeter	pə-nəl mə-ter panelmeter
幅	width	lə-bar lebar
ハブ	hub	hub hub
ハブとノード最長距離	maximum distance between hub and node	ja-rak mak-si-mum an-tara hub dan sim-pul jarak maksimum antara hub dan simpul
ばらつき	dispersion	dis-per-si dispersi
パラメータ	parameter	pə-ra-mə-ter parameter
パラメータNo.	parameter No.	No-mor pə-ra-mə-ter No. parameter
パラメータ異常	parameter error	kə-sa-la-han pə-ra-mə-ter kesalahan parameter
パラメータエリア	parameter area	a-rə-a pə-ra-mə-ter area parameter
パラメータオールクリア	All parameter clear	Ha-pus sə-mu-a pə-ra-mə-ter Hapus semua parameter
パラメータ書き込み禁止	Parameter writing inhibit	Həm-bat pə-nu-li-san pə-ra-mə-ter Hambat penulisan parameter
パラメータ確認テスト(モード)	parameter confirmation test (mode)	təs (mo-də) kon-fir-ma-si pə-ra-mə-ter tes (mode) konfirmasi parameter
パラメータ記憶素子異常	parameter storage device error	kə-sa-la-han pə-ron-kat pə-nyim-pan pə-ra-mə-ter kesalahan perangkat penyimpan parameter
パラメータクリア	clear parameter	ha-pus pə-ra-mə-ter hapus parameter
パラメータ個数	number of parameters	jum-lah pə-ra-mə-ter jumlah parameter
パラメータコピー	parameter copy	pə-nya-li-nan pə-ra-mə-ter penyalinan parameter
パラメータ設定画面	parameter setting screen	la-yar pə-ŋa-tu-ran pə-ra-mə-ter layar pengaturan parameter
パラメータ設定範囲	parameter setting range	rən-təŋ pə-ŋa-tu-ran pə-ra-mə-ter rentang pengaturan parameter
パラメータファイル	parameter file	'fi(-ə)l pə-ra-mə-ter file parameter
パラメータブロック	parameter block	blok pə-ra-mə-ter blok parameter
パラメータ名称	Parameter name	Nama pə-ra-mə-ter Nama parameter

FA用語辞典



ぱ

日本語	英語	インドネシア語
パラメータ有効ドライブ	parameter-valid drive	'drīv pa-ra-me-ter-valid drive parameter-valid
パラメタユニット	parameter module	mo-dul pa-ra-me-ter modul parameter
パラメタユニット接続ケーブル	parameter module connection cable	ka-bèl ko-nék-si mo-dul pa-ra-me-ter kabel koneksi modul parameter
パララン	parallel run	bér-ja-lan pa-ra-lel berjalan paralel
パラレル	parallel	pa-ra-lel paralel
パラレルインターフェース	parallel interface	an-tar-mu-ka pa-ra-lel antarmuka paralel
パラレル転送	parallel transmission	trans-mi-si pa-ra-lel transmisi paralel
パラレル伝送	parallel transmission	trans-mi-si pa-ra-lel transmisi paralel
パラレルポート	parallel port	port pa-ra-lel port paralel
バランス	balance	ké-sé-im-ba-njan keseimbangan
バリ	burrs	si-si bér-lé-bih sisi berlebih
バリエーション	variation	va-ri-a-si variasi
バリスタ	varister	va-ris-tor varistor
バリスタ方式	varistor method	mè-to-dè va-ris-tor metode varistor
parity	parity	pa-ri-tas paritas
パリティチェック	parity check	pè-rik-sa pa-ri-tas periksa paritas
パリティビット parity bit	parity bit	bit pa-ri-tas bit paritas
パルス	pulse	pul-sa pulsa
パルスエンコーダ	pulse encoder	én-ko-dér pul-sa enkoder pulsa
パルス化	pulse conversion, convert into pulse form	kon-vér-si pul-sa, kon-vér-si ké bén-tuk pul-sa konversi pulsa, konversi ke bentuk pulsa
パルスキャッチ	pulse catch	pè-nañ-ka-pan pul-sa penangkapan pulsa
パルスキャッチ入力	pulse catch input	in-put pè-nañ-ka-pan pul-sa input penangkapan pulsa
パルスキャッチユニット	pulse catch module	mo-dul pè-nañ-ka-pan pul-sa modul penangkapan pulsa
パルスジェネレータ	pulse generator	gè-nè-ra-tor pul-sa generator pulsa
パルス周波数	pulse frequency	fre-kuén-si pul-sa frekuensi pulsa
パルス出力	pulse output	'aút-, pùt pul-sa output pulsa
パルス出力命令	Pulse output instruction	In-struk-si 'aút-, pùt pul-sa Instruksi output pulsa
パルス出力モード	pulse output mode	mo-dè 'aút-, pùt pul-sa mode output pulsa
パルス指令	pulse command	pè-rin-tah pul-sa perintah pulsa
パルス信号	pulse signal	si-nyal pul-sa sinyal pulsa

FA用語辞典



日本語	英語	インドネシア語
ぱ		
パルス数	pulse count	hi-tu-ŋan pul-sa hitungan pulsa
パルス制御方法	pulse control method	me-to-də kon-trol pul-sa metode kontrol pulsa
パルス測定開始指令(SM1898)	pulse measurement start command (SM1898)	pə-rin-tah mu-lai pa-ŋu-ku-ran pul-sa (S-e-M-sa-tu de-la-pan səm-bi-lan de-la-pan) perintah mulai pengukuran pulsa (SM1898)
パルス測定値	measured pulse value	ni-lai pul-sa tər-u-kur nilai pulsa terukur
パルス測定値読み出し命令(ICPLSRD1(P))	Measured pulse value read instruction (ICPLSRD1(P))	In-struk-si pəm-bo-ca-an ni-bi pul-sa tər-u-kur (I-C-E-P-E-EL-E-S-ER-D-E sa-tu(PE)) Instruksi pembacaan nilai pulsa terukur (ICPLSRD1(P))
パルス測定モード	pulse measurement mode	mo-də pa-ŋu-ku-ran pul-sa mode pengukuran pulsa
パルス入力	pulse input	in-put pul-sa input pulsa
パルス入力速度	pulse input speed	kə-cə-pa-tan in-put pul-sa kecepatan input pulsa
パルス入力電圧設定ピン	pulse input voltage setting pin	pin pe-ŋa-tu-ran vol-ta-se in-put pul-sa pin pengaturan voltase input pulsa
パルス入力モード	pulse input mode	mo-də in-put pul-sa mode input pulsa
パルス入力ユニット	pulse input module	mo-dul in-put pul-sa modul input pulsa
パルス発生器	pulse generator	pəŋ-ha-sil pul-sa penghasil pulsa
パルス幅	pulse width	Lə-bar pul-sa lebar pulsa
パルス幅変調	pulse width modulation	mo-du-la-si Lə-bar pul-sa modulasi lebar pulsa
パルス幅変調命令	Pulse width modulation instruction	in-struk-si mo-du-la-si Lə-bar pul-sa instruksi modulasi lebar pulsa
パルス符号	pulse code	ko-də pul-sa kode pulsa
パルスモータ	pulse motor	mo-tor pul-sa motor pulsa
パルス列形態	pulse train form	bən-tuk ren-te-tan pul-sa bentuk rentetan pulsa
パルス列出力	pulse train output	'aʊt-ɪ-pūt ren-te-tan pul-sa output rentetan pulsa
パルス列指令	pulse train command	pə-rin-tah ren-te-tan pul-sa perintah rentetan pulsa
パルス列タイプ	pulse column type	ti-pe ko-lom pul-sa tipe kolom pulsa
パルス列入力	pulse train input	in-put ren-te-tan pul-sa input rentetan pulsa
バルブ流量	valve flow	a-li-ran ka-tup aliran katup
パレット印字	palette marking	pə-nan-da-an pa-let penandaan palet
バレル	barrel	ba-rel barel
ハロゲンランプ	halogen lamp	lam-pu ha-lo-geŋ lampu halogen
パワーoffset	power offset	of-set da-yə ofset daya
パワー素子	power device	pə-ran-ka-t da-yə perangkat daya
パワーランプ	power lamp	lam-pu da-yə lampu daya
パワーレート	power rate	da-yə tər-u-kur daya terukur

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
はーび	範囲	range	rən-təŋ rentang
	半完成品	semi-manufactured goods	bə-rəŋ sə-tə-nah-jə-di barang setengah-jadi
	番号	number	no-mor nomor
	半田(ハンダ)	solder	sol-der solder
	はんだ過多	excessive solder	sol-də-rən bər-lə-bih solderan berlebih
	はんだ検査	solder inspection	ins-pek-si sol-də-rən inspeksi solderan
	半田付け	soldering	pə-nyol-de-rən penyolderan
	ハンダ付,電線皮むき,ネジ締め不要	no soldering	tan-pa sol-də-rən tanpa solderan
	ハンダ付タイプ	soldering type	ti-pə sol-də-rən tipe solderan
	ハンダ付けタイプコネクタ	soldering type connector	ko-nék-tor ti-pə sol-də-rən konektor tipe solderan
	はんだづけ端子	solder terminal	ter-mi-nal so-lər terminal solder
	はんだ不足	insufficient solder	kurang sol-də-rən kurang solderan
	はんだフラックス	solder flux	fluks so-lər fluks solder
	ハンチング	hunting	la-cak lacak
	判定	differentiation	di-fə-ren-si-a-si diferensiasi
	ハンディグラフィックプログラマ	hand-held graphic programmer	pə-mrog-ra-man gra-fik gən-gəm pemrograman grafik genggam
	反転	invert	ba-lič balik
	半導体	semiconductor	sə-mi-kon-duk-tor semikonduktor
	半導体レーザ	semiconductor laser	la-sər sə-mi-kon-duk-tor laser semikonduktor
	ハンドシェイク用信号	handshake signal	si-nyal 'hənd shāk sinyal handshake
	ハンドシェーク	handshake	han(d)ʃeɪk handshake
	ハンドプレス	hand press	tə-kan ta-nən tekan tangan
	ハンドヘルド方式	hand-held system	sis-təm gən-gəm sistem genggam
	販売	sales	pən-ju-a-lən penjualan
	バンプ	bump	kə-ju-tən mə-ka-nik kejutan mekanik
	バンプレス	bumpless	tan-pa kə-ju-tən mə-ka-nik tanpa kejutan mekanik
	判別モード	differentiation mode	mo-də di-fə-ren-si-a-si mode diferensiasi
	ハンマー	hammer	pə-lu palu
	ピアス加工	piercing	pə-nəm-bu-san penembusan
	ピーク電圧	peak voltage	vol-tə-sə pun-cak voltase puncak

FA用語辞典



日本語	英語	インドネシア語
ピーク負荷率	peak load ratio	ra-si-o bə-ban pun-cak ratio beban puncak
ピークホールド	peak hold	ta-han pun-cak tahan puncak
ヒータ	heater	pə-mə-nas pemanas
ヒートカット	heat cutting	pə-mo-to-njan pa-nas pemotongan panas
ビートピアス	beat pierce	təm-bu-san ran-kai tembusan rangkai
光インターフェース	optical interface	an-tar-mu-ka op-tik antarmuka optik
光通信	Optical Communication	Ko-mu-ni-ka-si Op-tik Komunikasi Optik
光データリンクユニット	optical data link module	mo-dul ta-u-tan da-ta op-tik modul tautan data optik
光バイパススイッチ	optic bypass switch	sa-ke-lar 'bī-pas op-tik sakelar bypass optik
光ファイバーケーブル	optical fiber cable	ka-bəl sərat optik kabel serat optik
光量分布	light quantity distribution	dis-tri-bu-si ku-an-ti-tas ca-ha-ya distribusi kuantitas cahaya
引合	inquiry	pər-min-ta-an permintaan
ピギーバック	piggyback	tum-pa-njan tumpangan
引数	argument	ar-gu-men argumen
引渡し	deliver to	ki-rim kə kirim ke
非常停止	emergency stop	pən-hən-ti-an da-ru-rot penghentian darurat
ビジョンセンサユニット	vision sensor module	mo-dul sen-sor pan-da-njan modul sensor pandangan
ヒステリシス	hysteresis	his-te-ri-sis histerisis
ヒステリシス損	hysteresis loss	ru-gi his-te-ri-sis rugi histerisis
ヒステリシス幅	hysteresis width	Le-bar his-te-ri-sis lebar histerisis
ヒストリカルトレンドグラフ	historical trend graph	gra-fik tren his-te-ri-sis grafik tren histerisis
ひずみ	distortion	dis-tor-si distorsi
歪ゲージ	strain gauge	pə-ju-kur rə-ga-njan pengukur regangan
歪抵抗	stain sensitive resistor	pən-ham-bat ka-rat penghambat karat
非接触検出	non-contact detection	də-tək-si non-kon-tak deteksi non-kontak
左回り	counterclockwise	bər-la-wa-nan a-rah ja-rum jam berlawanan arah jarum jam
ピッチ	pitch	ja-rak-ba-gi jarak-bagi
ピッチ測定	pitch measurement	pə-ju-ku-ran ja-rak-ba-gi pengukuran jarak-bagi
ビット	bit	bit bit
ビット位置	bit position	po-si-si bit posisi bit

FA用語辞典



び
ー
ひ

日本語	英語	インドネシア語
ビット処理命令	bit processing instruction	in-struk-si pe-mro-ses-an bit instruksi pemrosesan bit
ビット単位	in units of bits	da-lam sa-tu-an bit dalam satuan bit
ビットデータ	bit data	da-ta bit data bit
ビットデータ入力画面	bit data entry screen	la-yar en-tri da-ta bit layar entri data bit
ビットデバイス	bit device	pe-ran-kat bit perangkat bit
ビットパターン	bit pattern	po-la bit pola bit
ビット反転変更	change bit inversion	u-bah inver-si bit ubah inversi bit
ビットレート	bit rate	la-ju bit laju bit
ビット割付	bit assignment	pə-mi-li-han bit pemilihan bit
ビデオ/RGB入力ユニット	video/RGB input module	mo-dul in-put vi-də-o/əR-Gə-Bə modul input video/RGB
ビデオウィンドウ	video window	jən-də-la vi-də-o jendela video
ビデオ信号	video signal	si-nyal vi-də-o sinyal video
ビデオ入力ユニット	video input module	mo-dul in-put vi-də-o modul input video
非表示	display/hide	tam-pil-kan/səm-bu-nyi-kan tampilkan/sembunyikan
非腐食性ガス	noncorrosive gases	gas non-ko-ro-sif gas non-korosif
ヒューズ	fuse	sə-kə-rin sekering
ヒューズ交換窓用防じんカバー	dustproof cover for fuse replacement window	tu-tup an-ti-də-bu un-tuk jən-dəl-a pən-Gən-ti-an sə-kə-rin tutup antidebu untuk jendela penggantian sekering
ヒューズ断	fuse blown	pu-tus sə-kə-rin putus sekering
ヒューズ断表示	fuse blown indication	in-di-ka-tor pu-tus sə-kə-rin indikator putus sekering
ヒューズ断ユニット	fuse blown module	mo-dul pu-tus sə-kə-rin modul putus sekering
ヒューズ定格	fuse rating	ni-lai sə-kə-rin nilai sekering
ヒューズ溶断	blown fuse	sə-kə-rin pu-tus sekering putus
評価	assessment	pəni-laian penilaian
描画する	drawing	gam-bar gambar
表示	display	tam-pi-lan tampilan
標準化	standardization	stan-dar-di-sa-si standardisasi
開き角度	opening angle	su-dut bu-ka-an sudut bukaan
比率	ratio	ra-si-o rasio
ビルディングブロック形	building-block type	ti-pe blok ba-jun-an tipe blok bangunan
比例制御	Proportional control	Kon-trol pro-por-si-o-nal Kontrol proporsional

FA用語辞典

日本語	英語	インドネシア語
ピン	pin	pin pin
ピンNo.	pin number	EN-o. pin No. pin
ピンコネクタ	pin connector	ko-nék-tor pin konektor pin
品質管理	quality control	kéndali mutu kendali mutu
品質保証	quality assurance	ja-mi-nan mu-tu jaminan mutu
ピン接点	pin contact	kon-tak pin kontak pin
ピン配置	pin arrangement	pényusunan pin penyusunan pin
ピン配列	pin layout	ta-ta letak pin tata letak pin
ピン幅	pin width	Le-bar pin lebar pin
ピン番号	pin number	no-mor pin nomor pin
ピンポイント	pinpoint	ti-tik pin titik pin
ピンポイント縫い	pinpoint stitch	ké-lim ti-tik pin kelim titik pin
ピンボード	pinboard	pá-pán pin papan pin
ピンホール	pinhole	lu-ban pin lubang pin
ファーストランジェントノイズ	first transient noise	dé-rau tran-si-én pér-ta-ma derau transien pertama
ファームウェア	firmware	fírm-wér firmware
ファイアウォール	firewall	fiwóll firewall
ファイル	file	fáil file
ファイルアクセス	file access	ak-sés 'fí(-ə)l akses file
ファイル格納	file storage	pé-nyim-pá-nan 'fí(-ə)l penyimpanan file
ファイル切換えタイミング	file switching timing	wak-tu pér-já-li-han 'fí(-ə)l waktu pengalihan file
ファイル形式	file format	For-mát fáil format file
ファイル構成	file structure	Struk-tur 'fí(-ə)l struktur file
ファイルサーチ	file search	pén-ca-ri-an 'fí(-ə)l pencarian file
ファイルサイズ指定	file size specification	spé-si-fi-ka-si u-ku-ran 'fí(-ə)l spesifikasi ukuran file
ファイルサイズ単位	file size unit	u-nit u-ku-ran 'fí(-ə)l unit ukuran file
ファイル削除コマンド	file delete command	pér-rin-tah há-pus 'fí(-ə)l perintah hapus file
ファイル作成日時変更	file creation data modification	modifikasi dá-ta pér-m-bu-a-tan 'fí(-ə)l modifikasi data pembuatan file
ファイル種別	file type	ti-pe 'fí(-ə)l tipe file
ファイル情報一覧読出し	file information table read	bá-ca ta-béi in-for-má-si 'fí(-ə)l baca tabel informasi file

ふ

日本語	英語	インドネシア語
ファイル情報変更	file information modification	mo-di-fi-kasi in-for-ma-si 'fi(-ə)l modifikasi informasi file
ファイル使用方法	file usability	kə-gu-na-an 'fi(-ə)l kegunaan file
ファイル新規作成	new file creation	pəm-bu-a-tan 'fi(-ə)l baru pembuatan file baru
ファイル診断情報	file diagnostic information	in-for-ma-si di-ag-nos-tik 'fi(-ə)l informasi diagnostik file
ファイル診断チェック	file diagnostic check	pə-mə-rik-sa-an di-ag-nos-tik 'fi(-ə)l pemeriksaan diagnostik file
ファイル操作	file operation	o-pə-ra-si 'fi(-ə)l operasi file
ファイル属性	file attribute	at-ri-but 'fi(-ə)l atribut file
ファイル属性変更	file attribute change	pə-ru-ba-han at-ri-but 'fi(-ə)l perubahan atribut file
ファイル単位	file unit	u-nit 'fi(-ə)l unit file
ファイル転送	file transfer	trans-fər 'fi(-ə)l transfer file
ファイル転送要求	file transfer request	pər-min-ta-an trans-fər 'fi(-ə)l permintaan transfer file
ファイル内容読出し/書き込み	file data read/write	ba-ca/tu-lis da-ta 'fi(-ə)l baca/tulis data file
ファイルパス	file path	ja-lur 'fi(-ə)l jalur file
ファイルパスワード	file password	ka-ta san-di 'fi(-ə)l kata sandi file
ファイルパスワード32	file password 32	ka-ta san-di 'fi(-ə)l ti-ga-du-a kata sandi file 32
ファイルヘッダ	file header	ju-dul 'fi(-ə)l judul file
ファイル保存先	file save destination	lo-ka-si tu-ju-an pə-nyim-pa-nan 'fi(-ə)l lokasi tujuan penyimpanan file
ファイル名	file name	na-ma 'fi(-ə)l nama file
ファイル名変更	rename	u-bah na-ma ubah nama
ファイル名変更コマンド	file name change command	pə-rin-tah u-bah na-ma 'fi(-ə)l perintah ubah nama file
ファイル容量	file size	u-ku-ran 'fi(-ə)l ukuran file
ファイルレジスタ	file register	rə-gis-tər 'fi(-ə)l register file
ファイルレジスタクリア	file register clear	ha-pus rə-gis-tər 'fi(-ə)l hapus register file
ファイルレジスタ点数	number of file register points	jum-lah ti-tik rə-gis-tər 'fi(-ə)l jumlah titik register file
ファイルレジスタファイル	file register file	'fi(-ə)l rə-gis-tər 'fi(-ə)l file register file
ファイルレジスタ容量格納レジスタ	file register capacity	ka-pa-si-tas rə-gis-ter 'fi(-ə)l kapasitas register file
ファイルロック	file lock	kun-ci 'fi(-ə)l kunci file
ファイルロック登録/解除	file lock registration/cancel	rə-gis-tra-si/ba-tal kun-ci 'fi(-ə)l registrasi/batal kunci file
ファストランジエントバースト試験	fast transient burst test	tes son-tak tran-si-en ce-pat tes sontak transien cepat
負圧型	negative pressure type	ti-pe te-ka-nan ne-gatif tipe tekanan negatif

ふ

日本語	英語	インドネシア語
ファンカバー固定用ねじ	fan cover fixing screws	sək-rup pə-nj-kat tu-tup ki-pas sekrup pengikat tutup kipas
ファンクションキー	function key	kun-ci fun-j-si kunci fungsi
ファンクション出力	function output	'aut-ı put fun-j-si output fungsi
ファンクションチャート	function chart	di-ag-ram fun-j-si diagram fungsi
ファンクションデバイス	function device	pə-ran-kat fun-j-si perangkat fungsi
ファンクション入力	function input	in-put fun-j-si input fungsi
ファンクション入力信号	Function input signal	Si-nyal in-put fun-j-si Sinyal input fungsi
ファンクション入力端子	function input terminal	ter-mi-nal in-put fun-j-si terminal input fungsi
ファンクションブロック	function block	blok fun-j-si blok fungsi
ファンクションブロック(FB)一覧	function block (FB) list	daf-tar blok fun-j-si (EF-BE) daftar blok fungsi (FB)
ファンクションブロック名	function block name	na-ma blok fun-j-si nama blok fungsi
ファンクションメニュー	function menu	mə-nu fun-j-si menu fungsi
ファンクションレジスタ	function register	re-gis-tər fun-j-si register fungsi
ファン故障	fan fault	kə-ru-sa-kan fan kerusakan fan
ファン故障出力	fan fault output	'aut-ı put kə-ru-sa-kan fan output kerusakan fan
フィードバック	feedback	um-pan ba-lɪk umpam balik
フィードバック制御	feedback Control	Kon-trol um-pan ba-lɪk Kontrol umpan balik
フィードバックパルス	feedback pulse	pul-sa um-pan ba-lɪk pulsa umpan balik
フィードパルス	feed pulse	pul-sa um-pan pulsa umpan
フィードフォワード制御	feed forward control	kon-trol ma-ju um-pan kontrol maju umpan
フィールドネットワーク	field network	ja-ri-nan la-pa-nan jaringan lapangan
不一致出力	mismatch output	'aut-put ti-dak co-cok output tidak cocok
フィルタ	filter	fil-ter filter
フィルタコンデンサ	filter capacitor	ka-pa-si-tor fil-ter kapasitor filter
フィルタコンデンサ保護検出器	filter capacitor protection detector	de-tek-tor pə-lin-dun kapasitor fil-ter detektor pelindung kapasitor filter
フィルタ時定数	filter time constant	kons-tan-ta wak-tu fil-ter konstanta waktu filter
フィルタパック	Filterpack	Pa-ket fil-ter Paket filter
フィンガープロテクト機構	finger protection mechanism	mc-ka-nis-mə pə-lin-dun ja-ri mekanisme pelindung jari
フィン過熱	heatsink overheat	heatsink kə-lə-bi-han pa-nas heatsink kelebihan panas
フィン過熱プリアラーム	heatsink overheat pre-alarm	a-la-rm a-wal kə-lə-bi-han pa-nas alarm awal kelebihan panas

FA用語辞典

日本語	英語	インドネシア語
ブースト	boost	pən-də-roŋ pendorong
ブート	boot	'büt boot
ブート運転	boot operation	o-pə-ra-si 'büt operasi boot
ブートオプション	boot option	Pi-li-han 'büt pilihan boot
ブート動作	boot operation	o-pə-ra-si 'büt operasi boot
ブートファイル	boot file	fʌil 'büt file boot
フェイル セーフ 運転停止	fail-safe shutdown	pə-ma-da-man fʌil-safə pemadaman fail-safe
フェイル セーフ 回路	fail-safe circuit	sir-ku-it ga-gal fʌil-safə sirkuit gagal fail-safe
フェイル セーフ システム	fail-safe system	sis-təm fail-safe sistem fail-safe
フェイル セーフ フュージブル リンク	fail-safe fusible link	ta-u-tan tər-lə-bur fʌil-safə tautan terlebur fail-safe
フェイルセーフ	fail-safe	fʌil-safə fail-safe
フェースプレート	faceplate	pə-lat mu-ka pelat muka
フェースプレートコントロール	faceplate control	kon-trol pə-lat mu-ka kontrol pelat muka
フェライト	ferrite	fə-rit ferit
フェライトコア	ferrite core	in-ti fə-rit inti ferit
フォーカス	focus	fo-kus fokus
フォーマット	format	For-mat format
フォーマット形式	format type	ti-pə For-mat tipe format
フォトカプラ	photocoupler	fo-to-kop-lər fotokopler
フォトカプラ絶縁	photocoupler isolation	i-so-la-si fo-to-kop-lər isolasi fotokopler
フォトライアック	phototriac	fo-to-tri-ak fototriak
フォルダ	folder	fol-dər folder
フォルダ名	Folder name	Na-ma fol-dər Nama folder
フォント	font	fon font
フォント置き換え	font replacement	pən-Gan-tian fon pengantian font
フォントメモリ	font memory	mə-mo-ri fon memori font
負荷インピーダンス	load impedance	im-pə-dan-si bə-bən impedansi beban
付加価値	added value	ni-lai tam-bah nilai tambah
負荷慣性モーメント比	load inertia moment ratio	ra-si-o mo-men i-nər-si-a bə-bən rasio momen inersia beban
付加機能	added function	fun-si tam-ba-han fungsi tambahan

ふ

日本語	英語	インドネシア語
不活性ガス	inert gas	gas i-nərt gas inert
負荷率	load ratio	bə-ban rə-si-o beban rasio
復元	restore	pulihkan pu-lih-kan
複振幅	double amplitude	am-pli-tu-do gan-da amplitudo ganda
符号ビット	sign bit	bit tan-da bit tanda
ブザー	buzzer	bə-zər buzzer
ブザー音	buzzer sound	su-a-ra bə-zər suara buzzer
復旧時間	recovery time	wak-tu pə-mu-li-han waktu pemulihan
フック	hook, latch, projection	pə-ŋa-it, pə-ŋan-cir, ton-jo-lan pengait, pengancing, tonjolan
ふところ	arm and bed space	ru-aŋ le-ŋan dan a-las ruang lengan dan alas
太線	thick line	ga-ris te-bal garis tebal
歩留まり	yield rate	tingkat ha-sil tingkat hasil
部品	component/part	kom-po-nən/su-ku ca-dəŋ komponen/suku cadang
フライス盤	milling machine	mə-sin frais mesin penggiling
プライベートIPアドレス	private IP address	a-la-mat I-P khu-sus alamat IP khusus
ブラウザ	browser	brou-sər browser
フラグ	flag	bən-de-ra bendera
プラグイン	plug-in	pleg-in plug-in
プラス、マイナスコモン共用タイプ(シンク、ソース共用タイプ)	positive/negative common shared type (sink/source shared type)	ti-pə 'kā-men po-si-tif/nə-ga-tif bər-sə-mə (ti-pə sink/'sɔr sər-sə-mə) tipe common positif/negatif bersama (tipe sink/source bersama)
プラス極	anode	a-no-də anoda
プラスコモン	positive common	'kā-mən po-si-tif common positif
プラスチックファイバ	plastic fiber	sərat plas-tik serat plastik
プラスドライバ	Phillips screwdriver	o-bəŋ 'fi-leps obeng Phillips
プラスねじ回し(プラスドライバー)	cross-point driver	o-bəŋ plus obeng plus
プラズマハンディグフィックプログラマ	plasma hand-held graphic programmer	pə-mrog-ram gra-fik gən-gam plas-ma pemrogram grafik genggam plasma
フラッシュROM	flash ROM	'flash ER-O-EM flash ROM
フラッシュROM書き込み要求	flash ROM write request	pər-min-ta-an tulis 'flash ER-O-EM permintaan tulis flash ROM
フラッシュROM操作	flash ROM operation	o-pe-ra-si 'flash ER-O-EM operasi flash ROM
フラッシュカード (Flashカード)	Flash card	Kar-tu 'flash Kartu flash
フラッシュメモリ	flash memory	mə-mo-ri 'flash memori flash

	日本語	英語	インドネシア語
ふ	フラット形モータ	flat motor	mo-tor ra ta motor rata
	フラットケーブル	flat cable	ka-bel ra ta kabel rata
	フラップ縫い	flap stitch	kə-lim pə-nu-tup kelim penutup
	ブランクカバーユニット	blank cover module	mo-dul tu-tup ko-soŋ modul tutup kosong
	フランス船級協会	Bureau Veritas	Bu-re-au Ve-ri-tas Bureau Veritas
	ブランチ	branch	ca-ban cabang
	ブランチポイント	branch point	ti-tik ca-ban titik cabang
	プリアラーム	pre-alarm	a-la-rm a-wal alarm awal
	プリアンプ箱	preamplifier	pə-ŋu-at a-wal penguat awal
	フリーズ	freeze	bə-ku-kan bekukan
	ブリーダ抵抗	bleeder resistance	rə-sis-tan-si pə-ŋu-ras resistansi penguras
	ブリーダ抵抗器	bleeder resistor	rə-sis-tor pə-ŋu-ras resistor penguras
	フリーラン	free run	ja-lan bə-bas jalan bebas
	プリセット	preset	prə-set preset
	プリセットカウンタ	preset counter	pə-ŋi-hi-tun prə-set penghitung preset
	プリセット指令	preset command	pə-rin-tah prə-set perintah preset
	プリセット値	preset value	ni-lai prə-set nilai preset
	プリセット値書き込み命令(ICPREWR1(P))	Preset value write instruction (ICPREWR1(P))	In-struk-si tu-lis ni-lai prə-set (I-C-E-P-E-E-R-E-W-E-E-R sa-tu(P-E)) Instruksi tulis nilai preset (ICPREWR1(P))
	プリセット入力	preset input	in-put prə-set input preset
	ブリッジ	bridge	jəm-ba-tan jembatan
	フリップフロップ	flip flop	kə-lap-kə-lip kelap-kelip
	フリップフロップ回路	flip-flop circuit	sir-ku-it kə-lap-kə-lip sirkuit kelap-kelip
	不良在庫	stock of the defectives	stok ba-raŋ je-lek stok barang jelek
	不良品	defective product	pro-du-k jə-lek produk jelek
	ブリリアントカット	brilliant cut	pə-mu-tu-san piñ-tar pemutusan pintar
	プリントアウト	print out	cə-tak cetak
	プリント基板	printed circuit board	P-E-C-E-B-E PCB
	プリントタイトル登録	print title entry	en-tri ju-dul cə-tak entri judul cetak
	プルアップ抵抗	pull-up resistor	rə-sis-tor ta-rik resistor tarik
	フルクローズド制御	Fully closed loop control	Kon-trol lup tər-tu-tup pə-nuh Kontrol loop tertutup penuh

FA用語辞典



日本語	英語	インドネシア語
フルクローズドループ制御	Fully closed loop control	Kon-trol lup tər-tu-tup pə-nuh Kontrol loop tertutup penuh
フルスケールに対する精度	accuracy to full-scale	a-ku-ra-si tər-ha-dap skala pə-nuh akurasi terhadap skala penuh
プルダウンメニュー	pull-down menu	mə-nu 'pul'-daun menu pull-down
プルダウンリスト	pull-down list	daf-tar 'pul'-daun daftar pull-down
ブレーカ	breaker	pə-mu-tus pemutus
ブレーキ開放完了信号	brake opening completion signal	si-nyal sə-le-sai pəm-bu-ka-an rem sinyal selesai pembukaan rem
ブレーキ開放要求	brake opening request	pər-min-ta-an pəm-bu-ka-an rem permintaan pembukaan rem
ブレーキ回路	brake circuit	sir-ku-it rem sirkuit rem
ブレーキ許容使用率	brake permissible usage	pən-gu-na-an rem yan di-pər-bo-leh-kan penggunaan rem yang diperbolehkan
ブレーキ使用率	brake usage	pəngunaan rem penggunaan rem
ブレーキ付モータ	motor with brake	mo-tor de-han rem motor dengan rem
ブレーキ抵抗器	braking resistor	rə-sis-tor pə-ŋə-re-man resistor pengereaman
ブレーキ抵抗器過熱保護	braking resistor overheat protection	pə-lin-drij kə-lə-bi-han pa-nas rə-sis-tor pə-ŋə-re-man pelindung kelebihan panas resistor pengereaman
ブレーキトランジスタ異常	brake transistor error	kə-sa-la-han tran-sis-tor rem kesalahan transistor rem
ブレーキトランジスタ異常検出	brake transistor error detection	də-tek-si kə-sa-la-han tran-sis-tor rem deteksi kesalahan transistor rem
ブレーキ能力	braking ability	kə-mam-pu-an pə-ŋə-re-man kemampuan pengereaman
ブレーキユニット	brake module	mo-dul rem modul rem
フレーム	frame	rəŋ-ka rangka
フレーム構成	frame structure	struk-tur rəŋ-ka struktur rangka
フレームタイプ一覧	frame type list	daf-tar ti-pe rəŋ-ka daftar tipe rangka
フレーム番号指定	frame number specification	spə-si-fi-ka-si no-mor rəŋ-ka spesifikasi nomor rangka
フレームレート	frame rate	la-ju bing-kai laju bingkai
フレオン	freon	fri-on freon
プレス成形金属	mold-pressed metal	log-am cetak tə-kan logam cetak tekan
振れ測定	vibration measurement	pə-ŋu-ku-ran gə-ta-ran pengukuran getaran
フレックス スイッチ	flex switch	sa-ke-lar flick-si-bel sakelar fleksibel
プレッシャー スイッチ	pressure switch	sa-ke-lar tə-ka-nan sakelar tekanan
プレッシャー センサ	pressure sensor	sən-sor tə-ka-nan sensor tekanan
プレビュー	preview	pratinjau pratinjau
プレビューエリア	preview area	a-re-a pratinjau area pratinjau

ふ

日本語	英語	インドネシア語
プレミアム高効率IPMモータ	premium high-efficiency IPM motor	mo-tor IPM bər-ɛ-fi-si-ɛn-si tin-gi pre-mi-um motor IPM berefisiensi tinggi premium
フロー	flow	a-li-ran aliran
フロー制御	flow control	kon-trol a-li-ran kontrol aliran
フローチャート	flow chart	di-ag-ram a-lir diagram alir
ブロードバンド	broad band	brod-band broadband
ブロードバンドルータ	broadband router	'rau-ter 'brod-band router broadband
プログラマブルコントローラ	programmable controller	pə-njōn-trol ter-prog-ram pengontrol terprogram
プログラマブルロジックコントローラ	programmable logic controller	Pi-ɛL-Si PLC
プログラミング	programming	pə-mrog-ra-man pemrograman
プログラミング言語	programming language	ba-ha-sa pə-mrog-ra-man bahasa pemrograman
プログラミング言語仕様	programming language specifications	spɛ-si-fi-ka-si ba-ha-sa pə-mrog-ra-man spesifikasi bahasa pemrograman
プログラミング仕様	programming specifications	spɛ-si-fi-ka-si pə-mrog-ra-man spesifikasi pemrograman
プログラミングツール	programming tool	a-lat pə-mrog-ra-man alat pemrograman
プログラミングツール用入力エリア	input area for the programming tool	a-re-a in-put un-tuk a-lat pə-mrog-ra-man area input untuk alat pemrograman
プログラミングツール用パラメータ	programming tool parameter	pa-ra-me-ter a-lat pə-mrog-ra-man parameter alat pemrograman
プログラミング方法	programming method	mɛ-to-də pə-mrog-ra-man metode pemrograman
プログラミングユニット	programming module	mo-dul pə-mrog-ra-man modul pemrograman
プログラム	program	prog-ram program
プログラム、デバイスコメント共通	common device comment	ko-men-tar pə-ran-kat u-mum komentar perangkat umum
プログラムアボート情報	program abort information	in-for-ma-si pəm-ba-ta-an prog-ram informasi pembatalan program
プログラム異常	program error	kə-sa-la-han prog-ram kesalahan program
プログラム一覧モニタ	program monitor list	daf-tar mo-ni-tor prog-ram daftar monitor program
プログラム一括転送	program batch transfer	trans-fer 'batch prog-ram transfer batch program
プログラム画面	program screen	la-yar prog-ram layar program
プログラムキャッシュメモリ	program cache memory	mɛ-mo-ricachɛ prog-ram memori cache program
プログラム切換入力	program selection input	in-put pə-mi-li-han prog-ram input pemilihan program
プログラム言語	programming language	ba-ha-sa pə-mrog-raman bahasa pemrograman
プログラム実行管理用SFCプログラム	SFC program for program execution management	prog-ram SFC un-tuk pə-njō-lo-la-an eks-ɛ-ku-si prog-ram program SFC untuk pengelolaan eksekusi program
プログラム実行状態チェック命令	program execution status check instruction	in-struk-si pə-rik-sa sta-tus eks-ɛ-ku-si prog-ram instruksi periksa status eksekusi program
プログラム処理	program processing	pə-mro-ses-an prog-ram pemrosesan program

ふ

日本語	英語	インドネシア語
プログラム制御用命令	program control instruction	in-struk-si kon-trol prog-ram instruksi kontrol program
プログラムタイムオーバー	program timeout	ha-bis wak-tu prog-ram habis waktu program
プログラム低速実行登録命令	program low-speed execution registration instruction	in-struk-si re-gis-tra-si eks-e-ku-si ke-ce-pa-tan rən-dah prog-ram instruksi registrasi eksekusi kecepatan rendah program
プログラムトレース	program trace	pe-ru-nu-tan prog-ram perunutan program
プログラムによるプリセット	preset by program	pre-set per prog-ram preset per program
プログラムファイル	program file	'fi(-ə)l prog-ram file program
プログラム分岐命令	program branch instruction	in-struk-si cabang prog-ram instruksi cabang program
プログラム別コメント	comment by program	ko-men-tar per prog-ram komentar per program
プログラムメモリ	program memory	mε-mo-ri prog-ram memori program
プログラムメモリー括転送実行状態	program memory batch transfer execution status	sta-tus eks-e-ku-si trans-fər 'bach mε-mo-riprog-ram status eksekusi transfer batch memori program
プログラムメモリをクリアする	clear program memory	ha-pus mε-mo-ri prog-ram hapus memori program
プログラムモード運転	program mode operation	o-pe-ra-si mo-də prog-ram operasi mode program
プログラム優先モード	program priority mode	mo-də pri-o-ri-tas prog-ram mode prioritas program
プログラム容量	program capacity	ka-pa-si-tas prog-ram kapasitas program
プログラム例	program example	con-toh prog-ram contoh program
プロジェクト	projector	pro-yek-tor proyektor
プロジェクト	project	pro-yek proyek
プロジェクトウィンドウ	project window	jən-də-la pro-yek jendela proyek
プロジェクト管理	project management	ma-na-jə-men pro-yek manajemen proyek
プロジェクト照合	verify project	və-ri-fi-ka-si pro-yek verifikasi proyek
プロジェクトスクリプト	project script	skrip pro-yek skrip proyek
プロジェクトデータ	project data	da-ta pro-yek data proyek
プロジェクトデータ一覧	project data list	daf-tar da-ta pro-yek daftar data proyek
プロジェクトデータ構成	project data configuration	kon-fi-gu-ra-si da-ta pro-yek konfigurasi data proyek
プロジェクト内容一覧	project contents list	daf-tar isi pro-yek daftar isi proyek
プロジェクト名	project name/project	na-ma pro-yek/pro-yek nama proyek/proyek
プロジェクト欄	project field	bi-dəŋ pro-yek bidang proyek
プロセスCPU	Process CPU	CΕ-PΕ-U pro-ses CPU proses
プロセスマラーム	process alarm	a-la-rm pro-ses alarm proses
プロセスマラーム上下限	Process alarm upper lower limit	Ba-tas a-tas-ba-wah a-la-rm pro-ses Batas atas-bawah alarm proses

ふ

日本語	英語	インドネシア語
プロセスアラーム上下限値	Process alarm upper lower limit value	Ni-lai ba-tas a-tas-ba-wah a-la-rm pro-ses Nilai batas atas-bawah alarm proses
プロセスアラーム上上限	Process alarm upper upper limit	Ba-tas a-tas-a-tas a-la-rm pro-ses Batas atas-atas alarm proses
プロセスアラーム許可	Enable process alarm	ak-tifkan a-la-rm pro-ses Aktifkan alarm proses
プロセスアラーム禁止	Disable process alarm	Non-ak-tifkan a-la-rm pro-ses Nonaktifkan alarm proses
プロセスアラーム下下限	Process alarm lower lower limit	Ba-tas ba-wah-ba-wah a-la-rm pro-ses Batas bawah-bawah alarm proses
プロセスアラーム下下限値	Process alarm lower lower limit value	Ni-lai ba-tas ba-wah-ba-wah a-la-rm pro-ses Nilai batas bawah-bawah alarm proses
プロセスアラーム下上限	Process alarm lower upper limit	Ba-tas ba-wah-a-tas a-la-rm pro-ses Batas bawah-atas alarm proses
プロセスアラーム下上限値	Process alarm lower upper limit value	Ni-lai ba-tas ba-wah-a-tas a-la-rm pro-ses Nilai batas bawah-atas alarm proses
プロセス条件データ	process condition data	da-ta kon-di-si pro-ses data kondisi proses
プロセス状態データ	process status data	da-ta sta-tus pro-ses data status proses
プロセス制御	process control	kon-trol pro-ses kontrol proses
プロセス制御言語	(programming language for) process control	(ba-ha-sa pə-mrog-ra-man un-tuk) kon-trol pro-ses (bahasa pemrograman untuk) kontrol proses
プロセス制御命令	Process control instruction	In-struk-si kon-trol pro-ses Instruksi kontrol proses
プロセス値	process variable	va-ri-a-bel pro-ses variabel proses
ブロック	block	blok blok
ブロック切換え	block switching	pə-ŋa-li-han blok pengalihan blok
ブロック切換え方式ファイルレジスタ	file register in the block switching method	rə-gis-tər 'fī(-ə)l də-lam mə-to-də pə-ŋa-li-han blok register file dalam metode pengalihan blok
ブロック切替え命令	block switching instruction	in-struk-si pə-ŋa-li-han blok instruksi pengalihan blok
ブロック詳細構成	block detailed configuration	kon-fi-gu-rasi də-tail blok konfigurasi detail blok
ブロック排他的論理和	block exclusive OR	blok eks-klu-sif O-ER blok eksklusif OR
ブロック比較	Block comparison	Per-ban-di-jan blok Perbandingan blok
ブロック否定排他的論理和	block exclusive NOR	blok eks-klu-sif EN-O-ER blok eksklusif NOR
ブロックリスト	block list	daf-tar blok daftar blok
プロテクト	protect	pə-ŋa-man pengaman
プロテクツイッチ	protect switch	sə-kə-lar pə-ŋa-man sakelar pengaman
プロトコル	protocol	pro-to-kol protokol
プロトコル実行完了	Protocol execution completion	Pə-nyə-lə-sai-an eks-ə-ku-si pro-to-kol Penyelesaian eksekusi protokol
プロトコル実行状態	Protocol execution status	Sta-tus eks-ə-ku-si pro-to-kol Status eksekusi protokol
プロトコル実行要求	Protocol execution request	Pər-min-ta-an eks-ə-ku-si pro-to-kol Permintaan eksekusi protokol
プロトコル実行履歴格納数	Number of stored protocol execution logs	Jum-lah ca-ta-tan eks-ə-ku-si pro-to-kol yan disim-pa-n Jumlah catatan eksekusi protokol yang disimpan

FA用語辞典



ふーべ

日本語	英語	インドネシア語
プロトコル実行履歴書き込みポインタ	Protocol execution log write pointer	Pə-nun-uk pə-nu-li-sən ca-ta-tan eks-ɛ-ku-si pro-to-kol Penunjuk penulisan catatan eksekusi protokol
プロトコル実行履歴なし	No protocol execution log	Ti-dak a-da ca-ta-tan eks-ɛ-ku-si pro-to-kol Tidak ada catatan eksekusi protokol
プロトコル追加	Add protocol	Tam-bah pro-to-kol Tambah protokol
プロトコル登録有無	Protocol registration selection	Pa-mi-li-han re-gis-tra-si pro-to-kol Pemilihan registrasi protokol
プロトコル登録数	Number of registered protocols	Jum-lah pro-to-kol yan di-re-gis-ter Jumlah protokol yang diregister
プロトコル番号	Protocol No.	No. pro-to-kol No. protokol
プロトコル未実行	Protocol unexecuted	Pro-to-kol yan di-ek-sə-ku-si Protokol yang dieksekusi
プロトコル名	Protocol name	Na-ma pro-to-kol Nama protokol
プロパティ	property	Pro-pər-ti properti
プロパティシート	property sheet	Iəm-bar pro-per-ti lembar properti
プロンプト	prompt	präm(p)t prompt
負論理	negative logic	Lo-gi-ka nɛ-ga-tif logika negatif
分解能	resolution	rə-so-lu-si resolusi
分周比	dividing ratio	ra-si-o pəm-ba-gi-an rasio pembagian
ペアリング	bearing	ban-ta-lan bantalan
ペアリングオープン	pairing open	pa-sa-ŋjan tər-buk-a pasangan terbuka
平滑	smooth/even	Iən-car/se-im-ban lancar/seimbang
平均	averaging	ra-ta-ra-ta rata-rata
平均時間設定値	average time setting value	ni-lai pə-ŋa-tu-ran wak-tu ra-ta-ra-ta nilai pengaturan waktu rata-rata
並列接続(OR回路)	parallel connection(OR logic circuit)	ko-nék-si pa-ra-lel (sir-ku-it lo-gi-ka O-ER) koneksi paralel (sirkuit logika OR)
ベーシックモデルQCPU	Basic model QCPU	Mo-del da-sar Qi-CΕ-PΕ-U Model dasar QCPU
ページングインターフェースユニット	paging interface module	mo-dul an-tar-mu-ka pa-man-gi-lan modul antarmuka pemanggilan
ベース	base	du-du-kan dudukan
ベースアダプタ	base adapter	du-du-kan a-dap-tor dudukan adaptor
ベースカバー	base cover	tu-tup du-du-kan tutup dudukan
ベース画面	base screen	du-du-kan la-yar dudukan layar
ベース指定	base specification	spɛ-si-fi-ka-si du-du-kan spesifikasi dudukan
ベース遮断	base circuit shut off	pə-ma-da-man sir-ku-it du-du-kan pemedaman sirkuit dudukan
ベース情報	base information	in-for-ma-si da-sar informasi dasar
ベーススロット数	number of base slots	jum-lah slot du-du-kan jumlah slot dudukan

べーぼ

日本語	英語	インドネシア語
ベースタイプ追加情報	additional information for base type	in-for-ma-si tam-ba-han un-tuk ti-pe du-du-kan informasi tambahan untuk tipe dudukan
ベース取付け穴	base installation hole	lu-ban pe-ma-san-an du-du-kan lubang pemasangan dudukan
ベースバンド	base band	pi-ta du-du-kan pita dudukan
ベース部	base	du-du-kan dudukan
ベースモード	base mode	mo-də du-du-kan mode dudukan
ベースユニット	base module	mo-dul du-du-kan modul dudukan
ベースユニット異常	base module error	kə-sa-la-han mo-dul du-du-kan kesalahan modul dudukan
ヘクタール	ha	ha ha
ベクトル	vector	væk-tor vektor
ベクトル制御	vector control	kon-trol væk-tor kontrol vektor
ベストエフォート型	best-effort type	ti-pe u-pa-yə tər-ba-ik tipe upaya terbaik
ヘッダ	Header	hə-dər Header
ヘッダ部	header	hə-dər header
ヘリウムガス	helium gas	gas 'he-li-um gas helium
helical interpolation		In-tər-po-la-si 'he-li-kal Interpolasi spiral
ヘルプ	help	ban-tu-an bantuan
変位モード	displacement mode	mo-də pər-pi-nə-han mode perpindahan
変換	convert	kon-vər-si-kan konversikan
偏光フィルタ	polarizing filter	fil-ter po-la-ri-sa-si filter polarisasi
偏差	deviation	pə-nyim-pa-nən penyimpangan
偏差カウンタ	deviation counter	pən-hi-tuŋ də-vi-a-si penghitung deviasi
編集	edit	ə-dit edit
偏心測定	eccentricity measurement	pə-ju-ku-ran eksen-tri-si-tas pengukuran eksentrisitas
ペンチ	pliers	təŋ tang
ポインタ	pointer	pə-nun-juk penunjuk
ポインタ分岐命令	pointer branch instruction	in-struk-si ca-ban pə-nun-juk instruksi cabang penunjuk
ポインティングデバイス	pointing device	pə-rəŋ-kat pə-nun-juk perangkat penunjuk
ポイントテーブル	point table	ta-bəl ti-tik tabel titik
方向判別	differentiation of orientation	di-fə-ren-si-a-si o-ri-en-ta-si diferensiasi orientasi
膨張	expand	pər-Lə-bar perlebar

	日本語	英語	インドネシア語
ほーぽ	放熱	heat dissipation	di-si-pa-si pa-nas disipasi panas
	ポーズ画面	pause screen	la-yar je-da layar jeda
	ポート	port	port port
	ポート番号	port number	no-mor port nomor port
	ポートマップドI/O	port-mapped I/O	I-/O tər-pe-ta-kan port I/O terpetakan port
	ポーリング	polling	pən-ja-ja-kan penjajakan
	ポーリング要求受信周期	polling request reception cycle	sik-lus tə-rı-ma pər-min-ta-an pən-ja-ja-kan siklus terima permintaan penjajakan
	ホールドモード	hold mode	mo-de ta-han mode tahan
	ボールねじ	ball screw	sək-rup kə-pa-la bu-lat sekrup kepala bulat
	ボールねじピッチ	ball screw pitch	ja-rak-ba-gi sək-rup kə-pa-la bu-lat jarak-bagi sekrup kepala bulat
	ボールねジリード	ball screw lead	ka-wat sək-rup kə-pa-la bu-lat kawat sekrup kepala bulat
	ポーレート	baud rate	la-ju ba-ud laju baud
	補間制御	interpolation control	kon-trol in-tər-po-la-si kontrol interpolasi
	ポケット縫い	pocket seaming	pə-la-pi-san kan-ton pelapisan kantong
	保護回路	protection circuit	sir-ku-it pə-lin-dun sirkuit pelindung
	保護構造	enclosure rating	ni-lai tər-tu-tup nilai tertutup
	保持出力(ホールド出力)	hold output	'aut-put pə-na-ha-nan output penahanan
	保守部品	maintenance parts	Su-ku ca-dan pə-ra-wa-tan suku cadang perawatan
	補助軸	auxiliary axis	Sum-bu tam-ba-han sumbu tambahan
	ホストアドレス	host address	a-la-mat host alamat host
	ホスト機器	host machine	me-sin host mesin host
	ポストヘッド	post head	pos head post head
	ホスト名	host name	na-ma host nama host
	母線電圧	bus voltage	vol-ta-sə bus voltase bus
	保存	save	sim-pan simpan
	ボタン文字	button text	teks tom-bol teks tombol
	ホットスタート	hot-start	pə-nyə-la-an cə-pat penyalaan cepat
	ホットスタートモード	hot-start mode	mo-de pə-nyə-la-an cə-pat mode penyalaan cepat
	popupアップ	popup	mun-cul muncul
	popupアップアラーム	popup alarm	a-la-rm sem-bul alarm sembul

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
ぼーま	ポップアップ禁止状態解除終了メニュー	Completion of pop-up inhibit status resumed menu	Pə-nye-lə-sai-an mə-nu lan-jut sta-tus ham-ba-tan səm-bul Penyelesaian menu lanjut status hambatan sembul
	ポップアップ禁止状態解除メニュー	Pop-up inhibit status resumed menu	Mə-nu lan-jut sta-tus ham-ba-tan səm-bul Menu lanjut status hambatan sembul
	ポップアップフェースプレート	pop-up faceplate	pə-lat mu-ka səm-bul pelat muka sembul
	ポップアップメニュー	popup menu	mə-nu səm-bul menu sembul
	ボトムアップ	bottom up	bə-wah kə a-tas bawah ke atas
	ホブ加工	hob processing	pə-mro-səs-an pə-ma-nas pemrosesan pemanas
	ポリアミド	polyamide	po-li-a-mi-da poliamida
	ポリアリレート	polyarylate	po-li-a-ri-lat poliarilat
	ポリスイッチ	polyswitch	sa-ke-lar gan-də sakelar ganda
	ボリューム	volume	vo-lu-mə volume
	ボルト	bolt	bə-ut baut
	ホワイトバランス	white balance	kə-sə-im-bə-nən pu-tih keseimbangan putih
	マーカ	marking unit	unit pə-nan-da-an unit penandaan
	マーキング情報	marking information	in-for-ma-si pə-nan-da-an informasi penandaan
	マーキング処理	marking processing	pə-mro-səs-an pə-nan-da-an pemrosesan penandaan
	マークチューブ	mark tube	ta-buŋ tan-də tabung tanda
	マージン	margin	mar-jin marjin
	マイクロQRコード	micro QR codes	ko-də Qi-ɛR mik-ro kode QR mikro
	マイクロプロセッサ	MPU, microprocessor	ɛM-Pɛ-U, mik-ro-pro-sə-sor MPU, mikroprosesor
	マイコン	microcomputer	mik-ro-kom-pu-tər mikrokomputer
	マイコン接続	microcomputer connection	ko-nək-si mik-ro-kom-pu-tər koneksi mikrokomputer
	マイコンプログラムエリア	microcomputer program area	a-ɛ-a prog-ram mik-ro-kom-pu-tər area program mikrokomputer
	マイコンプログラムコール	microcomputer program call	pangilan prog-ram mik-ro-kom-pu-tər pangilan program mikrokomputer
	マイコンボード	microcomputer board	pə-pən mik-ro-kom-pu-tər papan mikrokomputer
	マイコンモード	microcomputer mode	mo-də mik-ro-kom-pu-tər mode mikrokomputer
	マイナス極	cathode	ka-to-də katode
	マイナスコモン	negative common	'kā-mən nə-ga-tif common negatif
	マイナスドライバ	flathead screwdriver	obəŋ mi-nus obeng minus
	マイナスねじ回し(マイナスドライバー)	flat-blade driver	obəŋ mi-nus obeng minus
	マウス	mouse	maus mouse

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
ま	マウス操作	mouse operation	o-pe-ra-si 'maʊs operasi mouse
	前処理	preprocessing	pra-pe-mro-sse-san prapemrosesan
	膜圧	membrane pressure	tø-ka-nan mæm-bræn tekanan membran
	マクロ登録回路	macro register circuit	sir-ku-it rø-gis-ter mak-ro sirkuit register makro
	マクロ命令引数デバイス	macro instruction argument device	pø-røn-kat ar-gu-men in-struk-si mak-ro perangkat argumen instruksi makro
	曲げ半径	bend radius	ra-di-us lø-ku-kan radius leukan
	マシニングセンタ	machining center	pu-sat pø-me-si-nan pusat pemesinan
	マシンアナライザ	machine analyzer/Machine analyzer	pø-ŋa-na-li-sis mæ-sin/Pø-ŋa-na-li-sis mæ-sin penganalisis mesin/Penganalisis mesin
	マシンコントローラ	machine controller	pø-nøn-trol mæ-sin pengontrol mesin
	マスクROM	masked ROM	ER-O-EM bør-mas-kø ROM bermasker
	マスク状態	mask status	sta-tus mas-kø status masker
	マスク制御	mask control	kon-trol mas-kø kontrol masker
	マスク表示	masked display	tam-pi-lan ber-mas-kø tampilan bermasker
	マスター/ローカルユニット	master/local module	mo-dul mas-ter/lo-kal modul master/lokal
	マスタースレーブ	Master-slave	Mas-ter-slavø Master-slave
	マスター局	master station	sta-si-un mas-ter stasiun master
	マスター切換え	master switching	pø-ŋa-li-han mas-ter pengalihan master
	マスター制御	master control	kon-trol mas-ter kontrol master
	マスター制御命令	master control instruction	in-struk-si kon-trol mas-ter instruksi kontrol master
	マスター軸	master shaft	po-ros mas-ter poros master
	マスタスレーブ運転	Master-slave operation	O-pe-ra-si mas-ter-slavø Operasi master-slave
	マスターユニット	master module	mo-dul mas-ter modul master
	マットスイッチ	mat switch	sa-ke-lar mat sakelar mat
	マトリクス入力命令	Matrix input instruction	In-struk-si in-put mat-riks Instruksi input matriks
	マニホールドシリアル転送装置	manifold serial transfer equipment	pør-leŋ-ka-pøn trans-fer søri ma-ni-fold perlengkapan transfer seri manifold
	マニュアル	manual	pan-du-an panduan
	マニュアル出荷形態	manual supply status	sta-tus sup-lai ma-nu-al status suplai manual
	マニュアル番号	manual number, manual code	no-mor pan-du-an, ko-dø pan-du-an nomor panduan, kode panduan
	マニュアルモード	manual mode	mo-dø ma-nu-al mode manual
	マニュアルを開く	Open User's Manual	Bu-ka Pan-du-an Pøn-gu-na Buka Panduan Pengguna

まーみ

日本語	英語	インドネシア語
摩耗	wear	a-us aus
マルチCPU間共有デバイス	cyclic transmission area device	pə-rəŋ-kat a-re-a trans-mi-si sik-lis perangkat area transmisi siklis
マルチCPU間共有メモリ	multiple CPU shared memory	mə-mo-ri bər-sa-ma CƏ-PƏ-U gan-da memori bersama CPU ganda
マルチCPU間高速基本ベースユニット	multiple CPU high speed main base module	mo-dul da-sər u-to-ma kə-cə-pa-tan tɪŋ-gi CƏ-PƏ-U gan-da modul dasar utama kecepatan tinggi CPU ganda
マルチCPU間高速通信エリア	multiple CPU high speed transmission area	a-re-a trans-mi-si kə-cə-pa-tan tɪŋ-gi CƏ-PƏ-U gan-da area transmisi kecepatan tinggi CPU ganda
マルチCPU間高速通信専用命令	multiple CPU high-speed transmission dedicated instruction	in-struk-si khu-sus trans-mi-si kə-cə-pa-tan tɪŋ-gi CƏ-PƏ-U gan-da instruksi khusus transmisi kecepatan tinggi CPU ganda
マルチCPU間高速通信メモリ	multiple CPU high speed transmission memory	mə-mo-ri trans-mi-si kə-cə-pa-tan tɪŋ-gi CƏ-PƏ-U gan-da memori transmisi kecepatan tinggi CPU ganda
マルチCPU間高速バス	multiple CPU high speed bus	bus kə-cə-pa-tan tɪŋ-gi CƏ-PƏ-U gan-da bus kecepatan tinggi CPU ganda
マルチCPU間高速バス対応専用命令	dedicated instruction of multiple CPU high speed bus	in-struk-si khu-sus bus kə-cə-pa-tan tɪŋ-gi CƏ-PƏ-U gan-da instruksi khusus bus kecepatan tinggi CPU ganda
マルチCPU間自動リフレッシュエリア	multiple CPU auto refresh area	a-re-a ri-fresh o-to-ma-tis CƏ-PƏ-U gan-da area refresh otomatis CPU ganda
マルチCPU間通信専用命令	multiple CPU transmission dedicated instruction	in-struk-si khu-sus trans-mi-si CƏ-PƏ-U gan-da instruksi khusus transmisi CPU ganda
マルチCPU間同期割込み	multiple CPU synchronous interrupt	gan-guan sin-kron CƏ-PƏ-U gan-da gangguan sinkron CPU ganda
マルチCPU間時計同期	multiple CPU clock synchronization	sin-kro-ni-sa-si jam CƏ-PƏ-U gan-da sinkronisasi jam CPU ganda
マルチCPUシステム	multiple CPU systems	sis-təm CƏ-PƏ-U gan-da sistem CPU ganda
マルチCPUシステム専用命令	multiple CPU system dedicated instruction	in-struk-si khu-sus sis-təm CƏ-PƏ-U gan-da instruksi khusus sistem CPU ganda
マルチCPU同期立ち上げ	multiple CPU synchronized boot-up	'büt tersin-kron-kan CƏ-PƏ-U gan-da boot tersinkronkan CPU ganda
マルチCPUパラメータ	multiple CPU parameter	pa-ra-mə-tər CƏ-PƏ-U gan-da parameter CPU ganda
マルチタスク	multi-tasks	mul-ti-tu-gas multitugas
マルチチャンネル	multi-channel connection	ko-nek-si mul-ti-sa-lu-ran koneksi multusaluran
マルチドロップ(スレーブ)	multi-drop (slave)	mul-ti-drop (sləvə) multidrop (slave)
マルチドロップリンク	multidrop link	ta-u-tan mul-ti-drop tautan multidrop
マルチドロップリンクユニット	multidrop link module	mo-dul ta-u-tan mul-ti-drop modul tautan multidrop
マルチプレクサ	multiplexer module	mo-dul mul-ti-pləks-ər modul multiplekser
マルチプレクス素子	multiplex element	ɛ-lə-men mul-ti-pləks elemen multipleks
まるめ誤差	rounding error	kə-sa-la-han pəm-bu-la-tan kesalahan pembulatan
回り込み	sneak path	ja-lur sə-li-nap jalur selinap
マンチェスター符号	Manchester code	ko-də man-ɪchəs-tər kode Manchester
マンチェスター方式	Manchester method	mə-to-də man-ɪchəs-tər metode Manchester
マンマシンインターフェース	man-machine interface	an-tar-mu-ka oran-me-sin antarmuka orang-mesin
ミーリング加工	milling	pən-e-frais-an penggilingan

	日本語	英語	インドネシア語
み め	右回り	clockwise	sə-a-rah ja-rum jam searah jarum jam
	見込み生産	anticipated Production	Pro-duk-si ter-es-ti-ma-si Produksi terestimasi
	ミシン	sewing machine	mə-sin ja-hit mesin jahit
	密着確認	confirmation of closure	kon-fir-ma-si ke-ra-ha-si-a-an konfirmasi kerahasiaan
	見積書	quotation	pə-na-wa-ran penawaran
	ミディアムタイムラグヒューズ	medium time-lag fuse	Sə-ke-nij bəda wak-tu mə-di-um Sekering beda waktu medium
	ミニチュアリレー	miniature relay	rə-loi mi-ni-a-tur relai miniatur
	ミニパワーリレー	minipower relay	rə-loi da-ya mi-ni relai daya mini
	見本	specimen	spə-si-mən sampel
	見やすい	easy-to-see	mu-dah di-li-hat mudah dilihat
	ミラー反転	mirror image	gam-bar cər-min gambar cermin
	ミリグラム	mg	ɛm-ɡɛ mg
	ミリ秒	millisecond	mi-li-də-tik milidetik
	ミリメートル	mm	ɛm-ɛm mm
	無/偶数/奇数	none/even/odd	ti-dak a-da/gə-nap/gan-jil tidak ada/genap/ganjil
	無接点入力	non-contact input	in-put non-kon-tak input non-kontak
	明度	intensity	in-tən-si-tas intensitas
	命令一覧	instruction list	daf-tar in-struk-si daftar instruksi
	メインコントローラ	main controller	pə-nən-da-li u-ta-ma pengendali utama
	メインシーケンスプログラム	main sequence program	prog-ram sə-ku-əns u-ta-ma program sekuens utama
	メインルーチンプログラム	main routine program	prog-ram ru-tin u-ta-ma program routine utama
	メーカー	manufacturer	pro-du-sən produsen
	メーターリレー	meter relay	rə-loi a-lat u-kur relai alat ukur
	メータ種類	meter type	ti-pə a-lat u-kur tipe alat ukur
	メータ盤	meter panel	pa-nəl a-lat u-kur panel alat ukur
	メートル	m	ɛm m
	メガー	megger	məg-ger megger
	メカ機構	mechanical system	sis-təm mə-ka-nik sistem mekanik
	メカ機構プログラム	mechanical system program	prog-ram sis-təm mə-ka-nik program sistem mekanik
	メカサポート言語	mechanical support language	ba-ha-sa du-ku-ŋən mə-ka-nik bahasa pendukung mekanik

め

日本語	英語	インドネシア語
メス(コネクタ)	female (connector)	stop-kon-tak stopkontak
メス方式	cutting method	me-to-də pə-mo-to-njan metode pemotongan
メッセージ	message	pə-san pesan
メッセージタグ	message tag	tag pə-san tag pesan
メディアン	median	ni-lai te-nah nilai tengah
メニュー	menu	mə-nu menu
メニュー構成	menu configuration	kon-fi-gu-ra-si mə-nu konfigurasi menu
メニュー遷移	menu transition	tran-si-si mə-nu transisi menu
メニュー定義ファイル	menu definition file	'fi(-ə)l də-fi-nisi mə-nu file definisi menu
メニューバー	menu bar	Bi-lah mə-nu bilah menu
目の保護	eye protection	pə-lin-dun ma-ta pelindung mata
メモリ	memory	mə-mo-ri memori
目盛り	scales	ska-la skala
メモリカード	memory card	kar-tu mə-mo-ri kartu memori
メモリカードインターフェースユニット	memory card interface module	mo-dul an-tar-mu-ka kor-tu mə-mo-ri modul antarmuka kartu memori
メモリカード使用状況	memory card use conditions	kon-di-si pən-gu-na-an kor-tu mə-mo-ri kondisi penggunaan kartu memori
メモリカード装着枚数	number of mountable memory cards	jum-loh kor-tu mə-mo-ri yan bisa di-pa-san jumlah kartu memori yang bisa dipasang
メモリカードへ転送	communicate with memory card	ko-mu-ni-ka-si də-njan kor-tu mə-mo-ri komunikasi dengan kartu memori
メモリ仕様	memory specifications	spə-si-fi-ka-si mə-mo-ri spesifikasi memori
メモリ使用状態読出し	memory usage status read	pəm-ba-ca-an sta-tus pən-gu-na-an mə-mo-ri pembacaan status penggunaan memori
メモリ整理整頓	memory defragmentation	də-frag-men-ta-si mə-mo-ri defragmentasi memori
メモリ選択チップ	memory selection chip	chip pə-mi-li-han mə-mo-ri chip pemilihan memori
メモリプロテクト	memory protection	pro-tek-si mə-mo-ri proteksi memori
メモリマップドI/O	memory-mapped I/O	I-/O tər-pə-ta-kan mə-mo-ri I/O terpetakan memori
メモリ容量	memory capacity	ka-pa-si-tas mə-mo-ri kapasitas memori
メリット	advantage	kə-un-tu-njan keuntungan
メンテナンス	maintenance	pə-rə-wa-tan perawatan
メンテナンス作業者	service personnel	pə-tu-gas sər-vis petugas servis
メンテナンス信号出力	maintenance signal output	'aut-put si-nyal pə-ra-wa-tan output sinyal perawatan
メンテナンスタイマ信号	maintenance timer signal	si-nyal wak-tu pə-ra-wa-tan sinyal waktu perawatan

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
めーも	メンバーシップ関数	membership function	fun-si kə-an-go-ta-an fungsi keanggotaan
	面振れ	surface runout	kə-ha-bi-san pər-mu-ka-an kehabisan permukaan
	モーション	motion	gə-rak gerak
	モーションCPU	Motion CPU	Ce-pe-U gə-rak CPU gerak
	モーションコントローラ	Motion controller	Pənontrol gə-rak Pengontrol gerak
	モーションコントローラCPU	motion controller CPU	Ce-pe-U pə-njōn-trol gə-rak CPU pengontrol gerak
	モーション制御	motion control	kon-trol gə-rak kontrol gerak
	モーションユニット	Motion module	Mo-dul gə-rak Modul gerak
	モータ	motor	mo-tor motor
	モータ回転数	motor speed	kə-cə-pa-tan mo-tor kecepatan motor
	モータ過負荷遮断(電子サーマル)	motor overload rejection (electronic thermal)	pə-no-la-kan kə-le-bi-han bə-ban mo-tor (ter-mal e-lck-tro-nik) penolakan kelebihan beban motor (termal elektronik)
	モータ極数	motor pole number	jum-lah ku-tub mo-tor jumlah kutub motor
	モータ駆動指令	motor drive command	pə-rin-tah gə-ra-kan mo-tor perintah gerakan motor
	モータ組合せ異常	Motor combination error	kə-sa-la-han kom-bi-na-si mo-tor kesalahan kombinasi motor
	モータサーミスタインターフェース	motor thermistor interface	an-tar-mu-ka ter-mis-tor mo-tor antarmuka termistor motor
	モータ軸換算負荷慣性モーメント	load inertia moment to motor shaft	mo-men i-ner-si-a bə-ban kə po-ros mo-tor momen inersia beban ke poros motor
	モータ軸換算負荷トルク	load torque to motor shaft	tor-si bə-ban kə po-ros mo-tor torsi beban ke poros motor
	モータ速度	motor speed	kə-cə-pa-tan mo-tor kecepatan motor
	モータ定格電流	rated motor current	a-rus mo-tor ter-u-kur arus motor terukur
	モータ定数	motor constant	kons-tan-ta mo-tor konstanta motor
	モータ電磁ブレーキ	motor electromagnetic brake	rem ε-lek-tro-mag-ne-tik mo-tor rem elektromagnetik motor
	モータ電流値	Motor current value	Ni-lai a-rus mo-tor Nilai arus motor
	モータトルク	motor torque	tor-si mo-tor torsi motor
	モータなし運転	motor-less operation	o-pə-ra-si tan-pa mo-tor operasi tanpa motor
	モータ負荷率	motor load ratio	ra-si-o bə-ban mo-tor rasio beban motor
	モータフランジ方向	motor flange direction	ə-rəh fləns mo-tor arah flens motor
	モータホット係数	motor hot coefficient	ko-ε-fi-s-i-εpa-nas mo-tor koefisien panas motor
	モータ用リード線	motor lead wire	ka-wat ku-tub mo-tor kawat kutub motor
	モータ励磁電流	motor exciting current	a-rus cək-si-ta-si mo-tor arus eksitasi motor
	モータロック	motor lock	kun-ci mo-tor kunci motor

も

日本語	英語	インドネシア語
モータわく番号	motor frame number	no-mor ran-ka mo-tor nomor rangka motor
モード	mode	mo-də mode
モード切替	mode switching	pə-ŋa-li-han mo-də pengalihan mode
モード切換スイッチ	mode selection switch	sa-ke-lar pə-mi-li-han mo-də sakelar pemilihan mode
モード設定スイッチ	mode setting switch	sa-ke-lar pə-ŋa-tu-ran mo-də sakelar pengaturan mode
モーメント荷重	moment load	bə-ban mo-mən beban momen
モールド	mold	cə-ta-kan cetakan
モールド樹脂	molded resin	rə-sin cə-tak resin cetak
目視検査	visual inspection	pə-me-rik-sa-an vi-su-al pemeriksaan visual
目標値	target value	ni-lai tar-get nilai target
文字	character	kar-ak-tər karakter
文字行間	line space	spa-si ba-ris spasi baris
文字種類	character type	ti-pə ka-rak-tər tipe karakter
文字高	character height	tinggi ka-rak-tər tinggi karakter
文字幅	character width	le-bar ka-rak-tər lebar karakter
モジュール化	modularization	mo-du-la-ri-sa-si modularisasi
モジュラス	modulus	mo-du-lus modulus
文字列	character string	string ka-rak-tər string karakter
モデム	modem	mo-dəm modem
モデムインターフェースユニット	modem interface module	mo-dul an-tar-mu-ka mo-dəm modul antarmuka modem
モデル制御ゲイン	Model loop gain	gān lup mo-dəl Gain loop model
モデル適応制御	model adaptive control	kon-trol a-dap-tif mo-dəl kontrol adaptif model
モニタ	monitor	mo-ni-tor monitor
モニタアイテム	monitored item	i-təm yan di-mo-ni-tor item yang dimonitor
モニタ開始	start monitor	pə-nya-la-an mo-ni-tor penyalaan monitor
モニタケーブル	monitor cable	ka-bəl mo-ni-tor kabel monitor
モニタ先	monitor destination	dəs-ti-na-si mo-ni-tor destinasi monitor
モニタ実行中	during monitor execution	sə-la-ma eks-ə-ku-si mo-ni-tor selama eksekusi monitor
モニタ条件	monitor conditions	kon-di-si mo-ni-tor kondisi monitor
モニタ対象	monitor target	tar-get mo-ni-tor target monitor

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
もー ゆ	モニタツール	monitor tool	a-lat mo-ni-tor alat monitor
	モニタ停止	stop monitor	mo-ni-tor bər-hən-ti monitor berhenti
	モニタデータ情報	monitor data information	in-for-ma-si da-ta mo-ni-tor informasi data monitor
	モニタデータ登録	monitor data registration	rə-gis-tra-si da-ta mo-ni-tor registrasi data monitor
	モニタ登録	monitor registration	rə-gis-tra-si mo-ni-tor registrasi monitor
	モニタトレースグラフ	monitor trace graph	gra-fik jejak mo-ni-tor grafik jejak monitor
	モニタ入力バッファ	monitor input buffer	pə-nyan-ga in-put mo-ni-tor penyangga input monitor
	モニタ表示	monitor display	tam-pi-lan mo-ni-tor tampilan monitor
	モニタモード	monitoring mode	mo-də pə-man-tau-an mode pemantauan
	モニタリングトレース	monitoring trace	jejak pə-man-tau-an jejak pemantauan
	モノクロ	monochrome	mo-no-krom monokrom
	モノクロ16階調	16 (grayscale)	ə-nam-bə-las (ska-la a-bu-a-bu) 16 (skala abu-abu)
	モノリシックIC	monolithic IC (MIC)	I-Cē mo-no-li-tik (əM-I-Cē) IC monolitik (MIC)
	漏れ電流	leakage current	a-rus bo-cor arus bocor
	焼入れ	hardening	pə-nə-ra-san pengerasan
	やり直す	redo	u-ləŋ ulang
	有害物質	injurant	ba-han bər-ba-ha-yə bahan berbahaya
	有効画素	effective pixels	pik-sel ə-fək-tif piksel efektif
	ユーザ	user	pəŋ-gu-na pengguna
	ユーザーズマニュアル	user's manual	pan-du-an pəŋ-gu-na panduan pengguna
	ユーザ画面	user-created screen	la-yar yan di-bu-at pəŋ-gu-na layar yang dibuat pengguna
	ユーザ切替え	user switching	pə-ŋa-li-han pəŋ-gu-na pengalihan pengguna
	ユーザ指定	user-specified	di-tan-tu-kan pəŋ-gu-na ditentukan pengguna
	ユーザ自由エリア	user setting area	a-re-a pə-ŋa-tu-ran pəŋ-gu-na area pengaturan pengguna
	ユーザ設定システムエリア	user setting system area	a-re-a sis-tem pə-ŋa-tu-ran pəŋ-gu-na area sistem pengaturan pengguna
	ユーザタイミングクロックNo.0	user timing clock No.0	jam pə-ŋa-tu-ran wak-tu pəŋ-gu-na No. Nol jam pengaturan waktu pengguna No. 0
	ユーザ定義タグ	user-defined tag	tag yan di-tən-tu-kan pəŋ-gu-na tag yang ditentukan pengguna
	ユーザ手配品	obtained by user	di-da-pat-kan o-ləh pəŋ-gu-na didapatkan oleh pengguna
	ユーザ登録	user registration	rə-gis-tra-si pəŋ-gu-na registrasi pengguna
	ユーザ登録フレーム作成	user registration frame creation	pəm-bu-a-lan biŋ-kai rə-gis-tra-si pəŋ-gu-na pembuatan bingkai registrasi pengguna

FA用語辞典

ゆ

日本語	英語	インドネシア語
ユーザ登録フレーム指定	user registration frame specification	spə-si-fi-ka-si biŋ-kai re-gis-tra-si pən-gu-na spesifikasi bingkai registrasi pengguna
ユーザ登録フレーム内容	user registration frame contents	isi biŋ-kai re-gis-tra-si pən-gu-na isi bingkai registrasi pengguna
ユーザ非公開	closed to users	tər-tu-tup ba-gi pən-gu-na tertutup bagi pengguna
ユーザビリティ	usability	kə-gu-na-an kegunaan
ユーザプログラム	user program	prog-ram pən-gu-na program pengguna
ユーザ名	user name	nə-mə pən-gu-na nama pengguna
ユーザ名確認	check user name	pə-rik-sa nə-mə pən-gu-na periksa nama pengguna
ユーザ名入力部	user name entry field	bi-dəŋ en-tri nə-mə pən-gu-na bidang entri nama pengguna
ユーザ名未入力確認	check user name entry	pə-rik-sa en-tri nə-mə pən-gu-na periksa entri nama pengguna
ユーザメッセージ	USER MESSAGE	Pə-SaN Pən-gu-na PESAN PENGGUNA
ユーザメッセージ画面	user message screen	la-yar pə-san pən-gu-na layar pesan pengguna
ユーザメッセージ命令	User message instruction	In-struk-si pə-san pən-gu-na Instruksi pesan pengguna
ユーザ用フロッピーディスク	user floppy disk	fłä-pē disk pən-gu-na floppy disk pengguna
ユーザレンジ	user range	jəŋ-kau-an pən-gu-na jangkauan pengguna
ユーザレンジ書き込み要求	User range write request	Pər-min-ta-an ba-ca jəŋ-kau-an pən-gu-na Permintaan baca jangkauan pengguna
ユーザレンジ設定ゲイン値	User range setting gain value	ni-lai 'gān ba-ca jəŋ-kau-an pən-gu-na nilai gain jangkauan setting pengguna
ユーティリティ	utility	u-ti-li-tas utilitas
誘導電流	induced current	a-rus tər-in-duk-si arus terinduksi
輸送	transportation	tran-spor-ta-si transportasi
輸送時の注意	cautions regarding transportation	pər-ha-ti-an tən-təŋ tran-spor-ta-si perhatian tentang transportasi
ユニット	module	mo-dul modul
ユニットREADY	Module READY	mo-dul 'rə-dē modul READY
ユニットアクセスデバイス	module access device	pə-ran-kat ak-səs mo-dul perangkat akses modul
ユニット上フタ取付けネジ	module top cover mounting screw	sək-rup pə-ma-saŋ-an tu-tup a-tas mo-dul sekrup pemasangan tutup atas modul
ユニット形名	module name	nə-mə mo-dul nama modul
ユニット形名読み出し	module model name read	pəm-ba-ca-an nə-mə mo-deł mo-dul pembacaan nama model modul
ユニット交換	module/module replacement	mo-dul/pən-Gan-tian mo-dul modul/penggantian modul
ユニット固定(用)金具	module fixing bracket	bra-kət pə-nj-i-kat mo-dul braket pengikat modul
ユニット固定穴	module fixing hole	lu-bəŋ pə-nj-i-kat mo-dul lubang pengikat modul
ユニット固定ネジ	module fixing screw	sək-rup pə-nj-i-kat mo-dul sekrup pengikat modul

FA用語辞典



日本語	英語	インドネシア語
ゆ	ユニット固定ネジ穴	lu-ban pə-ni-kat mo-dul lubang pengikat modul
	ユニット固定用突起	tonjolan pə-ni-kat mo-dul tonjolan pengikat modul
	ユニット固定用フック	kait pə-ni-kat mo-dul kait pengikat modul
	ユニットコネクタ	ko-nek-tor mo-dul konektor modul
	ユニットサービス間隔読出	ba-ca in-ter-val sərvɪs mo-dul baca interval servis modul
	ユニット種別	ti-pe mo-dul tipe modul
	ユニット条件	Kon-di-si Kondisi
	ユニット照合	ve-ri-fi-ka-si mo-dul verifikasi modul
	ユニット詳細情報	In-for-ma-si De-tail Mo-dul Informasi Detail Modul
	ユニット上部	pan-da-jan a-tas mo-dul pandangan atas modul
	ユニット情報	in-for-ma-si mo-dul informasi modul
	ユニット正面フタ取付けネジ	sək-rup pə-ma-san-jan tu-tup də-pa-n mo-dul sekrup pemasangan tutup depan modul
	ユニット設定メニュー	mə-nu pə-nə-tu-ran mo-dul menu pengaturan modul
	ユニット選択	pə-mi-li-han mo-dul pemilihan modul
	ユニット先頭I/O No.	EN-o. I-/O pə-nyə-la-an mo-dul No. I/O penyalaan modul
	ユニット前面表示	pan-da-jan də-pa-n mo-dul pandangan depan modul
	ユニット装着アドレス	a-la-mat pə-ma-san-jan mo-dul Alamat pemasangan modul
	ユニット装着可能枚数	jum-lah mo-dul yan bisa di-pa-sa-na jumlah modul yang bisa dipasanga
	ユニット装着用レバー	tuas pə-ma-san-jan mo-dul tuas pemasangan modul
	ユニット端子	mo-dul/tər-mi-nal mo-dul modul/terminal modul
	ユニットテクニカルバージョン	ver-si teknis mo-dul versi teknis modul
	ユニット電源端子	ter-mi-nal sup-lai da-ya mo-dul terminal suplai daya modul
	ユニット電源部	kom-po-nen sup-lai da-ya mo-dul komponen suplai daya modul
	ユニット取り付けネジ	sək-rup pə-ma-san-jan mo-dul sekrup pemasangan modul
	ユニット取付けネジ穴	lu-ban pə-ma-san-jan mo-dul lubang pemasangan modul
	ユニットパラメータ	pa-ra-me-ter mo-dul parameter modul
	ユニット枚数	Jum-lah pa-pa-n pa-da mo-dul Jumlah papan pada modul
	ユニット読出	pəm-ba-ca-an mo-dul pembacaan modul
	ユニットリフレッシュ時間	wak-tu ri-'frəsh mo-dul waktu refresh modul
	ユニット連結	ko-nek-si mo-dul koneksi modul

日本語	英語	インドネシア語
ユニット連結用フック	module connecting hook	kait pen-hu-bun mo-dul kait penghubung modul
ユニバーサルモデル	universal model	mo-del u-ni-ver-sal model universal
ユニバーサルモデルQCPU	Universal model QCPU	Mo-del u-ni-ver-sal QI-CΕ-PΕ-U Model universal QCPU
溶接	welding	pe-njø-la-san pengelasan
容量	capacity, area, space	ka-pa-si-tas , a-re-a, ru-aŋ kapasitas, area, ruang
要領	manners	ca-ra cara
呼び出し	call	pən-gi-lan panggilan
読み込み	import	im-por impor
読み出し	read out	pəm-ba-ca-an pembacaan
より線	stranded wire	ka-wat ranj-kap kawat rangkap
ライセンス	license	li-sɛ-nsi lisensi
ライトカーテン	light curtain	ti-rai ri-nan tirai ringan
ライトプロテクト	write protect	pro-tek-si tu-lis proteksi tulis
ライトプロテクツイッチ	write protect switch	sa-kə-lar pro-tek-si tu-lis sakelar proteksi tulis
ライブラリエディタ	library editor	ɛ-di-tor lib-ra-ri editor librari
ラインアップ	lineup	li-ni/ba-ri-san lini/barisan
ラインインタラクティブ方式	online system	sis-təm oñ-'lín sistem online
ライン型	line type	ti-pe li-ni tipe lini
ラインコントローラ	production line controller	pe-non-trol li-ni pro-duk-si pengontrol lini produksi
ライン速度	line speed	ke-ce-pa-tan li-ni kecepatan lini
ラインノイズ	line noise	də-rəu li-ni derau lini
ラインノイズフィルタ	line noise filter	fil-ter də-rəu li-ni filter derau lini
ラインモニタ	line monitor	mo-ni-tor li-ni monitor lini
ラジアル荷重	radial load	bə-bən ra-di-an beban radian
ラジアン	radian	ra-di-an radian
ラジアン変換	radian conversion	kon-ver-si ra-di-an konversi radian
ラジオノイズフィルタ	radio noise filter	fil-ter də-rəu ra-di-o filter derau radio
ラジオペンチ	needle-nose pliers	tən ujuŋ lan-cip tang ujung lancip
ラジオボタン	radio button	tom-bol ra-di-o tombol radio
ラダー	ladder	'la-dər ladder

ら

日本語	英語	インドネシア語
ラダー図	ladder diagram	di-ag-ram 'la-dər diagram ladder
ラダープログラム	ladder program	prog-ram 'la-dər program ladder
ラチエット歯車	ratchet wheel	ro-da 'ra-chət roda bergigi searah
落下	drop	tu-run turun
ラッチ	latch	pə-ŋan-cɪŋ pengancing
ラッチ リレー	latching relay	rə-loi pə-ŋan-ci-ŋan relai pengancingan
ラッチ回路	latch circuit	sir-ku-it pə-ŋan-cɪŋ sirkuit pengancing
ラッチカウンタ入力	latch counter input	in-put pəŋ-hi-tuŋ pə-ŋan-cɪŋ input penghitung pengancing
ラッチカウンタ入力信号	latch counter input signal	si-nyal in-put pəŋ-hi-tuŋ pə-ŋan-cɪŋ sinyal input penghitung pengancing
ラッチカウント値	latch count value	ni-lai hi-tu-ŋan pə-ŋan-cɪŋ nilai hitungan pengancing
ラッチカウント値番号	latch count value number	no-mor ni-lai hi-tu-ŋan pə-ŋan-cɪŋ nomor nilai hitungan pengancing
ラッチカウント値読出し命令(ICLTHRD1(P))	latch count value read instruction (ICLTHRD1(P))	in-struk-si ba-cu-ni-lai hi-tu-ŋan pə-ŋan-cɪŋ (I-CΕ-EL-TΕ-Ha-ER-DE so-tu(PE)) instruksi baca nilai hitungan pengancing (ICLTHRD1(P))
ラッチクリア	latch clear	ha-pus pə-ŋan-cɪŋ hapus pengancing
ラッチクリア操作	latch clear operation	o-pe-ra-si ha-pus pə-ŋan-cɪŋ operasi hapus pengancing
ラッチデータバックアップ操作有効接点	Latch data backup operation valid contact	Kon-tak valid o-pe-ra-si pən-ca-da-ŋan da-ta pə-ŋan-cɪŋ Kontak valid operasi pencadangan data pengancing
ラッチデバイス	latch device	pə-ŋan-kat pə-ŋan-cɪŋ perangkat pengancing
ラッチ範囲	latch range	jəŋ-kau-an pə-ŋan-cɪŋ jangkauan pengancing
ラッチリレー	latch relay	rə-loi pə-ŋan-cɪŋ relai pengancing
ラッピング	lapping	pə-ŋə-la-pən pengelapan
ラベリング処理	labeling processing	pə-mro-ses-an pə-la-be-lən pemrosesan pelabelan
ラベル	label	la-bel label
ラベル登録	register a label	rə-gis-tər la-bel register label
ラベルプログラミング可逆変換情報	label programming reversible conversion information	in-for-ma-si kon-vər-si rəver-sibəl pə-mrog-ra-man la-bel informasi konversi reversibel pemrograman label
ラベルプログラム	label program	prog-ram la-bel program label
ラベルプログラム可逆変換情報	label program reversible conversion information	in-for-ma-si kon-vər-si rə-ver-si-bəl prog-ram la-bel informasi konversi reversibel program label
ランク	rank	pə-riŋ-kat peringkat
乱数	random number	no-mor a-cak nomor acak
ランダム	random	a-cak acak
ランダムアクセスバッファ	random access buffer	bu-fər ak-səs a-cak bufer akses acak
ランダムアクセス用バッファによる交信	communication using the random access buffer	ko-mu-ni-kə-si məŋ-gu-na-kən 'bə-fər ak-səs a-cak komunikasi menggunakan bufer akses acak

FA用語辞典

日本語	英語	インドネシア語
ランダム書込み	random write	pə-nu-li-san a-cak penulisan acak
ランダム読み出し	random read	pəm-ba-ca-an a-cak pembacaan acak
ランプ	lamp	lam-pu lampa
ランプ負荷	lamp load	bə-ban lam-pu beban lampu
リアクトル	reactors	rə-ak-tor reaktor
リアルセンサレスベクトル制御	Real sensorless vector control	Kon-trol vek-tor nya-ta tan-pa sen-sor Kontrol vektor nyata tanpa sensor
リアルタイム	real time	sə-ke-ti-ka seketika
リアルタイムオートチューニング	real time auto tuning	pə-na-la-an o-to-ma-tis sə-ke-tika penalaan otomatis seketika
リアルモード	real mode	mo-də nya-ta mode nyata
リークテスト	leak test	tes kə-bo-co-ran tes kebocoran
リードコネクタ	lead connector	ko-nək-tor ka-bəl konektor kabel
リードスイッチ	lead switch	sə-kə-lar ka-bəl sakelar kabel
リード線	lead wire	ka-wat ka-bəl kawat kabel
リードタイム	lead time	wak-tu tunggu pə-me-sa-nan waktu tunggu pemesanan
リードリレー	lead relay	rə-lai ka-bəl relai kabel
リストア	restore	pə-mu-li-han pemulihan
リストア開始前	restore start before	sə-bə-lum pə-mu-li-han di-mu-lai sebelum pemulihan dimulai
リストア完了	restore complete	pə-mu-li-han sə-le-sai pemulihan selesai
リストア繰返し実行指定	specification of restoration repeated execution	spə-si-fi-ka-si eks-ə-ku-si pə-mu-li-han bə-ru-lən spesifikasi eksekusi pemulihan berulang
リストア実行中	restore executing	pə-mu-li-han sə-dən bər-lən-sun pemulihan sedang berlangsung
リストプログラム	list program	prog-ram daf-tar program daftar
リストモード	list mode	mo-də daf-tar mode daftar
リセット	reset	rə-set reset
リセット解除状態	reset status	sta-tus rə-set status reset
リセット解除信号	reset signal	si-nyal rə-set sinyal reset
リセット回路	reset circuit	sir-ku-it rə-set sirkuit reset
リセットコイル	reset coil	ko-il rə-set koil reset
リセット時	at reset	sə-at rə-set saat reset
リセットスイッチ	reset switch	sə-kə-lar rə-set sakelar reset
リセット操作	reset operation	o-pe-ra-si rə-set operasi reset

	日本語	英語	インドネシア語
り	リセットタイム	reset time	wak-tu re-set waktu reset
	リセットモードスイッチ	reset mode switch	sa-kə-lar mo-də re-set sakelar mode reset
	理想直線	ideal line	ga-nis i-də-al garis ideal
	リソースデータ	resource data	da-ta sum-ber da-yə data sumber daya
	リターン	return	ən-tər enter
	リターンキー	return key	tom-bol ən-tər tombol enter
	リチウム	lithium	li-ti-um litium
	リチウム含有量	lithium content	kan-du-nan li-ti-um kandungan lithium
	リチウム電池	lithium battery	ba-tə-rai li-ti-um baterai lithium
	力行	acceleration	pər-cə-pə-tən percepatan
	リッスン側	listening side	sisi pən-də-ŋər sisi pendengar
	リップル	ripple	ri-ak riak
	リップル電圧	ripple voltage	vol-ta-sə ri-ak voltase riak
	リップル率	ripple ratio	ra-si-o ri-ak rasio riak
	リトライ	retry	co-ba ul-an coba ulang
	リトライ回数	number of retries	hi-tu-nan co-ba u-ləŋ hitungan coba ulang
	リトライ回数オーバー	retry count excess	hi-tu-nan co-ba u-ləŋ tər-lam-pau-i hitungan coba ulang terlampaui
	リトライ実行待ち時間	retry execution waiting time	wak-tu mə-nuŋ-gu eks-ə-ku-si co-ba u-ləŋ waktu menunggu eksekusi coba ulang
	リトライ実施回数	retry execution count	hi-tu-nan eks-ə-ku-si co-ba u-ləŋ hitungan eksekusi coba ulang
	リトライ中	during retry	sə-dəŋ mən-co-ba u-ləŋ sedang mencoba ulang
	リトライ未実施	retry not performed	co-ba u-ləŋ ti-dak di-la-ku-kan coba ulang tidak dilakukan
	リニア エンコーダ	linear encoder	ən-ko-dər li-nə-a-r enkoder linear
	リニア スケール	linear scale	ska-la li-nə-a-r skala linear
	リニアカウンタ	linear counter	pən-hi-tuŋ li-nə-a-r penghitung linear
	リニアサーボモータ	linear servo motor	mo-tor sər-vo li-nə-a-r motor servo linear
	リニア振動モータ	linear vibration motor	mo-tor ge-ta-ran li-nə-a-r motor getaran linear
	リニア直流モータ	linear DC motor	mo-tor Də-Cə li-nə-a-r motor DC linear
	リニア電圧	linear voltage	vol-ta-sə li-nə-a-r voltase linear
	リニア同期モータ	linear synchronous motor	mo-tor siŋ-kron li-nə-a-r motor sinkron linear
	リニアパルスマータ	linear pulse motor	mo-tor pul-sə li-nə-a-r motor pulsa linear

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
り	リニアモータ	linear motor	mo-tor li-nε-a-r motor linear
	リニア誘導モータ	linear inductive motor	mo-tor in-duk-tif li-n ε-a-r motor induktif linear
	リニアライズ	linearize	sε-ja-jar-kan sejajarkan
	リニューアルツール	upgrade tool	pəm-ba-ru-an a-lat pembaruan alat
	リファレンスマニュアル	reference manual	pən-du-an re-fε-re-n-si panduan referensi
	リフタ	lifter	pə-ŋaŋ-kat pengangkat
	リップル電流	ripple current	a-rus ri-ak arus riak
	リフレッシュ	refresh	ri-fresh refresh
	リフレッシュ応答データ受信周期	refresh data reception cycle	sik-lus pε-ne-ri-maan da-ta ri-fresh siklus penerimaan data refresh
	リフレッシュ実行	refresh execution	eks-ε-ku-si ri-fresh eksekusi refresh
	リフレッシュ出力	refresh output	'aʊt- i püt ri-fresh output refresh
	リフレッシュ処理	refresh processing	pε-mro-ses-an ri-fresh pemrosesan refresh
	リフレッシュデバイス	refresh device	pε-ran-kat ri-fresh perangkat refresh
	リフレッシュ点数	number of refresh points	jum-lah ti-tik ri-fresh jumlah titik refresh
	リフレッシュ入力	refresh input	in-put ri-fresh input refresh
	リフレッシュパラメータ	refresh parameters	pa-ra-mε-ter ri-fresh parameter refresh
	リフレッシュ非実行	refresh not executed	ri-fresh ti-dak di-ja-lan-kan refresh tidak dijalankan
	リフレッシュ方式	refresh mode	mo-də ri-fresh mode refresh
	リフレッシュ命令	refresh instruction	in-struk-si ri-fresh instruksi refresh
	リミットサイクル法	limit cycle method	mε-to-də sik-lus ba-tas metode siklus batas
	リミット信号	limit signal	si-nyal ba-tas sinyal batas
	リミット信号制御切換え信号	limit signal control switching signal	si-nyal pε-ŋa-li-han kon-trol si-nyal ba-tas sinyal pengalihan kontrol sinyal batas
	リミットスイッチ	limit switch	sa-ke-lar ba-tas sakelar batas
	リモート モード	remote mode	mo-də ja-rak-ja-uh mode jarak-jauh
	リモートI/O局	remote I/O station	sta-si-un I-/O ja-rak-ja-uh stasiun I/O jarak-jauh
	リモートI/Oネット	remote I/O network	ja-ri-ŋan I-/O ja-rak-ja-uh jaringan I/O jarak-jauh
	リモートI/Oネットモード	remote I/O network mode	mo-də ja-ri-ŋan ja-rak-ja-uh mode jaringan jarak-jauh
	リモートI/Oネットワーク	remote I/O network	ja-ri-ŋan I-/O ja-rak-ja-uh jaringan I/O jarak-jauh
	リモートI/Oユニット	remote I/O module	mo-dul I-/O ja-rak-ja-uh modul I/O jarak-jauh
	リモートPAUSE	remote PAUSE	Jε-da ja-rak-ja-uh JEDA jarak-jauh

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
り	リモートRESET	remote RESET	RĒ-SET ja-rak-ja-uh RESET jarak-jauh
	リモートRUN	remote RUN	Ja-LaN-KaN ja-rak-ja-uh JALANKAN jarak-jauh
	リモートRUN/PAUSE接点	remote RUN/PAUSE contact	kon-tak Ja-LaN-KaN/Je-da ja-rak-ja-uh kontak JALANKAN/JEDA jarak-jauh
	リモートRUN/STOP	remote RUN/STOP	Ja-LaN-KaN/BƏR-HƏN-TI ja-rak-ja-uh JALANKAN/BERHENTI jarak-jauh
	リモートSTOP	remote STOP	BƏR-HƏN-TI ja-rak-ja-uh BERHENTI jarak-jauh
	リモート局	remote station	sta-si-un ja-rak-ja-uh stasiun jarak-jauh
	リモート局Ready	Remote station ready	sta-si-un ja-rak-ja-uh 'rə-dē stasiun jarak-jauh ready
	リモート局点数	Remote station points	Ti-tik sta-si-un ja-rak-ja-uh Titik stasiun jarak-jauh
	リモート局番号	remote station number	no-mor sta-si-un ja-rak-ja-uh nomor stasiun jarak-jauh
	リモート出力	remote output	'aʊt- i püt ja-rak-ja-uh output jarak-jauh
	リモート操作	remote operation	o-pe-ra-si ja-rak-ja-uh operasi jarak-jauh
	リモートターミナル	remote terminal	ter-mi-nal ja-rak-ja-uh terminal jarak-jauh
	リモートターミナルカード情報	remote terminal card information	in-for-ma-si kar-tu ter-mi-nal ja-rak-ja-uh informasi kartu terminal jarak-jauh
	リモートデバイス局	remote device station	sta-si-un pe-ran-kat ja-rak-ja-uh stasiun perangkat jarak-jauh
	リモートデバイス局イニシャライズ手順	remote device station initialization procedure	Pro-sə-dur i-ni-si-a-li-sa-si sta-si-un pe-ran-kat ja-rak-ja-uh prosedur inisialisasi stasiun perangkat jarak-jauh
	リモートデバイス局イニシャライズ手順登録	Register remote device station initialization procedure	Rə-gis-ter Pro-sə-dur i-ni-si-a-li-sa-si sta-si-un pe-ran-kat ja-rak-ja-uh Register prosedur inisialisasi stasiun perangkat jarak-jauh
	リモートデバイス局イニシャライズ手順登録局指定	Specify station for registering remote device station initialization procedure	Tantukan sto-si-un un-tuk mə-re-gist-ər Pro-sə-dur i-ni-si-a-li-sa-si sto-si-un pe-ran-kat ja-rak-ja-uh Tentukan stasiun untuk meregister prosedur inisialisasi stasiun perangkat jarak-jauh
	リモート入出力(RX,RY)	remote I/O (RX, RY)	I-/O ja-rak-ja-uh (εR-εX, εR-Υε) I/O jarak-jauh (RX, RY)
	リモート入出力局	remote input/output station	sta-si-un in-put/'aʊt-put ja-rak-ja-uh stasiun input/output jarak-jauh
	リモート入力	remote input	in-put ja-rak-ja-uh input jarak-jauh
	リモート入カリフレッシュエリア	remote input refresh area	a-rə-a ri-'frəsh in-put ja-rak-ja-uh area refresh input jarak-jauh
	リモート入カリフレッシュデバイス	remote input refresh device	pe-ran-kat ri-'frəsh in-put ja-rak-ja-uh perangkat refresh input jarak-jauh
	リモートネット追加モード	remote network additional mode	mo-da tam-ba-han ja-ri-njan ja-rak-ja-uh mode tambahan jaringan jarak-jauh
	リモートネットモード	remote network mode	mo-da ja-ri-njan ja-rak-ja-uh mode jaringan jarak-jauh
	リモートパスワード	remote password	ka-ta san-di ja-rak-ja-uh kata sandi jarak-jauh
	リモートパスワード対象ユニット情報	remote password target module information	in-for-ma-si mo-dul tar-get ka-ta san-di ja-rak-ja-uh informasi modul target kata sandi jarak-jauh
	リモートパスワードチェック	remote password check	pə-rik-sa ka-ta san-di ja-rak-ja-uh periksa kata sandi jarak-jauh
	リモートパスワード累積回数	Remote password count	Hi-tu-njan ka-ta san-di ja-rak-ja-uh Hitungan kata sandi jarak-jauh
	リモートマスタ局	remote master station	sta-si-un mas-tər ja-rak-ja-uh stasiun master jarak-jauh
	リモートユニット	remote module	mo-dul ja-rak-ja-uh modul jarak-jauh

	日本語	英語	インドネシア語
り	リモートラッチクリア	remote latch clear	ha-pus 'lach ja-rak-ja-uh hapus latch jarak-jauh
	リモートリセット	remote reset	re-set ja-rak-ja-uh reset jarak-jauh
	リモートレジスタ	remote register	re-gis-tar ja-rak-ja-uh register jarak-jauh
	流量計	flow meter	pə-nu-kur a-li-ran pengukur aliran
	量産試作	trial production before mass production	pro-duk-si tri-al sə-be-lum pro-duk-si mas-sal produksi trial sebelum produksi massal
	両手操作スイッチ	two-hand operation switch	sa-kə-lar o-pe-ra-si dua-ta-njan sakelar operasi dua-tangan
	良品	conforming article	pro-duk ba-gus produk bagus
	リリース穴	release hole	lu-bəŋ pə-le-pas lubang pelepas
	リリースツール	release tool	a-lat pə-le-pas alat pelepas
	リレー	relay	re-lai relai
	リレー駆動回路	relay driver circuit	sir-ku-it pən-ge-rak re-lai sirkuit penggerak relai
	リレーコイル駆動用電源	relay coil driving power	da-ya pən-ge-rak ko-il re-lai daya penggerak koil relai
	リレー出力(3点)	relay output (3 terminals)	'aʊt-ɪ püt re-lai (ti-go ter-mi-nal) output relai (3 terminal)
	リレー出力ユニット	relay output module	mo-dul 'aʊt-ɪ püt re-lai modul output relai
	リレー寿命曲線	relay life curve	kur-va u-mur pa-kai re-lai kurva umur pakai relai
	リレーシンボル語	relay symbol language	ba-ha-sa sim-bol re-lai bahasa simbol relai
	リレー絶縁	relay insulation	i-so-la-si re-lai isolasi relai
	リレー接点	relay contact	kon-tak re-lai kontak relai
	リレー接点出力	relay contact output	aʊt-ɪ püt kon-tak re-lai output kontak relai
	リレーソケット	relay socket	soket re-lai soket relai
	リレーターミナルユニット	relay terminal module	mo-dul ter-mi-nal re-lai modul terminal relai
	リレーターミナルユニット接続用ケーブル	cable for connecting the relay terminal module	ka-bəl un-tuk məj-hu-bun-kən mo-dul ter-mi-nal re-lai kabel untuk menghubungkan modul terminal relai
	リレー論理回路	relay logic circuit	sir-ku-it lo-gi-ka re-lai sirkuit logika relai
	履歴表示	history display	tam-pi-lan ri-wa-yat tampilan riwayat
	リンク	link	ta-u-tan tautan
	リンクID設定スイッチ	link ID setting switch	sa-ke-lar pə-nə-tu-ran I-DƏ ta-u-tan sakelar pengaturan ID tautan
	リングカウンタ	ring counter	pən-hi-tuŋ riŋ penghitung ring
	リングカウンタ下限値	ring counter lower limit value	ni-lai ba-tas ba-wah pən-hi-tuŋ riŋ nilai batas bawah penghitung ring
	リングカウンタ上下限値書き込み命令(ICRNGWR1(P))	Ring counter upper/lower limit value write instruction (ICRNGWR1(P))	Instruksi penulisan nilai batas atas/bawah penghitung tautan (ICRNGWR1(P)) Instruksi penulisan nilai batas atas/bawah penghitung ring (ICRNGWR1(P))
	リングカウンタ上限値	ring counter upper limit value	ni-lai ba-tas a-tas pən-hi-tuŋ riŋ nilai batas atas penghitung ring

りーる

日本語	英語	インドネシア語
リンクスキャン	link scan	pin-dai ta-u-tan pindai tautan
リンクスキャンタイム	link scan time	wak-tu pin-dai ta-u-tan waktu pindai tautan
リンク専用命令	link dedicated instruction	in-struk-si khu-sus ta-u-tan instruksi khusus tautan
リンクダイレクトデバイス	link direct device	pə-ran-kat lan-suŋ ta-u-tan perangkat langsung tautan
リンクデータ	link data	da-ta ta-u-tan data tautan
リンクデバイス	link device	pə-ran-kat ta-u-tan perangkat tautan
リンク点数	number of link points	jum-lah ti-tik ta-u-tan jumlah titik tautan
リンク特殊リレー	link special relay	re-lai khu-sus ta-u-tan relai khusus tautan
リンク特殊レジスタ	link special register	re-gis-tər khu-sus ta-u-tan register khusus tautan
リングバッファ管理情報	ring buffer management information	in-for-ma-si pə-ŋə-lo-la-an pə-nyan-ga riŋ informasi pengelolaan penyangga ring
リンクパラメータ	link parameter	pa-ra-me-tər ta-u-tan parameter tautan
リンク優先	link priority	pri-o-ri-tas ta-u-tan prioritas tautan
リンクユニット	link module	mo-dul ta-u-tan modul tautan
リンク用特殊リレー	special relay (for link)	re-lai khu-sus (un-tuk ta-u-tan) relai khusus (untuk tautan)
リンク用特殊レジスタ	special register (for link)	re-gis-tər khu-sus (un-tuk ta-u-tan) register khusus (untuk tautan)
リンクリフレッシュ	link refresh	ri-'frəsh ta-u-tan refresh tautan
リンクリフレッシュタイム	link refresh time	wak-tu ri-'frəsh ta-u-tan waktu refresh tautan
リンクリフレッシュ用命令	link refresh instruction	in-struk-si ri-'frəsh ta-u-tan instruksi refresh tautan
リンクリレー	link relay	re-lai ta-u-tan relai tautan
リンクレジスタ	link register	re-gis-tər ta-u-tan register tautan
リンクレジスタ高速領域	link register high-speed area	a-rə-a ke-ce-pa-tan tin-gi re-gis-tər ta-u-tan area kecepatan tinggi register tautan
累計稼動時間	total operating time	to-talwak-tu pənjo-pə-ra-sian total waktu pengoperasian
ルータ	router	'rau-ter router
ルーティングパラメータ	routing parameter	pa-ra-me-tər pə-ru-tə-an parameter perutean
ルーティング情報	routing information	in-for-ma-si pə-ru-tə-an informasi perutean
ルーティングパラメータ	routing parameter	pa-ra-me-tər pə-ru-tə-an parameter perutean
ルートフォルダ	root directory	di-rək-to-ri a-kar direktori akar
ループ	loop	'lüp loop
ループ回数	loop	hi-tu-ngan'lüp hitungan loop
ループ総延長距離	loop overall distance	ja-rak 'lüp kə-sə-lu-ru-han jarak loop keseluruhan

る
一
れ

日本語	英語	インドネシア語
ループテスト	loop test	u-ji 'lüp uji loop
ループバック	loop back	'lüp ba-lik loop balik
レイアウト	layout	ta-ta let-ak tata letak
冷陰極蛍光管	cold cathode fluorescent tube	ta-buŋ flu-o-rə-sən ka-to-də di-ŋin tabung fluoresen katode dingin
冷却	cooling	pən-di-ni-nan pendinginan
励磁コイル	excitation coil	ko-il ək-si-ta-si koil eksitasi
零相リアクトル	zero-phase reactor	rə-ak-tor fa-sə nol reaktor fase nol
零点信号	zero-point signal	si-nyal ti-tik-nol sinyal titik-nol
レイヤ	layer	la-pi-san lapisan
レーザON/OFFタイミング	laser on/off timing	pə-wak-tuan nya-la/ma-ti la-sər pewaktuan nyala/mati laser
レーザー	laser	la-sər laser
レーザー干渉計	laser interferometer	in-ter-fə-ro-mə-tər la-sər interferometer laser
レーザー光電センサ	laser sensor	sən-sor la-sər sensor laser
レーザースキャナ	laser scanner	pə-min-dai la-sər pemindai laser
レーザー変位センサ	laser displacement sensor	sən-sor pər-piñ-da-han la-sər sensor perpindahan laser
レーザ誤発光検出	improper laser emission detection	də-tək-si ε-mi-si la-sər yan ti-dak sə-su-ai deteksi emisi laser yang tidak sesuai
レーザシャッター	laser shutter	ra-na la-sər rana laser
レーザ制御入力端子	laser control input terminal	tər-mi-nal in-put kon-trol la-sər terminal input kontrol laser
レーザダイオード	laser diode	di-o-də la-sər diode laser
レーザ停止タイミング	laser stop timing	pə-wak-tuan bər-hən-ti-nyə la-sər pewaktuan berhentinya laser
レーザ発光	laser emission	ε-mi-si la-sər emisi laser
レーザパワーメータ	laser power meter	pə-ju-kur da-yə la-sər pengukur daya laser
レーザ放射警告灯	laser emission warning indicator	in-di-ka-tor pə-ri-ŋa-tan ε-mi-si la-sər indikator peringatan emisi laser
レコード	record	re-ka-man rekaman
レコード数	record number	jum-lah re-ka-man jumlah rekaman
レコード点数	record number	jum-lah re-ka-man jumlah rekaman
レジスタ	register	rə-gis-tər register
レシピ	recipe	rə-səp resep
レジマーク	register mark	tan-də rə-gis-tər tanda register
レスポンシン ステッピングモータ	responding stepping motor	mo-tor step-piŋ mə-res-pons motor stepping merespons

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
れーろ	レスポンス	response	rəs-pəns respons
	レスポンスコード	response code	kō-dē rcs-pons kode respons
	レゾルバ	resolver	rə-sol-vər resolver
	劣化	deteriorate	tū-run-kan turunkan
	レディON	READY ON	SI-aP NYa-La SIAP NYALA
	レベル	level	kē-tiñ-gi-an ketinggian
	レベル スイッチ	level switch	sā-kē-lar kē-tiñ-gi-an sakelar ketinggian
	レベル 制御	level control	kon-trol kē-tiñ-gi-an kontrol ketinggian
	レベル計	level gauge	pə-nu-kur kē-tiñ-gi-an pengukur ketinggian
	レベル検出回路	level detector circuit	sir-ku-it pən-də-tck-si kē-tiñ-gi-an sirkuit pendeksi ketinggian
	レポート	report	la-po-ran laporan
	レンジス	Length	Pān-jān Panjang
	連携	combination	Kom-bi-na-si kombinasi
	レンズカバー	lens cover	tu-tup lən-sə tutup lensa
	連成圧	compound pressure	tē-ka-nan ga-bu-ñan tekanan gabungan
	連続	continuous	kon-ti-nu kontinu
	連続運転領域	continuous running range	rən-tən pə-ñō-pə-ra-sian kon-ti-nu rentang pengoperasian kontinu
	連動設定操作箱	interlock setting operation box	ko-tak o-pə-ra-si pə-ñā-tu-ran in-tər-lok kotak operasi pengaturan interlock
	漏洩電流	leakage current	a-rus bo-cor arus bocor
	漏電	leak	kē-bo-co-ran kebocoran
	ローカル	local	lo-kal lokal
	ローカル局	local station	sta-si-un lo-kal stasiun lokal
	ローカル局用データリンクユニット	local station data link module	mo-dul ta-u-tan da-ta sta-si-un lok-al modul tautan data stasiun lokal
	ローカルデバイス	local device	pə-ran-kat lo-kal perangkat lokal
	ローカルデバイス先頭/最終	Local dev. start/end	ə-wal/a-khir pə-ran-kat lo-kal Awal/akhir perangkat lokal
	ローカルデバイスマニタ	Local device monitor	Mo-ni-tor pə-ran-kat lo-kal Monitor perangkat lokal
	ローカル変数	local variable	va-ri-a-bēl lo-kal variabel lokal
	ローカルポインタ	local pointer	pə-nun-juk lo-kal penunjuk lokal
	ローカルユニット	local module	mo-dul lo-kal modul lokal
	ローカルリンクデバイス	local link device	pə-ran-kat ta-u-tan lo-kal perangkat tautan lokal

ろ

日本語	英語	インドネシア語
ローカルリンクリレー	local link relay	re-lai ta-u-tan lo-kal relai tautan lokal
ロータリーエンコーダ	rotary encoder	en-ko-dər pu-tar enkoder putar
ロータリーカッター	rotary cutter	pə-mo-tonj pu-tar pemotong putar
ロータリエンコーダ	rotary encoder	en-ko-dər pu-tar enkoder putar
ローテーション命令	rotation instruction	in-struk-si pu-ta-ran instruksi putaran
ロードメータ	load meter	pə-ju-kur be-ban pengukur beban
ローラ	roller	pən-gu-lunj penggulung
ローリング	rolling	mən-gu-lunj menggulung
ろ過	filtration	pə-nyə-ri-njan penyaringan
ロギング	logging	pən-ca-ta-tan pencatatan
ロギング行数	Number of logging lines	Jum-lah ba-ris pən-ca-ta-tan Jumlah baris pencatatan
ロギング種別	logging type	ti-pe pən-ca-ta-tan tipe pencatatan
ロギング状態表示	logging status display	tam-pi-lan sta-tus pən-ca-ta-tan tampilan status pencatatan
ロギングデータ	logging data	da-ta pən-ca-ta-tan data pencatatan
ロギング動作	logging action	tin-da-kan pən-ca-ta-tan tindakan pencatatan
ログアウト	logout	kə-lu-ar keluar
ログイン	login	lo-gin login
ログイン管理	login management	pə-ŋə-lo-la-an lo-gin pengelolaan login
ログイン認証	login authentication	o-ten-ti-ka-si lo-gin otentikasi login
ログインパスワード認証	login password authentication	o-ten-ti-ka-si ka-ta san-di lo-gin otentikasi kata sandi login
ログイン名	log-in name	na-ma lo-gin nama login
ログインユーザ情報	login user information	in-for-ma-si peŋ-gu-na lo-gin informasi pengguna login
録画容量	recording capacity	ka-pa-si-tas pə-rə-ka-man kapasitas perekaman
ログデータ	log data	da-ta ca-ta-tan data catatan
ロケータプレート	locator plate	pə-lat pən-de-tek-si lo-kasi pelat pendeksi lokasi
ロゴマーク	logotype	ti-pe lo-go tipe logo
ロジック	logic	lo-gi-ka logika
ロジック切換	logic switching	pə-ŋə-li-han lo-gi-ka pengalihan logika
ロジックシンボリック語	logic symbolic language	ba-ha-sa sim-bol lo-gi-ka bahasa simbol logika
六角穴付きボルト	Allen-head bolt	ba-ut kə-pa-la'-a-lən baut kepala-Allen

FA用語辞典



	日本語	英語	インドネシア語
るーわ	六角ナット	hexagonal nut	mur sə-gi-e-nam mur segienam
	ロック	lock	kun-ci kunci
	ロック/ロック解除	lock/release lock	kun-ci/lə-pas kun-ci kunci/lepas kunci
	ロック解除信号	locking release signal	si-nyal pə-lə-pas kun-ci sinyal pelepas kunci
	ロック機構付ドアスイッチ	guard switch with an interlock	sə-ke-lar pə-ŋa-man də-jan in-tər-lok sakelar pengaman dengan interlock
	ロック状態	locked state	kon-di-si ter-kun-ci kondisi terkunci
	ロック状態信号	locking status signal	si-nyal sta-tus pə-ŋun-ci-an sinyal status penguncian
	ロック処理	lock processing	pə-mro-ses-an kun-ci pemrosesan kunci
	ロックタイトネジ	lock-tight screw	sək-rup pə-ŋun-ci-an sekrup penguncian
	ロック中	locking	pə-ŋun-ci-an penguncian
	ロット	lot	lot lot
	ロボット	robot	ro-bot robot
	ロボットCPU	Robot CPU	CΕ-ΡΕ-U ro-bot CPU robot
	ロボットコントローラ	robot controller	pə-ŋon-trol ro-bot pengontrol robot
	ワーク	work	kər-ja kerja
	ワーク移動時	moving target	tar-geṭ bər-ge-rak target bergerak
	ワーク間隔	workpiece interval	in-tər-val bən-də kər-ja interval benda kerja
	ワーク数	workpiece count	hi-tu-nan bən-də kər-ja hitungan benda kerja
	ワークスペース	workspace	ru-an-kər-ja ruang kerja
	ワークデバイスシステム情報	work device system information	in-for-ma-si sis-təm pə-rən-kat kər-ja informasi sistem perangkat kerja
	ワークフロー	work flow	a-lur kər-ja alur kerja
	ワード	word	ka-ta kata
	ワードアクセス	word access	ak-ses ka-ta akses kata
	ワード単位	in units of words	da-lam sa-tu-an ka-ta dalam satuan kata
	ワードデータ	word data	da-ta ka-ta data kata
	ワードデバイス	word device	pə-rən-kat ka-ta perangkat kata
	ワーニング	warning	pə-ri-ŋa-tan peringatan
	ワーニングコード	warning code	ko-də pə-ri-ŋa-tan kode peringatan
	ワーニング発生	warning occurrence	kə-mun-cu-lən pə-ri-ŋa-tan kemunculan peringatan
	ワイドバー	wide bar	bi-lah lə-bar bilah lebar

FA用語辞典

わ

日本語	英語	インドネシア語
ワイパー	wiper	pəŋ-ha-pus ka-ca pembersih kaca
ワイパーシール	wiper seal	səal pəŋ-ha-pus kaca seal pembersih kaca
ワイピング効果	wiping effect	efek pəŋ-ha-pus-an efek penghapusan
ワイヤー	wire	ka-wat kawat
ワイルドカード	wild card	va-ri-a-bel variabel
ワット	W	Wε W
ワットメーター	wattmeter	wät-'mē-tər wattmeter
ワットロス	watt loss	ru-gi da-ya rugi daya
割当て	assignment	pə-mi-li-han pemilihan
割込み	interrupt	gan-guan gangguan
割込み指令	insert command	pə-rin-tah pə-nyi-si-pan perintah penyisipan
割込みプログラム	insert program	prog-ram pə-nyi-si-pan program penyisipan
割込みプログラム一覧モニタ	interrupt program monitor list	daf-tar mo-ni-tor prog-ram gan-gu-an daftar monitor program gangguan
割込みユニット	interrupt module	mo-də gan-gu-an mode gangguan
割付け	assign	Pi-lih pilih
ワンショット	one shot	sa-tu bi-di-kan satu bidikan
ワンショット出力	one-shot output	'aut-put satu bi-di-kan output satu bidikan
ワンショットタイマ出力	one-shot timer output	'aut-put wak-tu satu bi-di-kan output waktu satu bidikan
ワンタッチ	one touch	sə-ka-li sən-tu-han sekali sentuhan
ワンタッチコネクタ	one-touch connector	ko-nek-tor sa-tu sən-tu-han konektor sekali sentuhan
ワンタッチ調整ボタン	one-touch adjustment button	tom-bol pə-nye-tə-lən satu sən-tu-han tombol penyetelan sekali sentuhan
ワンタッチ取付け	one-touch mounting	pə-ma-sən-an satu sən-tu-han pemasangan sekali sentuhan

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

HEAD OFFICE: TOKYO BUILDING, 2-7-3, MARUNOUCHI, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310, JAPAN
NAGOYA WORKS: 1-14, YADA-MINAMI 5, HIGASHI-KU, NAGOYA, JAPAN

お問い合わせは下記へどうぞ

本社機器営業部	〒100-8310 東京都千代田区丸の内2-7-3(東京ビル)	(03)3218-6760
北海道支社	〒060-8693 札幌市中央区北二条西4-1(北海道ビル)	(011)212-3794
東北支社	〒980-0011 仙台市青葉区上杉1-17-7(仙台上杉ビル)	(022)216-4546
関越支社	〒330-6034 さいたま市中央区新都心11-2明治安田生命さいたま新都心ビル(ランド・アグシス・タワー34階)	(048)600-5835
新潟支店	〒950-8504 新潟市中央区東大通2-4-10(日本生命ビル)	(025)241-7227
神奈川支社	〒220-8118 横浜市西区みなとみらい2-2-1(横浜ランドマークタワー)	(045)224-2624
北陸支社	〒920-0031 金沢市広岡3-1-1(金沢パークビル)	(076)233-5502
中部支社	〒450-8522 名古屋市中村区名駅3-28-12(大名古屋ビル)	(052)565-3314
豊田支店	〒471-0034 豊田市小坂本町1-5-10(矢作豊田ビル)	(0565)34-4112
関西支社	〒530-8206 大阪市北区堂島2-2-2(近鉄堂島ビル)	(06)6347-2771
中国支社	〒730-8657 広島市中区中町7-32(ニッセイ広島ビル)	(082)248-5348
四国支社	〒760-8654 高松市寿町1-1-8(日本生命高松駅前ビル)	(087)825-0055
九州支社	〒810-8686 福岡市中央区天神2-12-1(天神ビル)	(092)721-2247

インターネットによる三菱電機FA機器技術情報サービス

MELFANSwebホームページ:<http://www.MitsubishiElectric.co.jp/melfansweb>

Q&Aサービスでは、質問を受け付けています。また、よく寄せられる質問／回答の閲覧ができます。